

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - Nº 13.109
LA PAZ, BOLIVIA, MIERCOLES 8 DE MARZO DE 1995 - 32 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, DIAS ORDINARIOS Bs. 2.50; DOMINGOS Bs. 3.00

Advertencia al gobierno

EE.UU. anulará certificación si no se cumplen tres condiciones

El plazo vence el 30 de junio

La certificación que el Presidente norteamericano Bill Clinton acordó a Bolivia "por razones de seguridad nacional" no se ha consolidado del todo. Está pendiente de que el gobierno nacional ejecute, hasta mediados de este año, tres medidas entre las que destaca la erradicación de 1.750 hectáreas de coca del Chapare.

Es importante anotar que la erradicación total durante 1994 y que motivó la molestia de los Estados Unidos fue de 1.058, considerada como la más baja en los últimos años.

Los otros pasos "concretos" que EE.UU. exige que se cumplan son: la firma de un tratado de extradición mutuamente conveniente y que Bolivia "desarrolle un plan completo y mutuamente aceptable para erradicar cultivos de coca ilícitos con objetivos de corto, mediano y largo plazo".



Eradicación de 1.750 hectáreas de coca hasta el 30 de junio es la principal condición impuesta al gobierno para mantener certificación antidroga.

En el documento reservado al que tuvo acceso PRESENCIA y que fue entregado a la embajada de Bolivia en Washington el día en que se presentó al Congreso de Estados Unidos el informe sobre el narcotráfico en la América Latina, el Departamento de Estado dice al gobierno del

presidente Sánchez de Lozada que no desea un debate público sobre estas condiciones, pero le advierte que "si no estamos de acuerdo en que estas se han cumplido para el 30 de junio, entonces, hasta donde le permita la ley estadounidense, los Estados Uni-

dos tratarán a Bolivia tal como si le hubiera sido negada la certificación".

La nota diplomática admite que han habido "admirables" avances en la interdicción de droga y la investigación de narcotraficantes en 1994, pero

muestra su preocupación por la ampliación de los cultivos de coca. Aunque el balance para la certificación tomó en cuenta solamente al año pasado, en 1995 se encomienda la colaboración prestada por el gobierno en la extradición del ex coronel Faustino Rico Toro.

En esta Edición Cáceres



Hay se cumple la marcha de las cárceles (página 4)

Mujer y el Día Internacional de la Mujer (página 4)

Depredación El bosque de Chimanes continúa soportando una fuerte presión de los depredadores (página 5).

Cumbre Latinoamérica tendrá su propia cumbre social (página 11)

Garciamecista Gendarmería argentina interfiere traslado de garciamecista (página 7)

Satisfacción Acuerdo con gobierno para proyecto Misicuni causó satisfacción general en Cochabamba (PRESENCIA del País, página 1).

En las cárceles mandan los reclusos

Si no hubiera drogas y alcohol los penales serían incontrolables, dice el subsecretario de Régimen Penitenciario.

El hacinamiento, superpoblación, escasa infraestructura y deseo de defenderse de la retardación de justicia y de los peligros internos, hacen que en las cárceles no manden las autoridades sino los reclusos. La policía es una fuerza de vigilancia y control, pero no de gobierno. Los internos de los penales, sobre todo de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz, han logrado penetrar y "apropiarse" del sistema disciplinario y de algunos niveles administrativos, reveló ayer el subsecretario de Asuntos Penitenciarios, Johnny Morató.

En un amplio informe a la Comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados, la autoridad declaró ayer que el régimen de los penales no sólo contradice las normas internacionales, sino que constituye un factor de "potencial rebeldía" en las cárceles.

DROGAS Y ALCOHOL
No es lo más grave. Si no hubiera drogas y alcohol, la situación interna de los penales podría tornarse incontrolable. El vicio proporciona escape interno y suplir la ausencia de

terapias de rehabilitación que deberían aplicarse en los penales, reconoció Morató.

A la Subsecretaría de Asuntos Penitenciarios "diariamente llegan partes sobre la incautación de drogas y alcohol. Si tuviéramos que eliminar el ingreso de drogas habría que cambiar el régimen penal, porque la gente que ingresa a las cárceles busca olvidarse de sus problemas. La ausencia (de estimulantes) podría generar mayores presiones y situaciones de violencia, la única forma de cambiar esa realidad sería modificar la política penal y penitenciaria, e introducir el concepto de terapia ocupacional en las cárceles", dijo.

EL GOBERNADOR
Reconoció, ante la Comisión de Derechos Humanos, que las posibilidades de un mayor control interno en esa cárcel escapan a la buena voluntad de las autoridades. Los 80 policías que hacen guardia permanente junto a cuatro oficiales y dos alcal-

des, se reducen a resguardar la seguridad interna y externa del penal, a evitar las fugas, actos de violencia e impedir el ingreso de alcohol y drogas, aunque esto no es posible detener por la intrincada red de complicidades.

Actualmente en San Pedro existen 1.600 internos distribuidos en diez secciones. El gobernador dijo que no existen celdas vacías para albergar a más presos, por tanto son los propios internos los que manejan esa situación.

Aunque la venta y alquiler de celdas es una práctica habitual de los presos antiguos respecto a los nuevos, a cambio de un pago o prestación de servicios. El gobernador reconoció que las posibilidades de habilitar nuevas celdas o mejorar las existentes están en manos de los propios internos, ante las deficiencias presupuestarias del Estado.

Las cárceles son un reflejo de las desigualdades de la so-

ciudad, donde existen presos con teléfonos celulares y otros que viven a la intemperie, agregó.

MENORES
En las cárceles del país conviven junto con presos adultos más de 300 menores de 21 años y la situación de ellos es más dramática, según la Comisión de Derechos Humanos, porque no tienen un régimen diferenciado y están sometidos a todas las tragedias de los presos adultos, con la agravante de que son explotados y abusados.

En San Pedro viven 154 menores que han cometido diversos delitos. Lo más preocupante es que el 21% está detenido por homicidio o tentativa de asesinato, lo que indica que la violencia en menores de edad es un peligro altamente potencial. El resto se encuentra preso por tráfico de drogas, robo, lesiones, violaciones y terrorismo.

La Comisión de Derechos Humanos conformó una comisión interinstitucional para estudiar la situación de esos menores. La primera tarea será ubicar un ambiente aislado al resto del penal para albergarlos.

Ex cancilleres apoyan contacto directo Sánchez de Lozada y Frei

MacLean, la calificó como "lógica, valiente y positiva." Dijo que Sánchez de Lozada ha demostrado que está dispuesto a abrir los espacios de negociación necesarios y avanzar en la solución del problema marítimo.

La propuesta, dijo, obliga a los chilenos a enfrentar este asunto al más alto nivel, ya que para ellos, el abordar el tema marítimo boliviano significa entrar en el problema, en cambio para los bolivianos significa salir de éste.

Por Jorge Escobari Cusicanqui no importa si el diálogo se hace a nivel de presiden-

tes o con la intervención de las cancillerías, lo importante es que el tema marítimo sea central en las relaciones y futuras negociaciones con Chile.

Según el ex canciller, Bolivia fue perdiendo terreno e iniciativas en detrimento de la reivindicación marítima porque el anterior y el actual gobierno, privilegian los temas comerciales.

Valentín Abecía, es menos optimista pues afirma que un entendimiento directo a nivel de presidentes puede ayudar a un mejor acercamiento entre nuestros países pero, "no se deben esperar milagros".

El ex ministro de Relaciones Exteriores y actual senador del MNR, dijo que el presidente Sánchez de Lozada tiene el mérito de haber sostenido varias reuniones con su colega Frei lo que ayudó a crear un clima de entendimiento.

ACLARACION
El secretario privado del presidente Sánchez de Lozada, Irving Alcaraz, emitió un comunicado en el que aclara que el mandatario en sus declaraciones destacó la importancia de los contactos directos y que en ningún momento quiso menospreciar el papel de las cancillerías. "En el caso de Chile,

Valentín Abecía, Ronald MacLean y Jorge Escobari coinciden en la urgencia de resolver el enclaustramiento marítimo

porque no le corresponde emitir juicios de valor al respecto. Y en el caso de Bolivia, porque sería injusto desconocer los importantes avances logrados por nuestra cancillería en el campo de la política exterior, a la cabeza de Antonio Araníbar Quiroga".
(Más información, página seis)

Un rayo en Vinto dejó a La Paz en tinieblas

Por primera vez en 10 años la sede del gobierno quedó completamente a oscuras

Una tormenta eléctrica y un rayo que cayó en la subestación de Vinto, en Oruro, cortó anoche el sistema interconectado de energía eléctrica y dejó en tinieblas a La Paz.

El apagón fue total. La luz se cortó al pasar las 19:30 horas y fue restableciéndose parcialmente desde las 20:10 horas.

El secretario de Energía, Carlos Miranada, dijo a PRESENCIA que en los últimos 10 años no se había registrado un apagón de esa magnitud en La Paz.

Don tercios de las necesidades de energía eléctrica de esta ciudad son abastecidas a través de las turbinas hidroeléctricas del valle de Zongo y un tercio, desde Cochabamba, por medio del sistema interconectado. El rayo cayó en Vinto sacó al sistema interconectado del servicio y recalentó el de Zongo produciéndose el corte total.

Miranada dijo que no fue tarea fácil identificar la falla y se debía consultar en forma simultánea a Cochabamba y Zongo.

Al informar que no se trató de ningún atentado o accidente fatal, aseguró que fue una falla inherente a todo el sistema interconectado. Comentó que "la hora pico" (de mayor demanda) contribuyó a que el apagón sea total.

El subapagón sorprendió a los pecheros en la hora de mayor tráfico. Desde El Alto, que también fue afectado por el apagón, se podía observar sólo la luz de los motorizados que alumbraban las calles y avenidas de La Paz.

Las operaciones del aeropuerto internacional de El Alto no sufrieron interrupciones debido a que el sistema de emergencia funcionó de inmediato.

No ocurrió lo mismo en el Palacio de Gobierno, donde sus motores de auxilio demoraron más de 10 minutos en prenderse ocasionando nerviosismo entre el personal de seguridad.

Varios vehículos estacionados frente a la plaza Murillo, prendieron sus faros para alumbrar el frontis del Palacio Quemado.

El servicio telefónico fue normal debido a que COTEL cuenta con un sistema de seguridad que anoche funcionó de inmediato.

ORURO
Desde Oruro, el Ing. Boris Muñoz, supervisor de la planta Vinto de Empresa Nacional de Electricidad (ENDE), confirmó que el corte se produjo en la línea de transmisión Vinto-Kenke debido a una descarga atmosférica.

Tras efectuar trabajos de emergencia se logró "sincronizar" de nuevo el sistema al promediar las 21:30 horas. La ciudad de Oruro no sufrió interrupción de la energía debido a que cuenta con un sistema auxiliar, dijo.

tribuna

Cuaresma, tiempo de conversión

Por Miguel Manzanera, S.J.

Antiguamente la Cuaresma era considerada como un tiempo de penitencia rigurosa, en el que el pueblo cristiano se unía a Jesús penitente durante los cuarenta días del desierto. Sin embargo, en nuestros días la creciente celebración de los carnavales y otras fiestas degeneradas en desenfrenos, borracheras y orgías sexuales, ha contribuido a disminuir la importancia de la Cuaresma e incluso a emborbotar la conciencia en su función de rechazar al mal y al pecado.

Este fenómeno preocupante tiene trágicas consecuencias en la vida personal, familiar y social. El actual deterioro moral con la proliferación de casos de corrupción, narcotráfico, explotación, drogadicción, crímenes, abortos, etc., que se observa en nuestra sociedad, tiene aquí sus raíces más profundas.

Por ello es preciso recuperar el sentido de la Santa Cuaresma como tiempo fuerte de conversión, que es la traducción más exacta de la palabra bíblica griega "metanoia", que está en la misma predicación de Jesucristo en el Evangelio: "El Reino de Dios está cerca. Conviértanse y crean en esa Buena Noticia" (Mc. 1, 15).

Para muchas personas, incluso cristianas, no es fácil comprender el significado profundo de la conversión y sobre todo realizarla. Sin embargo, la conversión es tan fundamental en el cristianismo que constituye el elemento central para poder acoger el mensaje de salvación.

Convertirse significa por una parte dejar el

camino de pecado y por otra parte encarrilarse en la senda hacia el Dios misericordioso que nos llama a participar de su misma vida. La conversión implica dos momentos o fases inseparables, la primera de rechazo del propio egoísmo y de todas sus manifestaciones, y la segunda de aceptación del amor hacia el Dios de la vida, presente en nuestros hermanos. Arrepentimiento y crecimiento, rechazo y abrazo, liberación y reconciliación forman parte de ese proceso dialéctico, simultáneamente doloroso y gozoso, de la conversión.

Todos los pecadores, soberbios, prepotentes, avariciosos, ladrones, corruptos, explotadores, narcotraficantes, adulteros, lujuriosos, envidiosos, calumniadores, egoístas o simplemente negligentes, somos llamados a rectificar nuestra conducta, reparar el mal cometido y comenzar una nueva vida. Sin embargo, no es nada fácil reconocer nuestros errores y pecados. Muchas veces el amor propio nos ciega y buscamos un alibi para no inculparnos, echando la culpa a otros o minimizando el mal cometido.

Además, dada la fragilidad y la pecaminosidad, inherentes a la naturaleza humana, la conversión es una tarea siempre inacabada. Si bien tiene tiempos fuertes, de ninguna manera se limita a una acción puntual, sino que se extiende a lo largo de toda la vida como un proceso permanente siempre perfectible, ya que por una parte vamos alcanzando gradualmente

substratos más profundos de la personalidad y por otra parte al despojarnos de nuestro egoísmo descubrimos cada vez con mayor claridad horizontes nuevos del infinito amor de Dios, que nos atrae hacia Él.

Por ello es un grave error pretender que ya se ha llegado a la conversión plena. Una tal pretensión es normalmente un autoengaño, cuando no una autosuficiencia farisaica, enfermedad espiritual de casi imposible curación. Todos los cristianos de cualquier estado o condición -obispos, presbíteros, religiosos, laicos- debemos estar siempre dispuestos a emprender o a proseguir ese arduo proceso de conversión, no importa cuál sea la etapa de la vida en que nos encontremos.

Una actitud humilde de discernimiento espiritual es el requisito para detectar los desvíos que se han producido en nuestra vida en relación a la finalidad última de vivir en comunión con Dios y con todos los hombres.

La tarea de la conversión es al mismo tiempo personal y social. Cada persona está llamada a examinar su modo de ser y de actuar a la luz del Evangelio. Esta tarea no puede ser suplida ni por actos de culto ni por un activismo social. La enseñanza de los Obispos Latinoamericanos lo subraya. "Para nuestra verdadera liberación, todos los hombres necesitamos una profunda conversión a fin de que llegue a nosotros el Reino de justicia, de amor y de paz" (Medellín, Justicia, 3). Es precisamente el grado de conversión el que

determina la sinceridad de nuestro compromiso social.

Queriendo facilitar ese proceso la Iglesia propone cada año el tiempo de la Santa Cuaresma. Durante los cuarenta días, precedidos por la celebración solemne del misterio pascual, pasión y resurrección del Señor, se nos invita a profundizar en el proceso de conversión, corrigiendo nuestros errores, haciendo penitencia, poniendo orden y perdonando.

El mismo Jesús, que asumió nuestro sufrimiento, sufrió y superó las tentaciones del Maligno, se hace presente con el Espíritu Liberador y Santificador, para darnos y acompañarnos en ese proceso de conversión. Hagamos, pues, un esfuerzo consciente de reflexión, oración y acción en obras de caridad, misericordia y compromiso social, en la esperanza de que con la asistencia de la Iglesia especialmente propicia a colaborar en esta tarea. Ojalá como culminación de este proceso de conversión podamos acercarnos al sacramento de la reconciliación, que borra nuestros pecados y nos permite participar gozosos de la comunión sacramental y real con Cristo Jesús y con sus hermanos.

Miguel Manzanera, S.J. es director del Instituto Bíblico Cochabamba.

Un cambio necesario

Por Janneth J. Arreaño Flores



El viernes 3 de febrero de 1995 se realizaba la primera marcha de protesta de la Central Obrera Boliviana, correspondiente a la gestión. Por ambas vías de la Avenida Mariscal Santa Cruz transitaban ya sea los barberos, constructores, diferentes sectores de la seguridad social, numerosos trabajadores de la UTE, Cotel y muchos otros, pero dos sectores que llamaban la atención por su número y por estar principalmente conformados por mujeres, ex-trabajadoras fabriles, señoras muy ancianas gritaban estribillos contra el gobierno, las más, de pertenecer a un grupo de más o menos 20 metros, la plaza de sus calles brillaba intensamente al sol, mientras sin aparentar cansancio marchaban conscientes de ser parte del movimiento sindical. Al lado del cual habían luchado durante tantos años de su vida una marcha casi solemne. Por la otra vía, en el mismo sentido, un movimiento más juvenil y casi a la chusca grupos de señoras, también de pollera, superior en número y por el ritmo de marcha más rápida, encabezados cada uno con estandartes enumerados al estilo de una entrada del Gran Poder, era el Bloque Gremialista con una supremacía femenina de casi un 90%. Se trata de un nuevo actor social, inaudito todavía dentro del sindicalismo que, aunque coyunturalmente hace tambalear los pilares de la máxima organización sindical del país.

Pese a su participación mayoritaria, la mujer sigue relegada a la esfera dirigencial, pues de los 33 ejecutivos que forman el Pliego Único Nacional de la Central Obrera Boliviana, solo una mujer; pese a que los sectores mayoritarios de la COB, tales como el magisterio, rentistas, fabriles, gremialistas y otros, están conformados con más del 80% de mujeres. Información que constituye por el momento sólo una estimación grosera, pero prevé que la COB realizará este trabajo en breve y la brecha aún mayor a su favor.

El hecho es que la mujer, al ver disminuidos los ingresos familiares debe incorporarse al mercado laboral, al ser éste más exigente se ha percibido desde hace más de una década un crecimiento "informalización" del trabajo, pues no queda más que emplearse por cuenta propia; en Uruguay ya en 1986 la informalidad asalariada/informal era de 1,2%, es decir que existía una mujer en el sector informal por cada mujer asalariada (Aguilar, 1990 p.8), sin embargo se mantiene invariable la división del trabajo por sexo-género en la familia creando para la mujer "doble jornada", pues debe desempeñar sus labores domésticas que no son remuneradas y en muchos casos ni siquiera reconocidas, en el papel de madre debe enfrentar un intenso desgaste psicológico y emocional en el cuidado de sus niños y finalmente debe cumplir con ocho horas de trabajo, o sin horarios, muchas veces 12 o más horas vendiendo en la calle o fabricando artículos para procurar el sustento a su familia.

Lourdes Arizpe concluye que es necesario accionar las redes de vecindad y solidaridad mutua que posibilitan la redefinición de los papeles de género y el incremento de la participación política (la mujer). (Aguilar Neuma: 1990 p.8).

Aunque se han registrado verdaderos avances para las mujeres en cuanto a su participación, aún en papeles de vital importancia desde que en 1976 se inaugurara el decenio de las Naciones Unidas para la Mujer (1976-1985) con la celebración de varias conferencias mundiales sobre la mujer, México, D.F. en 1975 (año internacional de la mujer), Copenhague (Dinamarca) en 1980, Nairobi (Kenya) en 1985, hasta la Cuarta Conferencia Mundial sobre la mujer a realizarse en septiembre de este año en Beijing, China destinada a evaluar dichos avances, existe todavía una gran necesidad de establecer mecanismos concretos que permitan destacar a las mujeres su papel en la sociedad de manera distinta y no vamos a escudarnos en el aspecto cultural que sitúa al masculino siempre más capaz y con más oportunidades; por lo tanto las madres de fin de siglo deben comenzar la tarea en casa pues familia constituye el ente machista por excelencia, los varones no looran, no cocinan, ni ayudan en los quehaceres de la casa, es rol de las mujeres, pasando por alto que actualmente las mujeres también proveen el sustento a sus hogares.

Es de vital importancia que en las escuelas, los mercados desarrollen mecanismos de solidaridad hacia la labor femenina, pues que las nuevas generaciones vayan asumiendo sus roles y no se repita en el siglo XXI, que una mujer por el solo hecho de serlo, reciba 70 Bs. por cada 100 Bs. que recibe un varón por igual preparación y peor aún el que no se valore sus labores domésticas y de madre.

En este contexto, sería positivo que la Subsecretaría de Género proponga la inclusión de una materia en los planes de estudio de las Normales para que los docentes transmitan los principios a las generaciones venideras, todavía se está a tiempo y lo necesitamos.

Aguilar Neuma (Coord.-Rec.), "Mujer y Crisis", DAWN/Mulder, Rio de Janeiro, ed. Nueva Sociedad, 1990.
Janneth J. Arreaño Flores es analista de sistemas/estudiante de Economía UMSA.

Honorarios, corrupción, fraudes judiciales e impuestos

Por Héctor Escobar Anaya

Se ha registrado en la prensa nacional la información de que en el Juzgado de Trabajo se fijó un honorario de abogado de Bs 1.500.000.- anteriormente, y que ahora nuevamente se incrementa con otros 1.500.000.-, lo que daría lugar a que FOPEBA se hallara en dificultades económicas para pagar pensiones a sus jubilados, actuado judicialmente se patentaría una prevaricación que se lo denuncia públicamente.

Como estas denuncias se repiten, y a falta de una aclaración de los involucrados, se impone un comentario, dadas las distorsiones a que puede dar lugar en las apreciaciones provenientes de diferentes círculos de opinión.

En efecto, la noticia para el común de la gente y los jóvenes que desean adquirir una profesión, es llamativa y despertadora ambiciosa pretensión de ser abogado. Se piensa que todos los abogados ganan elevadas sumas y pasan de millares los jóvenes que anualmente desean ingresar a las Facultades de Derecho. La realidad es que contadistas profesionales, entre privilegiados o corruptos, llegan a embolsillar semejantes honorarios. La inmensa mayoría, entre los que están mayormente los honestos servidores de la ley que no ocuparon altos cargos en la administración pública en general, apenas si han ganado para vivir dignamente como cualquier ciudadano, no siendo pocos los que a la vejez dejan de existir sin dejar siquiera para sus gastos de entierro, situación emergente de la creación de más Facultades de Derecho, públicas y privadas, con la consiguiente multiplicación de egresados y licenciados que sobresaturan el mercado ocupacional, abarotando los honorarios en sumas irrisorias que ofenden la calidad profesional.

Sin embargo, en los reducidos casos que se observan honorarios millonarios, hay algunos que tienen trasfondo de corrupción y delincuencia. En el ambiente forense se comentan casos, inclusive referidos por los mismos protagonistas, en los que dichos honorarios

millonarios en los hechos no ingresan totalmente a la bolsa del abogado, sino que son distribuidos entre los peroneos y defensores de las entidades en conflicto judicial, especialmente cuando se trata de intereses del Estado y Fondos Sociales, en abierta colusión ilegal, donde también se logra la participación venal del Juez, Vocal o Magistrado Supremo. Han sido patéticos varios juicios en los que se han dado demandas millonarias sobre discutibles reliquidaciones y sobreliquidaciones de "beneficios sociales" donde los mayores beneficiados no fueron los ex-empleados sino los "apoderados o defensores" que distribuyeron alegremente lo ganado, quedándose la parte del lobo para beneficio de todos cuantos intervinieron en la

manipulación del proceso. Es gráfico el caso que comentamos en ocasión pasada, en que el apoderado principal, contratado en Sucre como apoderado suyo al hijo de un ex-Ministro de la Suprema que resultó relator del proceso.

Como se puede colegir, el 90% de los abogados no están en posibilidades de lograr tan suculentos honorarios, resultando poquitos los privilegios que aprovechando de la influencia política, parentesco o consorcio mafioso, logran apoderarse impunemente de la hacienda pública, imaginando fraudulentos procesos judiciales.

En el esclarecimiento de estos vergonzosos casos, muy poco se hizo, porque es manifiesta una solapada actitud de encubrimiento cuando se

trata de procesar la investigación y castigo de los responsables; más han pesado la conmisericordia con el colega magistrado que se acoge siempre a los entramamientos que permiten el formalismo y formalismo legales, consagrando una especie de inmunidad que concluye con la impunidad, creciendo el desprestigio de la abogacía y la magistratura.

El nuevo Fiscal General de la República así como la Corte Suprema están dando muestras de cambiar dicha situación negativa. El Tribunal de Honor del Colegio de Abogados de La Paz, también ha tenido una acción loable en cuanto al procesamiento de colegas responsables, todo lo que merece el apoyo de los abogados honestos que buscan ennoblecer su profesión.

En esta intencionalidad, viene al caso esperar que el Congreso Nacional, que se halla en vísperas de nominar cinco nuevos Ministros de la Corte Suprema, demuestre esa voluntad que el pueblo y el foro nacional exigen, de desterrar definitivamente la corrupción del Poder Judicial, eligiendo a postulantes sin tacha, capaces, idóneos y conocedores de la problemática judicial, aparte de que se caractericen por una voluntad decidida y enérgica de limpiar todo lo sucio y encubierto de los estrados judiciales y no ser pasivos y meros titulares del alto cargo.



Concluyendo sobre los honorarios millonarios, positivo para los erarios nacional y municipal sería que Impuestos Internos ejercite un control y revisión para establecer si de dichas sumas se pagaron los impuestos de ley, que supuestos darían elevados ingresos, muy superiores a los que recaudaría la Alcaldía Municipal pretendiendo imponer la doble tributación al 90% de modestos bufetes.

Héctor Escobar Anaya es Director del Colegio de Abogados de La Paz, y abogado en ejercicio libre de la profesión.

La COB y el problema agrario

Por Luis Antezana Ergueta

La Central Obrera Boliviana (COB) ha hecho conocer su posición con relación al candente asunto agrario nacional como parte del Pliego Único Nacional que presentó a mediados de enero al gobierno.

En lo que se refiere a la cuestión agraria, la posición de la COB resulta siendo tanto o más liberal que la del gobierno, aunque presenta su programa como contrario al liberalismo. En particular el Punto V del Pliego en su sección económica no puede ser más liberal al demandar créditos, bancos, ayudas técnicas, etc. para los campesinos.

Sin embargo, se trata de muy tímidos y limitados pedidos liberales y ni siquiera se puede decir que podrían ser considerados como demandas populistas de izquierda.

Es más, tan limitadas demandas democrático-liberales degeneran en ciertos puntos en pedidos conservadores como hacer revivir el descompuesto sistema de comunidades, lo cual le coloca en una posición francamente populista de derecha.

En esa forma, en general el

pliego cobista es a lo más liberal que mira hacia atrás, a la par que olvida las principales peticiones de campesinado nacional o sea la abolición de los sistemas de trabajo y propiedad de las feudales que han resultado en el campo en proporciones increíbles y no reclama, ni mucho menos, la práctica de la agricultura en base al salario, la propiedad privada del suelo, etc. En este aspecto, inclusive la COB hace planteamientos anti-democráticos que los campesinos no aceptan en forma alguna, por lo cual la "matriz sindical" en realidad no representa sino más bien está en contra de los intereses campesinos.

Tan poco puntual es el Pliego de la COB que no dice una palabra sobre la clausura del Consejo de Reforma Agraria, la derogatoria de hecho de la ley de reforma agraria de 1953, la clausura del MACA y del Instituto de colonización, etc., que han significado el retorno al régimen feudal de antes de 1953.

Todo eso no existe para la COB. Es más, ha tomado lo secundario como lo principal y

pone más énfasis en cuestiones técnicas de poca monta que sólo son medidas superficiales imposibles de aplicar si no se resuelve previamente los aspectos principales de la cuestión.

En esa forma, los objetivos por los que luchan los campesinos han sido puestos en la nevera del olvido por la misma entidad que dice representarlos. Los campesinos están, pues, solos.

Pero, en todo caso, los débiles planteamientos liberales de la COB resultan siendo hasta revolucionarios con relación a los que ofrece el gobierno que al aplicar una ostensible política agraria feudal de hacer desaparecer el salario, el dinero, la legislación agraria de 1953 en el campo, etc., ha adoptado una posición antiliberal, como revela el texto de la respuesta a la COB del Ministerio de Trabajo, la misma que sólo comprende ofertas a mediano y largo plazo y confirma en general la política antiagraria del actual régimen dejando para un remoto futuro la solución del grave estado de la estructura agraria que al presente marcha "audazmente" por

la senda de la economía feudal y antiliberal y además populista de derecha, todo lo cual tiene como objetivo no sólo dar muerte a la agricultura de los pequeños propietarios de tierras sino también de los empresarios agropecuarios del oriente, en especial con el libre comercio externo.

Finalmente, se puede sintetizar diciendo que el programa agrario de la COB es de un tímido liberalismo democrático que apenas se puede rescatar, con puntos populistas de derecha y que no hace ninguna demanda socialista, como se trata de crear alarma en algunos círculos, o como se busca al alarmar en los estribillos en las manifestaciones callejeras que dicen, entre otros, "¿Qué lindo, qué lindo, qué lindo, qué lindo, a ser el Goni a la calle, obreros al poder!" y lindeszas parecidas, que a lo más son bellísimas declaraciones líricas que sólo sirven para perder el tiempo.

Luis Antezana Ergueta fue presidente del Consejo de Reforma Agraria, La Paz.

Premios obtenidos:
 Nacional de Fotografía-1991 y 1994
 Nacional de Prensa-1993
 Interamericano de Prensa-1993
 Nacional de Periodismo-1992 y 1994
 María Moors Cabot-1990
 América Latina -ALADI- 1984 y 1989
 SIP - P. L. Chamorro-1987
 EFE de Periodismo-1981



Así es la vida

Por Pedro Shimose

Mátyás Horányi

(Petszentlőrino, 1928 - Budapest, 1995)

El 10 de febrero murió, en Budapest, el notable hispanista húngaro Mátyás Horányi, escritor, crítico literario, filólogo y catedrático de Lengua y Literatura Española e Hispanoamericana en la Universidad Eötvös Loránd, de Budapest. Antes había trabajado en el Departamento de Historia del Teatro de la Biblioteca Nacional y en el Instituto de Historia Literaria de la Academia de Ciencias de Hungría.

Fruto de sus desvelos en la Biblioteca Nacional de Budapest escribió un libro erudito sobre el príncipe Miklós Sztérházy. El Magnífico, protector de las artes en Hungría. El libro se titula *Eszterházy vigasságok* (Sztérházy, El Magnífico, Budapest, Akadémiai Kiadó, 1959); es un instrumento valioso para el conocimiento de la música europea del siglo XVIII, en general, y de la obra de Haydn, en particular.

Doctorado en filología francesa, desvió su atención hacia la poesía de Antonio Machado. Aprendió español con un diccionario húngaro-español, una gramática española elemental y una fuerza de voluntad, incommensurable. Su amor por nuestra lengua se convirtió en pasión desbordada, a tal punto que su dominio del idioma le permitió disfrutar, juzgar y enriquecer la lectura de la poesía escrita en español.

En 1976 presidió el Comité Organizador del Simposio Internacional de Estudios Hispánicos, celebrado en Budapest. Allí

leyó su ponencia "A otra cosa, difícil alternativa de la poesía peruana". Horányi estudia los rasgos característicos de la poesía peruana después de Vallejo y analiza la obra de la generación poética del '50 (Carlos Germán Belli, Alejandro Romualdo, Washington Delgado y Javier Sologuren). Además de señalar la diversidad de temas y estilos, Horányi distingue "la dificultad objetiva de la condición marginal de los poetas peruanos y la conciencia subjetiva de esta dificultad por el escepticismo".

Mátyás Horányi visitó Bolivia en 1971. Pronunció tres conferencias en la ciudad de La Paz: una sobre el poeta húngaro del siglo XIX, Attila Yosef; otra sobre los métodos de investigación literaria en Hungría y la tercera, sobre las *Soleidades*, de Antonio Machado. Entonces fue entrevistado por Oscar Rivera-Rodas. El texto de dicha conversación se publicó en la revista "Difusión", número 3, marzo de 1971, dirigida por el inolvidable Jorge F. Catalano.

Claro, sencillo, afable, su persona irradiaba sabiduría. Hablaba pausado y en voz baja. Su dicción perfecta del español y sus imponentes conocimientos en los campos de la traducción y la filología, nos impresionaron a quienes tuvimos la suerte de escucharle y tratarle. Su paso por La Paz coincidió con mi fugaz gestión cultural en la Universidad Mayor de San Andrés. Al saber que Ho-

rányi estudiaba la poesía peruana de las últimas décadas, llegué a proponerle un proyecto bilateral. Mediante un acuerdo institucional entre la UMSA y la Universidad Eötvös Loránd de Budapest, Horányi se comprometió a traducir y publicar, en edición bilingüe, una antología de la poesía boliviana contemporánea. Para nuestra desdicha, este proyecto no llegó a cuajar, debido a las trabas y tejaneras de un alto cargo de la Cancillería boliviana de cuyo nombre no quiero acordarme. Aquel mentecato bloqueó las negociaciones, impidiendo de este modo que nuestra poesía circulara en otro idioma. Así es la vida.

Pasados unos años, Horányi y yo volvimos a vernos y nos reímos un buen rato de nuestro proyecto fallido. De aquellos días rescatamos nuestras lecturas de Antonio Machado, poeta cuya obra él conocía mejor que muchos españoles. Ahora que acabo de enterarme de su muerte recuerdo su vida dedicada a la enseñanza de la literatura y a empresas culturales vinculadas a la Filología. Desempeñó en varias ocasiones la presidencia de la Asociación Europea de Profesores de Español y gozó de la amistad de profesores y escritores españoles y latinoamericanos que supieron apreciar en él su talento, generosidad, elegancia y espíritu de diálogo.

Madrid, 18.2.1995

Directora:
 Ana María Romero de Campero
 Editor General: Jaime Humerez Selemé
 Jefe de Redacción: Pedro Giasinovic V.

La Paz, Bolivia, miércoles 8 de marzo de 1995

El porvenir de los bosques

No cabe duda de que uno de los factores que deciden el subdesarrollo de países como el nuestro es el escaso cuidado que se concede a los recursos naturales. Quien revise detenidamente lo sucedido en esta materia se dará cuenta de los hechos que ponen en entredicho las políticas de protección y dejan al descubierto una suerte de indiferencia frente a las riquezas que encierra el territorio nacional.

En muchas oportunidades se ha expresado que el saqueo en sus diversas manifestaciones no es otra cosa que desprecio por el porvenir del país, puesto que con la explotación irracional de nuestros recursos lo único que se hace es emborronar las expectativas de las nuevas generaciones.

No vamos a caer en el extremo de suponer que los recursos naturales son intocables. De lo que se trata es de administrarlos bajo otra lógica, de modo que no comprometan su renovación y no afecten por otra parte el equilibrio medioambiental. Expertos en ecología han llamado la atención sobre los riesgos que conlleva la explotación desmedida de la flora y la fauna, pero por lo que se observa estas recomendaciones han caído en saco roto.

Eso es lo que se desprende del panorama ofrecido por las imágenes obtenidas mediante el satélite. Es decir, hace dos décadas el 51% de nuestro territorio estaba cubierto de bosques, mientras que en los tiempos que corren esa superficie sólo llega al 48%; en otras palabras, tres millones de hectáreas de bosque se esfumaron no sólo por una intensa deforestación sino como consecuencia de una política demasiado permisiva.

Anualmente frente a esta peligrosa reducción de la superficie boscosa no faltan las explicaciones: unos la atribuyen a los cambios indiscriminados que provienen de las recientes colonizaciones; otros le echan el

grueso de la culpa a la veintena de empresas madereras, que retienen para sí 20,5 millones de hectáreas de bosque. Lo real es que la ampliación de las fronteras agrícolas y la extracción de maderas no responden a planes rigurosos ni a políticas de preservación de los recursos naturales. Y si ahí está la falla central, lo que corresponde es corregirla.

Que en estas actividades no predomina el sentido común lo demuestra el hecho de que nuestro país, a pesar de sus notables recursos forestales, no produce papel; por el contrario, lo adquiere de Chile, país que sólo dispone de la cuarta parte de bosques de Bolivia. Anualmente la importación de papel llega a 55 000 toneladas, lo que en buenas cuentas implica deshacerse de divisas que bien podrían destinarse a otros rubros.

Quizás aquí conviene referirse a la Ley Forestal, aprobada hace un año en la Cámara de Diputados y que espera la evaluación final en la Cámara de Senadores. Aunque todos coinciden en que se trata de una ley necesaria para que el país pueda recoger las regalías que le corresponden por la explotación de sus recursos, resulta extraño que haya tropezado con tantos obstáculos que sólo un proyecto parcial e interesado podría haberlos puestos en el camino.

El mapa forestal entregado por la Subsecretaría de Recursos Naturales del Ministerio de Desarrollo Sostenible arroja datos sobre la pérdida que bosques que no pueden ser pasados por alto. Esa disminución sólo puede ser obra de políticas muy complacientes con el uso abusivo de nuestros recursos. Como se sabe, el problema de la tenencia de tierras, sobre todo en el Oriente del país, ha sacado a flote una serie de irregularidades que no concuerdan con los principios de justicia que deben regir esas actividades. Todo esto configura un panorama que desmiente los propósitos formulados en esta gestión gubernamental.



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

Las cumbres paralelas

Si Ud. lee las informaciones que llegan desde la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social, habrá notado que allí se realiza otra reunión paralela: la de organizaciones no gubernamentales y otros grupos que no se encuentran en las representaciones oficiales.

Esto ocurre en casi todos los encuentros mundiales, hasta en el Vaticano. Por un lado discurre el cónclave de jefes de Estado o de Gobierno, embajadores y una corte de expertos que les acompañan, y por el otro, la reunión paralela cuyo propósito es tratar el mismo tema pero bajo perspectivas generalmente antagónicas a las oficiales.

Pondré algunos ejemplos de esta dualidad. En una conferencia mundial sobre la droga, en Viena, por un lado se reunían los delegados de los Estados, esmerados, solemnes y cautos en sus declaraciones; y por el otro, los representantes de grupos de toda índole, vestidos sin rigor, algunos melencólicos, fáciles a manifestar a la prensa cosas sensacionales.

Lo mismo comprobé en dos Cumbres Iberoamericanas de Jefes de Estado y de Gobierno. Mientras estos señores celebraban reuniones campanudas sobre las pasadas y futuras glorias de la Comunidad de Naciones Iberoamericanas, en otro lado de la ciudad se libraban las penurias de los dominados y oprimidos originarios.

"Ainda mais", algo parecido pude ver en el mismísimo Vaticano con ocasión de un sínodo que reunía a prelados de todo el mundo. Por un lado se reunían cardenales y obispos, y, al mismo tiempo, no muy lejos de la Plaza de San Pedro, unos curitas, monjas y laicos rebeldes celebraban su cumbre paralela, contestataria.

Los primeros, ensotados, de negro y, en las sesiones solemnes, con sus ornamentos litúrgicos de gran ceremonial. Los segundos, "descamisados", "informales", prodigando comunicados contestatarios.

A esas reuniones de protesta se las llama ahora "alternativas" que, traducido al lenguaje real significa, "lo mismo pero todo lo contrario". En semejantes ocasiones, los periodistas tienen que correr de un extremo al otro para no perderse las dos versiones de la misma película.

Estas son maravillas del espíritu democrático que reina en nuestro mundo; que puede discutirse sobre la cuadratura del círculo o sobre el sexo de los ángeles desde ángulos diferentes y antagónicos. Así se enriquece la controversia.

Tuve también la suerte de asistir a otro encuentro mundial en Moscú, cuando los tiempos de Breshnev. El tema en consideración era "El peligro del holocausto nuclear". Las exposiciones eran monótonas y tediosas. Todos los oradores, que fueron infinitos, repetían lo mismo, aunque en distintas lenguas. Allí no era imaginable una conferencia paralela.

Igual experiencia tuve en la cumbre sobre la deuda externa, convocada por Fidel Castro en La Habana. Los participantes soportamos durante horas y horas la misma letanía y las obscenidades incensadas al "jefe máximo". Para comodidad de los periodistas, ninguno tuvo que duplicarse para asistir a otra reunión "alternativa".

Como verá el lector, toda reunión internacional importante tiene dos versiones, la oficial y la contestataria. Pero esta duplicidad sólo se da en democracia.

La Biblia en sus manos

Se les dará la señal de Jonás

Cuando la gente seguía preguntando a un pastor de la zona: "¿Por qué se les dará la señal de Jonás?" él les respondió: "Porque así como Jonás fue señal para los habitantes de Nínive, así el Hijo del Hombre será señal para esta generación".



Quiebra banco inglés por jugar al azar bursátil

Por Jorge Ordenes

El banquero londinense Nathan Meyer Rothschild, al día siguiente de que Napoleón perdiera la batalla de Waterloo, en junio de 1815, recibió por palacio memoriales sobre el resultado de un juego en forma confidencial, asegurando un supuesto desastroso resultado y sus aliados, lo cual consiguió que los precios del mercado de Londres bajasen de un modo que sus agentes desearan un *short*, o antes de que se iniciara el juego. Los precios bajaron y, al perder la partida, ganó mucho dinero con esos contratos. Al día siguiente compró las mercancías que se le ofrecían como resultado de la partida, y vendió derivando ganancias.

dólares en algo así como veinte mil contratos de opciones y futuros Nikkei de Japón (ocho veces más que otros jugadores conocedores de la bolsa), con la esperanza, fundada en el azar, de que el promedio bursátil iba a subir. Pero el Nikkei no subió, sino que bajó y continuó bajando, lo que resultó en una pérdida de por lo menos mil quinientos millones de dólares para el Banco Inglés, haciéndolo quebrar. Y perdió por apostar *al más* (con "fichas" que en la mesa de contratos de futuros valen mucho más de lo normal), cuando el Nikkei resultó en el *mínimo*. Aunque al parecer no actuó solo, Mr. Leeson optó por fugarse de Singapur (donde las leyes son duras) rumbo a Alemania, donde, pese a sus desesos de pasar desapercibido, fue reconocido y detenido por la policía.

Mientras tanto en Londres, tanto autoridades como funcionarios del Banco intentan poner la mejor cara ante los increíbles hechos de descuido e irresponsabilidad. Una cosa es pagar una visita a un castro y perder mil dólares propios (o ganarlos). Otra muy distinta e insoportable es arrastrar mil millones de plata de un

banco, y perderlos! Pero, al parecer, hay financieras que no solamente Mr. Leeson) a esta altura de las cosas, todavía se creen con derecho de jugar con dinero bancario, pese a la diáfnia y elocuente enseñanza de la historia que muestra una y otra vez que, en muchos casos, la combinación de los factores banca, deudor, acciones, lucro, riesgo, y sobre todo jugadores, hacen, del dinero todo depositos, un inmenso fondo de tentación para empujados jugadores incrustados en puestos importantes de bancos. En el caso del Banco Barings, debió haber sido porque Leeson, jugando, le hizo ganar 150 millones de dólares hasta fines de 1994. Le hizo ganar al Banco.

El Banco Barings, fundado en 1763 por Francis Baring, de un gran prestigio por lo ciudadano de sus operaciones (pese a que en 1890 fue salvado de la bancarrota por un consorcio de bancos organizado por el banco de Inglaterra cuando Argentina se vio imposibilitada de pagar millones de libras esterlinas) y por su filantropía, como muchos bancos comerciales, ha dedicado una buena parte de sus recursos al

juego bursátil en lo que se ha venido a llamar los mercados financieros emergentes de Asia e Iberoamérica, sobre todo en los últimos quince años. La mala experiencia de los años 1980, con la crisis de deuda de los países en desarrollo y las sucesivas pérdidas que acarreo para muchos e importantes bancos, más la crisis de la banca (que financiaba el agro de EE.UU.) y las asociaciones de ahorro y préstamos estadounidenses, también de los años 1980, han contribuido a que los bancos busquen nuevos horizontes de actividad y, por supuesto, tomen más riesgos, especialmente en los mercados bursátiles.

Y si de riesgos se trata, nadie quiere que los banqueros empleen a tomar riesgos de jugador compulsivo con dinero del público. Si en el caso de Barings el dinero perdido era del banco, muy fácilmente puede darse el caso de un banco o bancos cuyos empleados por ahí decidan jugar en el mercado de futuros con el dinero del público. La tentación es inmensa, sobre todo ahora que la mayoría de los países en desarrollo están electrónicamente conectados con los mercados bursátiles como el Nikkei. Perder en cuestión de minutos grandes cantidades de dinero sería mucho más desastroso, relativamente hablando, que los resultados de las dolorosas estafas, sonadas en Bolivia, de Andina, o Finsa.

Son pues las autoridades, al nivel internacional, que deben impedir que se produzca un desastre financiero que envuelva los ahorros de los países en desarrollo. Cómo lo harán es cuestión de ellas, pero tienen que hacerlo, y aquí no hay "tu tía". Urge hacerlo ya nomás. Si en 1478, Lorenzo "El Magnífico" de Florencia fue excomulgado por haber sido acusado de retirar 200.000 florines de oro del Tesoro de la ciudad, sin autorización, para cubrir la bancarrota del Banco de Medici de Brujas, hoy, sólo Dios sabe qué habría que hacer con otro Leeson que llegase a perder mil quinientos millones de dólares, o lo que sea, del dinero de ahorristas.

Jorge Ordenes es doctor en letras y licenciado en economía. Es boliviano y reside en Washington, D.C., EE.UU.

A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar un tema, introducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afectan al país o conciernen al acontecer internacional.

Desearnos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

- Los artículos no deberán sobrepasar las sesenta líneas, a doble espacio.

- El lenguaje deberá ser el adecuado a una tribuna donde se debatan ideas.

- Al entregar o enviar sus artículos, el autor deberá consignar su nombre, ocupación, número de carnet de identidad, dirección o número telefónico.

- Tanto el envío de materiales como su recepción no comprometen su publicación. Esto significa que no se devuelven originales.

- Las ideas expuestas por nuestros lectores no comprometen la opinión de PRESENCIA, que se expresa mediante sus editoriales.

PRESENCIA
 destinado fundado por
 publicar Cepias K. el
 8 de marzo de 1992

Secretario de Redacción: Ramiro Ramírez S.
 Jefe de Corresponsales: Rolando Garvizu M.

Redactores Jefes:
 Amanda Dávila T.
 Teddy Molina Ch.

Julio Pemintel
 Marcel Unzueta

Editora PRESENCIA S.R.L.
 Gerente General: Ramiro Jáuregui A.
 Impresores: Editorial LUX
 La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150
 Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal
 10152
 Central Telefónica: 323944
 Télex 2859 BV - Telefax 391040

Hoy, Día Internacional de la Mujer

Ministerio de Trabajo dispone asueto parcial



Mediante comunicado, el Ministerio de Trabajo ha dispuesto asueto para el personal femenino de las empresas estatales, a partir de las 14.00 horas, en homenaje a la celebración del Día Internacional de la Mujer que se conmemora hoy.

El comunicado indica que las empresas privadas deberán adecuar esta determinación por acuerdo de partes, considerando sus necesidades y modalidades de trabajo.

ANTECEDENTES

La primera persona en proponer la celebración de un Día Internacional dedicado a la mujer fue Clara Zetkin, una de las participantes en la Conferencia de Mujeres Socialistas, que se realizó en Copenhague (Dinamarca) en 1910.

El origen de esta celebración se remonta al 8 de marzo de 1857, cuando un grupo de trabajadoras de la industria textil de Nueva York, organizó una manifestación de protesta, reclamando la mejora de sus condiciones laborales, realizándose posteriormente, el 8 de marzo de 1908, la primera marcha que conmemoró este hecho.

El llamado que hizo Clara Zetkin para defender la igualdad de derechos y la paz internacional, derivó más tarde en la más multitudinaria manifestación de mujeres que se tiene registrada en la historia, la cual ocurrió en 1911, cuando más de un millón de mujeres celebraron su Día Internacional con actos públicos en todo el mundo, reclamando el derecho al trabajo, al voto, a ocupar cargos públicos y a recibir capacitación profesional a la par de los hombres y exigiendo el cese de la discriminación.

Desde entonces, la importancia de esta celebración ha ido en aumento constante y hoy es celebrada casi por todas las mujeres del planeta y en muchos países se ha convertido en la mejor

oportunidad para examinar el papel de la mujer en la lucha por la paz, la igualdad de derechos y el progreso social.

MEDIDAS DE PROTECCION

En 1977, la Asamblea General de la ONU aprobó una resolución en la que invitaba a todos los Estados a proclamar de acuerdo con sus tradiciones históricas y costumbres nacionales, un día del año como Día de las Naciones Unidas para los Derechos de la Mujer y la Paz Internacional; en muchos países, ese día se celebra el 8 de marzo.

Hoy, en el marco de la Organización de los Estados Americanos, entra en vigor la Convención Interamericana para Prevenir, Sancionar y Erradicar la violencia contra la mujer, un instrumento legal que reconoce internacionalmente el derecho de la mujer a vivir libre de violencia, estableciendo este acto como una violación a los derechos humanos.

En lo que respecta a nuestro país, la celebración del 8 de marzo como el Día Internacional de la Mujer se estableció gradualmente hace pocos años atrás y al empuje de las demás naciones vecinas que empezaron a conmemorar esta fecha.

La Vicepresidencia de la República, la Subsecretaría de Asuntos de Género, la Secretaría de Defensa a la Mujer y Familia contra la Violencia, organización no gubernamental que agrupa a varias organizaciones sociales de diversa índole, saludan este día, expresando el derecho de las mujeres de vivir en un mundo libre de violencia.

Marcha de "cacerolas vacías" se realiza hoy en todo el país

Miles de trabajadoras, junto a dirigentes sindicales y trabajadores de base de diferentes sectores, realizarán hoy una marcha de cacerolas vacías para exigirle al gobierno que atienda el pliego económico y social de la Central Obrera Boliviana (COB).

La marcha se efectúa en el día que se celebra el "Día Internacional de la Mujer". La movilización, de acuerdo con la explicación de Cristina Márquez, se realiza también para reivindicar la jornada laboral de 8 horas.

El dirigente de la COB, Juan de la Cruz Willca, manifestó que todo está organizado por la comisión encargada y que ya se cursaron convocatorias a todas las organizaciones laborales.

CONCENTRACION A LAS 10

De acuerdo con la información que dio Willca en esta ciudad, en la jornada de hoy la concentración y acto central de protesta, donde se prevé que las trabajadoras expresarán sus criterios contra la situación de hambre y miseria de la población, comenzará a las 10 de la mañana en la plaza San Francisco.

Una reunión ampliada de dirigentes, que se cumplió el lunes en horas de la tarde, ratificó la marcha de las cacerolas vacías, para demostrar que el pedido de un salario mínimo de Bs 576 y una canasta familiar de Bs 1.871 es un reclamo justo.

"La marcha se cumplirá en todo el país y las centrales obreras departamentales (COB) serán las encargadas de protagonizar esos actos de protesta", agregó el dirigente del sector campesino.

Pero además la convocatoria a la marcha se hizo extensiva a las amas de casa y a la población en general, por

que la situación de hambre no sólo lo están soportando los sectores asalariados sino todo el pueblo, indicó.

"Se trata de que todas las organizaciones hagamos una sola fuerza, siempre con el objetivo de que el gobierno atienda al pliego único, donde además se pide la defensa de las empresas estatales, defensa de la hoja de coca, de los servicios de educación y salud y otros reclamos", manifestó.

El gobierno, a través del Ministerio de Trabajo, dio su respuesta el pasado mes de febrero a los 228 puntos del pliego, pero de manera negativa. Ofertó solamente un aumento salarial del 7,5% y aumento en Bs 10 el salario mínimo nacional, ratificando que la política de capitalización de las empresas estatales continuará.

Por su lado, Vladimir Terceiros dijo que la realización de esa nueva medida de presión se determinó, "luego de llevar adelante un análisis de la coyuntura que atraviesa el movimiento sindical boliviano y ante la poca voluntad de atender los problemas de los trabajadores por parte del gobierno".

Asimismo, la reunión decidió convocar a un amplio movimiento nacional a realizarse el próximo miércoles 15 de marzo, oportunidad en la que se hará un análisis de los conflictos laborales y la situación social que atraviesa el país, así como las posteriores medidas de presión derivadas de la negativa gubernamental a acceder al pliego único nacional propuesto por la COB.

Finalmente, los dirigentes de la Central Obrera Boliviana reiteraron su apoyo a todas las movilizaciones sectoriales de organizaciones nacionales que vayan a potenciar "las jornadas de lucha".

Concluyó Primer Encuentro Mujeres trabajadoras piden mayor participación social

La conformación de un movimiento de lucha por los derechos de la mujer trabajadora, la defensa de la hoja de coca y una mayor participación en la vida social, son conclusiones a las que llegó el Primer Encuentro Nacional de Mujeres Trabajadoras, concluyó sus deliberaciones la ciudad de La Paz.

El Encuentro, organizado por la Central Obrera Boliviana como objetivo analizar la situación de la mujer, analizar la discriminación de la mujer, todos los niveles y tratar de hacerle tomar conciencia del papel que le corresponde en la solución de los problemas sociales que atraviesa el país.

La secretaria de Prensa y Propaganda de la COB, Cristina Márquez, informó que el encuentro decidió fortalecer las organizaciones sindicales fomentando el movimiento de lucha por la participación en el seno de las organizaciones de base y dirección, lo cual se propone la creación de una Secretaría de la Mujer COB.

Las participantes en el encuentro se pronunciaron unánimemente por la defensa de la hoja de coca y el rechazo de la desmilitarización del gobierno noroccidental a ese respecto.

El primer encuentro de trabajadoras contó con la participación de delegaciones de la Cruz, Beni, Oruro, La Paz, Chuquisaca y los departamentos relacionados con las mujeres, mujeres "pallirita" y otras que son "oprimidas indiscriminadamente", necesitan del apoyo de las organizaciones sociales para tener con esa situación.

La dirigente sindical dijo que los sectores feministas acoplarán a la lucha de las mujeres y protestarán con ellas, hasta conseguir sus condiciones de trabajo y terminar con la discriminación que las aqueja.

Mujeres bolivianas en programa de CIESPAL

Domtília Chungara, Lidia Guelier, Betsabé Salmón y Marina Nuñez del Prado, destacadas representantes de la mujer boliviana, tomarán parte en el programa radial "Mujeres de Nuestra América", producido por el Centro Internacional de Estudios de Comunicación para América Latina (CIESPAL).

Según el diario ecuatoriano El Comercio, cuya edición resalta este hecho, la producción es parte del proyecto de coproducción multimedial y capacitación para comunicadores de América Latina, diseñado en 1990, cuyo objetivo es promover el desarrollo de la mujer, darle el protagonismo que le corresponde y revalorizar su trabajo en la sociedad.

Además de las representantes bolivianas, el programa contempla la participación de otras 35 mujeres protagonistas del quehacer socio-político de 10 países de nuestro continente (Algunas ya fallecidas), entre las cuales figuran la guatemalteca Rigoberta Menchú, Premio Nobel de la Paz; la escritora Gabriela Mistral, la extraordinaria bailarina cubana Alicia Alonso, las cantantes Violeta Parra y Mercedes Sosa, la periodista colombiana Silvia Duzán y muchas otras destacadísimas mujeres de nuestro continente.

El Director de producción, Sergio Ordoñez subraya la importancia de este proyecto, señalando que "en las emisoras de América Latina la presencia de la mujer es distorsionada y mínima y esto se debe a un concepto mal habido del rol de la mujer en los medios de comunicación", señala la publicación.

Otro de los factores que impide la producción de este tipo de programas a nivel continental, según el matutino, es la falta de recursos que experimentan gran parte de las radioemisoras del continente, razón por la cual la CIESPAL acudió al financiamiento del gobierno de Holanda, mediante la Fundación para el Desarrollo de la Educación Superior, para la ejecución de este proyecto radiofónico.

Sobre el proceso de selección de las participantes en el programa "Mujeres de nuestra América", El Comercio indica que existió una larga investigación que necesitó de la participación de universidades y centros de trabajo con mujeres con la finalidad de realizar una selección justa y adecuada a los requerimientos de la serie radial.

Entre las elegidas se encuentran mujeres ex-presidentes, periodistas, cantantes, dirigentes de derechos humanos, artistas, científicas, indígenas, es decir, las más representativas de la actividad científica, política, artística, cultural y hasta deportiva.

El programa, distribuido por CIESPAL, será transmitido por 300 emisoras de habla hispana y también por la Radio Nacional de España, la Voz de Alemania y la radio holandesa, éstas dos últimas en sus emisiones en español.



REPUBLICA DE BOLIVIA
MINISTERIO DE GOBIERNO

COMUNICADO

ES DE CONOCIMIENTO DEL SUPREMO GOBIERNO QUE LA CENTRAL OBRERA BOLIVIANA (COB), HA OPTADO POR LA REALIZACIÓN DE UNA MARCHA DE PROTESTA PROGRAMADA PARA ESTE MIÉRCOLES 8 DEL PRESENTE AÑO. EN TAL SENTIDO EL MINISTERIO DE GOBIERNO COMUNICA LO SIGUIENTE:

- 1.- ESTA SECRETARIA DE ESTADO HA DISPUESTO EL REPLIEGUE DEL PERSONAL POLICIAL, CON EXCEPCION DE LA PLAZA MURILLO.
- 2.- EL MINISTERIO DE GOBIERNO EXHORTA A LOS MARCHISTAS, EN ARAS A LA CONVIVENCIA DEMOCRATICA, EL RESPETO A LOS DERECHOS DE LOS DEMAS CIUDADANOS; NO ALTERAR EL ORDEN PUBLICO NI DAÑAR LA PROPIEDAD PUBLICA Y PRIVADA.
- 3.- DE ESTA MANERA LA DIRECCION SINDICAL ASUME LA RESPONSABILIDAD DE LOS RESULTADOS DE DICHA MARCHA.

DIRECCION DE PRENSA

LA PAZ, MARZO 8 DE 1995

Diputado adenista

Puestos militares de frontera en total abandono

Las unidades militares que resguardan las fronteras bolivianas colindantes con Chile están abandonadas a su suerte y ni siquiera tienen medios de comunicación para tomar contacto con sus unidades principales, ni transporte para movilizarse.

Esta denuncia fue formulada por el representante de la brigada parlamentaria de Potosí, Néstor Zamora, quien fue parte de la delegación oficial que visitó, en los últimos días, las regiones fronterizas con Chile, para verificar la posición de los hitos demarcatorios.

Zamora valoró el sacrificio y patriotismo de los oficiales y soldados de una escuadra de avanzada del Regimiento "Loa", asentado en la frontera, como también del Regimiento "Antofagasta", asentado en la población de Colcha-K, quienes pese al abandono y la carencia de medios indispensables cumplen con el deber del cuidado de las fronteras.

SIN RADIOS NI TRANSPORTE

Como un ejemplo del abandono de las guarniciones fronterizas, el diputado relató que evidenció que la escuadra del Regimiento Loa, que está en la región fronteriza de Santiago de Napa, no tiene siquiera un radiocomunicador, por lo que para dar sus partes diarios a su base instalada en la ciudad de Uyuni, deben recorrer a pie cinco kilómetros hasta la mina privada "El Desierto", para usar en calidad de préstamo su radiocomunicador.

En lo que respecta al Regimiento Antofagasta, encargado de custodiar la parte fronteriza de Sur Lipez, no tiene ni un motorizado para que su comandante, el Tte. Cnel. Gómez, pueda movilizarse para sus actividades de rutina.

Honorable Zamora propone que recursos económicos y bienes incautados al narcotráfico pasen a las FF. AA. para fortalecer cuidado de las fronteras



Para tomar contacto con la delegación que visitó la zona fronteriza el referido militar tuvo que recurrir al transporte público, que es una vagoneta -en condiciones precarias-, complementó el informante.

EL CONTRASTE CHILENO

Apesadumbrado, Zamora relató que en el lado chileno la situación es totalmente distinta, al punto que los "carabineros", encargados de la custodia de la frontera, disponen de infraestructura fronteriza con energía eléctrica, agua potable, vehículos, motocicletas y por añadidura caballos.

Muchas veces, esta infraestructura es utilizada para prestar servicios de educación y salud,

incluso a la población boliviana de la región que vive en el completo abandono, por lo que no debe extrañar la advertencia del presidente del Comité Cívico Daniel Campos, de que los "lliqueños (de Llica) estamos cada vez más cerca del mar que los bolivianos".

Es necesario comprender que nuestros compatriotas viven abandonados y marginados y tienen al frente a custodios chilenos con las comodidades más indispensables, que incluso les proporcionan cierta asistencia, explicó.

El parlamentario potosino remarcó también que toda la región fronteriza con Chile, que comprende las provincias potosinas de Daniel Campos, Quijarro, Nor y

Sud Lipez, pese a ser una zona potencial para la ganadería de camélidos y para la agricultura, está siendo abandonada en forma sistemática por los problemas de la sequía y la falta de atención del Estado.

Muchos de estos pobladores se ven obligados a emigrar a Chile o las ciudades bolivianas del interior como Santa Cruz y La Paz.

DESPOBLAMIENTO DE CAMELIDOS

Otro problema que llamó la atención de los representantes potosinos es el constante despoblamiento de camélidos como la llama y la vicuña, por el contrabando de estos animales contrabando de estos animales de Norteamérica (EE.UU.), vía Chile.

Los chilenos pagan a los campesinos cerca a \$us 50 por cada llama, mientras que cobran a los estadounidenses entre \$us 8.000 a 30.000 por cada uno de los mismos animales, por la alta cotización de estos animales, que son utilizados en el país del norte como mascotas o animales turísticos.

Según un acuerdo del Pacto Andino, está prohibida la exportación de los camélidos, para preservarlos, pero Chile saca ventaja de la situación porque no es miembro de este grupo de países.

BIENES INCAUTADOS

Zamora clamó por una atención inmediata a esta región por la Cancillería, Ministerio de Defensa y otras instancias estatales, para detener el despoblamiento de personas y la preservación de los recursos naturales.

Como propuesta, planteó que los recursos y bienes incautados al narcotráfico, cuyo destino se desconoce, sean entregados a las Fuerzas Armadas de la Nación para el fortalecimiento material de las guarniciones fronterizas.

Ex Canciller Abecia

No se debe esperar milagros, pero podría mejorar relación con Chile

Un entendimiento directo a nivel de presidentes entre Bolivia y Chile puede ayudar a un mejor acercamiento entre los dos países, pero no se debe esperar milagros, dependerá mucho de la actitud chilena, declaró ayer el ex-canciller y actual senador (MNR) Valentín Abecia Valdívieso a comentar la sugerencia del presidente Gonzalo Sánchez de Lozada de buscar un diálogo de presidente a presidente con Chile, sin intervención de las cancellerías.

Abecia sostuvo que el presidente Sánchez de Lozada tiene el mérito de haber sostenido varias reuniones con el actual presidente de Chile lo cual está ayudando a crear un mejor clima de entendimiento que puede prosperar en mayores frutos si el gobierno de Santiago demuestra mayor apertura.

Un diálogo directo de presidente a presidente puede ayudar -dijo el parlamentario- a acortar distancias y a establecer una aproximación gradual a Chile; pero, sostuvo que al margen del entendimiento que puedan alcanzar los presidentes, conviene a Bolivia buscar acercamientos a

nivel de la sociedad civil de ambos países para superar malentendidos e incomprensiones y generar un clima más propicio.

Según Abecia la diplomacia directa comenzó a imponerse durante la llamada Guerra Fría entre EE.UU. y la ex URSS y demostró éxitos. Su mérito está en ayudar a destrabar la burocracia y acelerar las soluciones. La limitación está en que impide las consultas posteriores con los jefes de estado son las relaciones máximas de cada país.



Valentín Abecia

Sobre diálogo directo a nivel de presidentes "No importa cómo, el mar por delante", dice Jorge Escobari

No importa si el diálogo se hace a nivel de presidentes o con intervención de las cancellerías, lo importante es que el tema marítimo sea central en las relaciones y futuras negociaciones con Chile, opinó ayer el ex-canciller Jorge Escobari, frente a la propuesta del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada de negociar al más alto nivel con Chile, obviando a las cancellerías de los dos países.

Según Escobari, Bolivia ha ido perdiendo iniciativas frente a Chile en detrimento de la reivindicación marítima, porque el anterior y el actual gobierno han privilegiado los temas comerciales. "Hasta ahora el tema marítimo ha estado subalternizado, la propuesta a Chile debe ser concreta, clara y vigorosa", afirmó.

Advertió que esa predisposición no parece existir en el actual gobierno, ya que el Consejo Consultivo de la Cancillería, del que forma parte, nunca ha podido formular una propuesta de negociaciones con Chile sobre el tema del mar.

El Consejo Consultivo de ex-cancilleres y otras personalidades es una instancia asesoramiento en política exterior. Sin embargo, según el ex-canciller, el grupo asesor logra reunirse desde enero pasado y tampoco se le ha permitido analizar el tema del mar.

Para Escobari, el trabajo operativo que hacen las cancellerías es fundamental, porque no es posible obrar de otro modo, por malo o bueno puede ser el servicio exterior.



Jorge Escobari

En el Día Internacional de la Mujer

reitero mi compromiso de trabajar por los derechos de la mujer boliviana para que la madre, la esposa, la trabajadora, la estudiante y la niña tengan todas iguales oportunidades, en una sociedad en la que no exista discriminación ni violencia hacia la mujer y sea cada vez más solidaria y equitativa.

La Participación Popular, la Reforma Educativa y la Capitalización son parte de tus derechos.

goni

Propuesta de Sánchez de Lozada es lógica, valiente y positiva

El ex-canciller Ronald Mac Lean calificó de lógica, valiente y positiva la propuesta del Presidente de la República, de tratar el problema marítimo boliviano directamente con el Presidente chileno Eduardo Frei.

Aseguró que Gonzalo Sánchez de Lozada ha demostrado que está dispuesto a empuñar todos sus esfuerzos para abrir los espacios de negociación necesarios y avanzar en la solución del problema marítimo de Bolivia.

La propuesta del Primer Mandatario, dijo, obliga a los chilenos a enfrentar el asunto al más alto nivel, ya que para ellos el "abordar el tema marítimo boliviano significa entrar en el problema, en cambio para los bolivianos significa empezar a salir de éste".

Afirmó que la iniciativa presidencial de tratar el problema marítimo boliviano al más alto nivel es inédita en un gobierno democrático y sólo comparable con la que tuvo el general Hugo Banzer cuando ejercía la Presidencia de la República, con el denominado abrazo de Charaña.



Ronald MacLean

Saludo del Directorio de la Coordinadora Departamental para la IV Conferencia Mundial sobre la Mujer

La Coordinadora Departamental para la IV Conferencia Mundial sobre la Mujer, ante la celebración del "Día Internacional de la Mujer" expresa su efusivo saludo a todas las mujeres del mundo y muy especialmente de Bolivia, a quienes aseguramos mejores días plenos de justicia, participación y bienestar general.

Ante la proximidad de la cita global de la IV Conferencia Mundial sobre la Mujer a efectuarse en Beijing en septiembre del presente año, expresamos nuestra esperanza porque después de este evento aminore la violencia contra la mujer, se fortalezcan sus logros y avances para alcanzar sus anhelos en apoyo a su lucha por sus justas reivindicaciones de igualdad y justicia.

Que las entidades gubernamentales y la sociedad civil, reconozcan en la mujer su capacidad de inserción y sus potencialidades capaces de contribuir a la armonía y bienestar de la humanidad.

VIVA EL DIA INTERNACIONAL DE LA MUJER!

Oruro, 8 de marzo de 1995

Por el Directorio de la Coordinadora Departamental para la IV Conferencia Mundial sobre la Mujer:



Ante macabro hallazgo de restos humanos FSB exige al gobierno aclarar suerte de 791 presos políticos

Muchos de ellos habrían sido asesinados en cuatro campos de concentración después de 1962, según FALANGE Socialista Boliviana

FALANGE Socialista Boliviana (FSB) exigió ayer al gobierno del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) el esclarecimiento de la suerte de 791 presos políticos que durante los primeros años del régimen "movimentista" fueron encarcelados en cuatro campos de concentración en el altiplano.

De acuerdo con la relación que entregó ayer FSB a la prensa el primer gobierno del MNR por Victor Paz Estenssoro en 1962, creó cuatro campos de concentración en las ciudades de Curahuara de Carangas, Corocoro, Uncia y Catavi.

Señala que en Curahuara fueron encarcelados 375 presos políticos de filiación "falangista" y cadetes del Colegio Militar clausurado por la revolución.

Indica que 67 efectivos policiales custodiaron el campo e identifica a Alberto Bloomfield, René Gallardo Sempérregui y a N. Robles de haber sido los encargados de haber sido los encargados de los servicios de seguridad y a los servicios de Zénon Barrientos Mamani como al supervisor de ese campo.

Respecto de Corocoro, señala que 186 presos fueron internados en un campo de concentración y afirma que 47 policías trabajaron al mando del capitán de Policía N. Riveros.

Gendarmería argentina interfirió traslado de "garciamecista" a Bolivia

El estrecho colaborador de la dictadura de Luis García Meza, el coronel retirado Julio Molina Suárez, fue detenido ayer por la gendarmería argentina en el aeropuerto "San Salvador" de Jujuy (Argentina), a 1.650 kilómetros al noroeste de Buenos Aires, según confirmaron a PRESENCIA fuentes oficiales.

De acuerdo con la versión, la captura del militar boliviano se produjo en momentos en que en compañía de agentes de los servicios de inteligencia bolivianos, enviados expresamente para trasladarlo, abordaba una aeronave del Lloyd Aéreo Boliviano con destino a Bolivia.

El 21 de abril de 1993, en la histórica lectura de la sentencia de la dictadura, Molina fue condenado a seis años de prisión, junto a otras 47 personas que recibieron sentencias de uno a 30 años.

En aquella oportunidad seis inculcados fueron sentenciados a 30 años de prisión, entre ellos Luis García Meza y su ministro del Interior, Luis Arce Gómez; diez a 20 años, ocho a 15 años, tres a 6 años (entre ellos Molina), uno a 5 años, tres a 3 años, quince a 2 años y dos a un año;

El Cnl. Julio Molina Suárez, condenado a seis años de prisión, se entregó al cónsul boliviano en Jujuy (Argentina). - Agentes de inteligencia de Bolivia fueron interceptados en el aeropuerto "San Salvador" de esa capital. - Cancillería argentina condiciona entrega a una formal solicitud de extradición

cuatro fueron absueltos de toda culpa y dos declarados inocentes.

ENTREGA VOLUNTARIA

De acuerdo con la información conocida, Molina se entregó voluntariamente al cónsul boliviano en Jujuy el lunes pasado.

Las fuentes indicaron que desde la publicación de la sentencia del máximo tribunal de justicia del país, era buscado por la Policía Internacional (INTERPOL) y desde hace algunas semanas se tenía la certeza de su presencia en la Argentina.

De acuerdo con la versión recogida por este diario, las autoridades bolivianas, una vez enteradas de su entrega voluntaria, no consideraron necesaria iniciar ningún trámite de extradición y se tenía previsto el arribo del reo rematado por horas de la noche de ayer e inmediatamente internarlo en el penal de "San Pedro" de La Paz.

No obstante, "la gendarmería argentina demoró la partida del avión cuando Molina iba a ser embarcado rumbo a Bolivia y procedieron a su detención", afirmaron las fuentes.

Indicaron que la actuación de los efectivos policiales (gendarmes) argentinos estuvo respaldada por el Juzgado Federal de turno de Jujuy, que determinó la detención de Molina en base a las instrucciones que tiene

la INTERPOL para su captura.

SOLICITUD DE EXTRADICION

Siempre según las fuentes consultadas, las autoridades argentinas, a través de su Cancillería, informaron al Canciller boliviano, Antonio Aramibar sobre la detención de Molina e indicaron que Bolivia presente en los plazos legales una formal solicitud de extradición.

"Hasta que se aclare la situación, ellos (los argentinos) estaban pidiendo que se formalice un pedido de extradición, pero no creemos que sea necesario porque él (Molina) solicitó venir a Bolivia y pagar sus cuentas con la sociedad", asevera las fuentes.

"Sea dentro de los términos establecidos en la provincia de Jujuy interviene en el juicio de extradición el Juzgado Federal de turno de la citada localidad y por lo expuesto se solicita el envío de la documentación formal para proceder a su extradición por los canales diplomáticos. Sin embargo, esto no sucederá porque se presentó voluntariamente y ahorraría todo este trámite de extradición", afirman las fuentes oficiales.

Posible juicio por defraudación contra responsables de liquidación de bancos

Valda criticó la decisión del Presidente de la República de aceptar la renuncia del Superintendente de Bancos, Ramiro Cabezas, cuando está en pleno proceso la investigación de las irregularidades cometidas durante su gestión.

Al respecto, dijo, eso significa un intento de eludir responsabilidades.

Sin embargo, afirmó que la Comisión de Industria y Comercio de la Cámara de Senadores continuará con ese proceso y anunció que para este miércoles fue convocado Ramiro Cabezas a declarar ante esa instancia legislativa.

Además, hizo conocer que en cuanto se reanuden las sesiones parlamentarias, el lunes 13, convocará al ministro de Hacienda, Fernando Cossio y a las autoridades de la Superintendencia de Bancos, al pleno de la Cámara de Senadores a objeto de que presenten un informe pormenorizado sobre los hechos denunciados.

Dijo que ese informe y la documentación existente se constituirán en la base jurídico-legal para el inicio de un proceso en contra del ex Superintendente de Bancos y otras autoridades de esa entidad, este proceso, señaló, podría alcanzar, además, a las autoridades de Gobierno comprometidas con esos hechos y a los ejecutivos del Banco Central.

Agregó que solicitará a la Contraloría General de la República la aplicación de la Ley SAFP, en este caso de defraudación de recursos fiscales.

KEIFFER

Por su parte, el diputado de Acción Democrática Nacionalista (ADN) Fernando Keiffer, quien en meses pasados criticó duramente la gestión de Cabezas, señaló que la renuncia presentada no le exime de la responsabilidad que tiene en las irregularidades que se cometieron.

Agregó que pese a su renuncia continuarán las investigaciones sobre la utilización de influencia desde la Superintendencia de Bancos en lo que se denominó el CAPSA Gate y el daño económico que ha sufrido el Estado boliviano por la liquidación de los bancos Sur y Cochabamba, además de la falta de fiscalización a otras entidades del sistema financiero.

Según Cancillería Repatriación de García Meza está próxima

"El traslado a Bolivia del exdictador Luis García Meza está próximo, pero tampoco es cuestión de horas", indicaron fuentes de la Cancillería de la República, desmintiendo las versiones radiales propagadas ayer, de que el exmilitar preso en Brasil estaría siendo trasladado hacia la ciudad de La Paz.

Las fuentes oficiales consultadas por PRESENCIA aclararon que mientras no se cumplan los últimos pasos formales de los procedimientos judiciales del vecino país, no es posible el traslado de García Meza a Bolivia.

El penúltimo paso es que en la jornada de hoy, miércoles 8, el Tribunal Supremo Federal "formalice" la anulación de un último recurso de Habeas Corpus presentado, para retardar más la extradición de Meza.

El último paso es que el Tribunal Supremo Federal haga público, el viernes 10, el fallo de extradición de García Meza. Cumplido estos dos requisitos, existirá un plazo de 60 días para hacer efectivo el traslado del reo hacia La Paz.

CONTACTO CON EL EMBAJADOR

Las fuentes de la Cancillería informaron también a PRESENCIA que en la tarde de ayer se realizó un contacto de emergencia con el embajador boliviano en el Brasil, Jaime Balcazar, quien ratificó que, por lo menos, hasta el fin de semana, no será posible la repatriación del exdictador, por lo que no está en previsión "ningún operativo escondido".

El Palacio Quemado a oscuras

El apagón que anoche afectó a la población paceña tomó, también, por sorpresa al presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, en el Palacio de Gobierno y en el Congreso Nacional al vicepresidente Victor Hugo Cárdenas, quienes tuvieron que esperar en la penumbra el retorno de la luz eléctrica.

Cuando a las 19:20 horas el interior del Palacio de Gobierno quedó bruscamente a oscuras, funcionarios, autoridades y, sobre todo, miembros de seguridad salieron corriendo por los pasillos, asustados a gritos el reflector portátil y la puesta en funcionamiento del generador de emergencia.

Pasaban los minutos y en medio de la desesperación, el motor eléctrico no se encendió. La oscuridad completa era herida apenas con los débiles haces de las lámparas de mano que recorrieron el vasto "hall" del Palacio, mientras el tenue reflector apuntaba desde la planta baja la puerta del despacho presidencial, en cuyo interior permanecía Sánchez de Lozada, confundido en la oscuridad.

Los más de los empleados presurosos a abandonar sus oficinas hacia la calle. El encargado del reflector portátil corrió hasta el despacho presidencial para introducir su mortecina luz, mientras en la plaza los automóviles estacionados y las motocicletas de la policía tomaron posesión de la calzada y apuntando al frente del Palacio Quemado, encendieron sus motores y "dispararon" las luces de sus faroles.

La guardia presidencial salió presurosa a la plaza y creó el cordón de seguridad y las personas que recorrieron las calles oscuras se posesionaron del centro de la plaza, tras el cordón, para apreciar alegres el espectáculo de luz, mientras daban rienda suelta a su imaginación hablando sobre atentados terroristas.

Por la puerta semicerrada del palacio, soldados empleados y oficiales militares ingresaban y salían: la luz de emergencia no se encendió. Pasaron los minutos, el primer ronquido del motor de luz se apagó presuroso entre la desesperación de los miembros de seguridad.

"Es que no se lo usa con frecuencia", justificó alguien. Otro pidió que se guarde reserva sobre el incidente... hasta que pasados los 12 minutos llegó recién el milagro del rugido permanente del motor que luz y tranquilidad al presidente, recluido en su despacho, y dejó alborozados a los empleados.

A las 20:10 con timidez empezaron a encenderse los faroles de la plaza, luego las oficinas del Palacio Quemado, también del Palacio Legislativo, hasta que la normalidad de la noche fue completa.

Los motores dejaron de rugir, los vehículos apagaron sus faroles, los principales mandatarios retornaron a sus actividades, los miembros de la seguridad respiraron tranquilos y los circunstancias espectaculares tomaron las calles, cada cual por su destino.

Embajador boliviano en Brasil confirmó que el exdictador no podrá ser extraditado hasta el fin de semana

Una vez se cumplan los dos últimos pasos señalados, la embajada boliviana en el vecino país debe ser notificada oficialmente, por lo que la fecha para la efectivización de la extradición podrá ser conocida pública y oportunamente, indicaron.

Mientras tanto, en la ciudad de La Paz circularon versiones que indicaban que García Meza habría abordado un avión militar que lo trasladaría a La Paz, mientras que una persona que se identificó como el coronel Freddy Quiroga Rique, jefe del Grupo Especial de Seguridad (GES) durante la dictadura "garciamecista", llamó por teléfono a varios medios de comunicación para ratificar la versión y añadir que el expresidente sería asesinado en Bolivia.

García Meza, que gobernó el país entre 1980 y 1981, fue encontrado culpable de varios delitos en un proceso judicial histórico para el país y sentenciado en 1993 a 30 años de prisión, a ser cumplidos en la cárcel de máxima seguridad de Chonchocoro.

Este miércoles, última reunión Madereros y gobierno tratarán de concertar la Ley Forestal

Este miércoles los empresarios madereros, el Poder Ejecutivo, el Legislativo y representantes de las instituciones ambientalistas se reunirán por última vez para lograr un acuerdo definitivo sobre el proyecto de Ley Forestal cuyo tratamiento está paralizado desde hace un año en el Senado.

El proyecto ya fue aprobado por la Cámara de Diputados en febrero de 1994, pero a insistencia de la Cámara Nacional Forestal los senadores paralizaron el tratamiento para lograr acuerdos con el sector que mantiene discrepancias de fondo con el proyecto.

El senador Guido Capra, a quien le correspondió presentar un informe favorable al proyecto de Ley aprobado por los diputados, dijo ayer que el diálogo con los madereros está abierto siempre que no se vulneren las propuestas de fondo de la Ley.

"Los bosques no sólo son madera son ecosistemas, por tanto nos oponemos a que los bosques sean entregados en propiedad (propiedad) sino en concesión y que debe cobrarse impuestos por hectárea de bosques concedida y no por volumen de madera cortada, porque en el pasado esa sistema fue una gran fuente de corrupción en los controles", dijo el parlamentario.



Capra dijo que en su criterio, los únicos temas abiertos al debate deben ser aquellos que hacen a la clasificación de las zonas boscosas, incentivos a la industria forestal para un mejor manejo de los bosques pero sin tocar los temas centrales del proyecto de Ley.

La propuesta de Ley que ya fue consultada a los madereros propone una concesión a 40 años plazo pero los industriales del sector proponen que el bosque se les entregue en propiedad, como rige para las tierras fiscales. Tampoco están de acuerdo en pagar un dólar por hectárea de bosque concedida y preferen mantener el actual sistema de pagar según el volumen de madera extraída, lo que ha degenerado en corrupción con los funcionarios forestales porque siempre se declara por debajo de la cantidad extraída, según los proyectistas de la Ley.

Si se aplica el impuesto de un dólar por hectárea, el país podría percibir 20 millones de dólares al año, una cantidad muy superior a lo que actualmente recibe el Estado por la explotación de madera.

La reunión de este miércoles esta auspiciada por el Ministerio de Desarrollo Sostenible.

Iniciarán obras en Misicuni antes del 14 de septiembre

La ejecución del proyecto Misicuni empezará antes del 14 de septiembre del presente año, anunció el ministro de Obras Públicas, Jaime Barja, ayer el ministro de la Presidencia, Guillermo Justinianno.

Logo del convenio suscrito el pasado lunes entre el Poder Ejecutivo y representantes del Parlamento de Cochabamba, el ministro Justinianno anunció que el proyecto Misicuni, que prevé dotar de agua potable y para riego a la población de Misicuni, una población de 25 mil habitantes, significará un trabajo de gran complejidad.

Para el Misicuni se calculó que en primera y segunda etapas se construirá un túnel de 2 kms. de extensión y una planta de tratamiento, respectivamente) tendrán un



DIPLOMATICA HOLANDESA EN PRESENCIA

Nuestro diario recibió ayer la gentil visita de la Encargada de Negocios a.L. Tanya van Gool de García, que preside la representación diplomática del Reino de los Países Bajos en Bolivia que desde 1993 tiene rango de embajada. El embajador concurrente que tiene su residencia en Lima, Perú es el Sr. J.A. Walkate.

La señora van Gool de García mantuvo una interesante conversación con nuestro Director Ana María Campero sobre aspectos de la cooperación holandesa a nuestro país y de la actualidad nacional. Al presente la colaboración de los Países Bajos a Bolivia, a través de diferentes canales de cooperación asciende a 25 millones de dólares, sin incluir el aporte de iglesias y ONGs holandeses que cooperan con Bolivia desde hace varias décadas con alrededor de 3 millones en diferentes proyectos. La cooperación está concentrada en 80 proyectos en ejecución y 20 en preparación concentrados en las regiones más pobres del área rural.

Superintendente asegura que deja un "sólido sistema financiero"

El superintendente de bancos, Ramiro Cabezas, aseguró ayer que el sistema financiero nacional "está sólido y confiable" y que muestra un "saludable comportamiento", a pesar de la liquidación del Banco de Cochabamba y Banco Sur, realizada a finales de 1994. "Fue un logro la liquidación de esos bancos. De no haberse procedido a ello, actualmente se estarían experimentando algunos problemas. La decisión fue dura y traumática" para el público que confió en esas instituciones financieras, dijo Cabezas.

"Ahora volvió la calma", prosiguió para señalar que los depósitos que habían salido de esos bancos liquidados "están volviendo al sistema financiero".

Pero a juicio de Cabezas no todos los bancos privados del país están sólidos, pues la situación de cada uno de ellos es distinta; unos están en mejor posición y otros no. "Pero en general el sistema financiero nacional está sólido y confiable", remarcó.

El dimensionario explicó que el problema en los "bancos pequeños" ya fue detectado por la Superintendencia de Bancos, por lo que inició conversaciones con sus ejecutivos para funcionarlos con los "grandes" a fin de garantizar la estabilidad del sistema financiero nacional y mostrar confianza en el público.

Precisó que en el sistema bancario hay bancos "chicos" que enfrentan problemas en materia de administración a pesar de que sus operaciones se desarrollan a nivel regional.

Cabezas dijo que el principal problema del sector es que no se arriesgan a efectuar grandes inversiones (diversificación) por lo que amerita como una solución factible la fusión con los "bancos grandes".

NUEVAS AUTORIZACIONES

Cabezas aseguró que no es factible dar nuevas autorizaciones para la apertura de nuevos bancos en el país. A su parecer un banco nuevo no puede empezar a operar con un capital de medio millón de dólares, pues de ese monto sólo 300 mil dólares son destinados a la compra de equipos de computación y en los gastos que supone poner en funcionamiento los aspectos de administración.

A pesar de ello, confirmó la autorización cedida a una nueva entidad bancaria denominada "Interbank" donde participan capitales chilenos en un 40% y nacionales en 60%.

Explicó que cuenta con una base accionaria amplia que hace que la entidad no haya sido creada para financiar las empresas de los nuevos banqueros y tiene un capital de 5 millones de dóla-

res que supera el mínimo establecido de 3 millones.

También anunció que la Superintendencia autorizó el funcionamiento de tres financieras en La Paz, Cochabamba y Santa Cruz, filiales del Banco Hipotecario, que operarán con créditos de consumo.

INTENDENCIA

ACTUO OPORTUNAMENTE

El Secretario Ejecutivo de la Asociación Nacional de Bancos e Instituciones Financieras (ASOBAN), Carlos Iturralde, a tiempo de manifestar que la renuncia de Cabezas dejaba muy apenada a ASOBAN, afirmó que el anterior superintendente actuó oportunamente y tomó medidas respectivas con anterioridad a la quiebra de los Bancos de Cochabamba y Banco Sur. "Sabíamos que la superintendencia había tomado medidas antes de proceder a la liquidación de esos bancos, es obviamente muy difícil que el superintendente pueda hacer públicas las medidas que está adoptando en cada uno de los casos", sostuvo.

Iturralde calificó al actual superintendente interino, Fernando Paz, como un gran profesional "estamos en buenas manos", sostuvo.

Consideró que es sumamente difícil en una sociedad como la nuestra encontrar a una persona con conocimientos de finan-

Ramiro Cabezas afirma que no todos los bancos privados son sólidos.-

Superintendencia de Bancos inició conversaciones para fusionar pequeños con grandes bancos

zas y que no tenga una relación con la banca.

DEBIO DENUNCIAR EN EL MOMENTO OPORTUNO

Por su parte el Presidente Ejecutivo de la Cámara Nacional de Industrias, Guillermo Morales, consideró que si una persona detecta un sintoma negativo en el sistema bancario debe efectuar la denuncia correspondiente en su oportunidad.

Sobre la responsabilidad del anterior superintendente dijo que los respectivos niveles de gobierno deben hacer la evaluación correspondiente. "El Banco de Cochabamba y Banco Sur tenían problemas de liquidez hace años atrás, entonces la pregunta sobre la responsabilidad se responde por sí sola", aseguró.

Reiteró que debe certificarse lo que realmente ocurre y la Superintendencia de Bancos básicamente tiene que supervisar el sistema financiero y prevenir oportunamente cualquier situación

Cotizaciones

El dólar se cotiza en Bs. 4.74

América Latina	
Argentina	Peso
Brasil	Real
Colombia	Peso
Chile	Peso
Ecuador	Sucres
México	Nuevo Peso
Perú	Nuevo Sol
Venezuela	Bolívar

Europa - Asia	
Alemania	Marco
Bélgica	Franco B
Canadá	Dólar Can
Dinamarca	Corona
España	Peseta
Francia	Franco F
Holanda	Florín
Inglaterra	Libra
Italia	Lira
Japón	Yen
Noruega	Corona
Suecia	Franco S
Suiza	

D.E.G. SUS.
E.C.U. SUS.

TASAS DE INTERES

Libor	1 semana	6.10
Libor	3 meses	6.10
Libor	6 meses	6.10
Libor	1 año	6.10
Prime rate		6.10

MINERALES

Oro Onza troy fina	8US
Plata Onza troy	8US

Puente: Banco Central de Bolivia
Elaboración: PRESENCIA

Pequeña industria:

Condonación de impuestos es sólo una alternativa

La disminución del impuesto a las utilidades o su condonación por diez años para la recuperación del IVA no facturado por el sector campesino o agrícola, o un sistema compensatorio para la pequeña industria, son sólo propuestas hechas al gobierno en virtud de que la pequeña industria consume el 82% de insumos nacionales, afirmó a PRESENCIA el presidente de FEBOPI, Carlos Ruiz.

Agregó que FEBOPI no quiere sistemas de protecciónismo, pero sí dialogar con el gobierno, para definir cuáles son las condiciones dentro del modelo de economía de

libre mercado, de acceso a créditos, participación y condiciones de la pequeña industria, y no apelar a los mencionados paliativos que situaciones de mercado adecuadas no sirven de nada.

"El gobierno y el Parlamento se han convertido en una barrera infranqueable al diálogo, no queremos sistemas de protecciónismo sino negociar sobre modificaciones que deben hacerse sobre el tema impositivo, condiciones de mercado y enfoque global de la parte financiera, asistencia técnica y asesoramiento al empresario", explicó. Sin embargo, Ruiz

afirmó que en una economía de libre mercado más clásica, como la del Japón, Italia, Alemania y E.E. UU., esas naciones protegen su producción nacional.

Recordó que FEBOPI presentó, en la gestión pasada, un recurso de inaplicabilidad de las reformas a la Ley 843 por inconstitucionalidad, pero la Cámara de Diputados, a pesar de determinar un receso, aprobó las modificaciones.

ACCESO A CREDITOS

Respecto a la afirmación del ministro de Desarrollo Económico, Jaime Villalobos, sobre la disponibilidad de 70 millones de dóla-

res para créditos en favor de la pequeña industria, el presidente de FEBOPI preguntó dónde estaban esos recursos y qué mecanismos pueden utilizarse para tener acceso a ellos.

"No hay coordinación por parte del gobierno, porque sólo por la prensa nos enteramos que existe un grupo de trabajo que analiza la problemática de la pequeña industria junto al Banco Central, pero nosotros como actores no estamos tomando parte", afirmó.

Ruiz detalló que la pequeña industria genera un 75% del total de empleo de la mano de obra económicamente activa, es decir más de un millón de personas trabajan en la pequeña y mediana empresa. "La pequeña y mediana industria en el país son la base productiva". La pequeña industria aporta con 12% al PIB, adictivamente utilizamos insumos nacionales en un 82%", finalizó.

"Verificadoras son un saludo a la bandera", dice FE

Pequeños industriales apoyan instituto de verificación aduanera

Calificando la labor de las verificadoras del comercio exterior como "un saludo a la bandera", la Federación Boliviana de Pequeños Industriales (FEBOPI) manifestó ayer su apoyo a la iniciativa gubernamental de conformar un instituto de valoración aduanera, que será el responsable de otorgar licencias de funcionamiento a empresas verificadoras, previo cumplimiento de requisitos para trabajar en Bolivia, anulando así las tradicionales licitaciones.

A BOLIVIA ENTRA DE TODO

El Presidente de FEBOPI, Carlos Ruiz Hoz de Vela, manifestó a PRESENCIA que las verificadoras de comercio exterior se limitan a controlar el valor de origen de la mercadería, además de las facturas respectivas pero relegan el control de calidad de dicha mercadería. "Es necesario incorporar normas de calidad internacionales que las verificadoras ni siquiera se preocupan de establecer en el campo alimenticio si las conservas de

alimentos que consumimos dentro del tiempo legal de consumo", afirmó.

Ruiz criticó que a lo tanto a mercaderías que "entre de todo", y agregó como ejemplo de la falta de control de las verificadoras el ingreso de una planta para su consumo en nuestro país. Dijo que se le exige a las verificadoras una ropa sea lavada, sea planchada y porte un sello de garantía fitosanitaria como de ese control, antes de ser a la venta. Recordó que recientemente en Bolivia el ministro denunció que se causó hongos en las pesas al comprarlo.

El presidente de FEBOPI que el control en Chile de la ropa usada, favoreció a su exportación nacional porque este subproducto y la polución por el consumo de nacional y nuevo.

HOMENAJE AL DIA INTERNACIONAL DE LA MUJER

El Area Promoción de la Mujer de la Fundación San Gabriel conjuntamente con la Asociación de Centros de Madres del Distrito Este de la ciudad de La Paz, en esta fecha desean expresar:

Que, frente a la situación de discriminación e inequidad que vivimos las mujeres, exigimos al Estado que en este periodo de cambios y transformaciones, se considere la participación real de las organizaciones de mujeres, porque constituimos parte de la sociedad y tenemos la capacidad y el derecho a decidir en libertad por una mejor calidad de vida que construya una sociedad más justa y equitativa.

La Paz, 8 de marzo de 1995



DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

"AÑO DEL BICENTENARIO DEL NACIMIENTO DEL GRAN MARISCAL DE AYACUCHO ANTONIO JOSE DE SUCRE"

RESOLUCION ADMINISTRATIVA No. 05-47-95

La Paz, 1-MAR. 1995

VISTOS Y CONSIDERANDO:

Que, a raíz de disposiciones emergentes de una complementación a las normas legales en vigencia, es necesario establecer nuevas fechas para el pago de impuestos inherentes a **VEHICULOS AUTOMOTORES, AERONAVES Y MOTONAVES**, correspondiente a la gestión de 1994.

Que, habiendo recibido solicitudes de las H. Municipalidades del país para la ampliación del plazo establecido en el Decreto Supremo No. 21458 del 28/11/86, reglamentario a este tributo, con la presentación y pago del referido impuesto.

Que, siendo atendible por parte de la Administración Tributaria la promulgación de normas que faciliten el cumplimiento adecuado de las obligaciones impositivas.

POR TANTO:

La Dirección General de Impuestos Internos, en uso de las facultades otorgadas por el artículo 127 del Código Tributario.

RESUELVE:

Artículo Único:

- Prorrogar el plazo para la presentación de la declaración jurada y pago anual del impuesto sobre **Vehículos Automotores, Motonaves y Aeronaves** por la gestión de 1994, hasta el **05 de mayo del presente año**.
- Para los contribuyentes que opten por la facilidad de pago en dos cuotas, del 50% cada una, se mantiene como plazo de vencimiento de la segunda cuota, el 31 de agosto del año en curso.

Cúmplase, archívese y hágase saber.

Lic. Filiberto Ugalde Tórrez
DIRECTOR GENERAL
DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

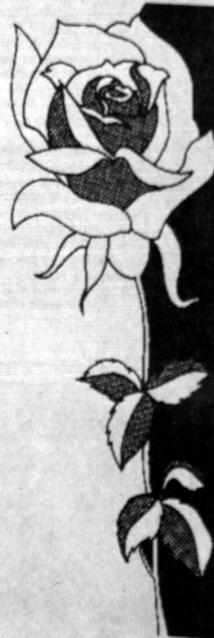


ACCION

DEMOCRATICA

NACIONALISTA

DIA INTERNACIONAL DE LA MUJER



Con respeto, admiración y cariño hago llegar, en su día, mi saludo y homenaje a las mujeres de Bolivia.

Quiero decirles que tomo de ellas su fe en el porvenir de nuestros hijos, su preocupación por el bienestar común y su amor que se extiende a todo lo que representa Bolivia.

Quiero, también, tomar de las mujeres de la Patria, su dedicación por los menos favorecidos, su solidaridad ante las carencias y su empeño para superar las dificultades, como ejemplo de servicio y entrega a la comunidad.

Estoy seguro que, por obra de las mujeres de nuestro país, la Bolivia del futuro será del tamaño de su esperanza.

8 de marzo de 1995

Hugo Banzer Suárez

Los asesores de Clinton lo recomiendan
EE.UU se propone levantar sanciones económicas a Cuba

Washington, 7 mar (EFE).- La Casa Blanca reconoció hoy que los consejeros del presidente Bill Clinton estudian levantar algunas sanciones menores contra Cuba, aunque Washington no cuestiona la validez del embargo económico contra la isla.

El portavoz de la residencia presidencial, Mike McCurry, precisó que estas propuestas aún no han sido estudiadas por Clinton, y que no suponen ningún cambio en la política de Washington respecto de Cuba, que sigue siendo de firme apoyo al embargo económico.

"Clinton permanece fir-

me en el mantenimiento del embargo contra Cuba, a pesar de la resistencia de otras naciones del hemisferio occidental (...) no hay revisión ni cambio en nuestro punto de vista respecto a que el embargo en contra de Cuba es una herramienta efectiva", dijo el portavoz.

Las sanciones que Washington podría levantar incluyen la prohibición para los cubanos residentes en Estados Unidos de mandar dinero a sus familiares de la isla, y algunas medidas que dificultan los viajes de los estadounidenses al país latinoamericano.

México amaneció alborotado

Raúl Salinas está preso

A la sombra de su hermano llegó a ser rico y poderoso; hoy es apenas un individuo en traje de prisionero y un número: 0597-AJ-95. Los mexicanos todavía no lo pueden creer, pero están alegres.

Juárez, 70 kilómetros al oeste de la capital mexicana.

Raúl Salinas, de 48 años, está acusado de ser el principal inductor del asesinato de José Francisco Ruiz Massieu, que fue su cuñado, y secretario general del gobernante Partido Revolucionario Institucional (PRI) en el momento de su muerte, el 28 de septiembre de 1994.

COPARTICIPACION EN HOMICIDIO

El juez que lleva el caso dictó ayer el autor formal de prisión contra Raúl Salinas por "homicidio doloso en grado de coparticipación, en su especie de acordar o preparar su realización".

El hermano del ex gobernador y uno de sus principales consejeros se enfrenta a la posibilidad de ser condenado a entre ocho y veinte años de prisión.

La fotografía de Raúl Salinas en uniforme de presidiario comparte la portada de los diarios de México con otra imagen que hace un año tampoco se pensaba que se podría ver. En ella aparece el ex subprocurador general Mario Ruiz Massieu esposado, entre dos policías estadounidenses, con la camiseta fuera del pantalón y despedido, con un semblante que aparenta un profundo fastidio.

La imagen que tenía hasta ahora los mexicanos de Ruiz Massieu era la de un hombre impecablemente vestido, casi siempre con traje oscuro, sereno y perfectamente peinado.

MARIO RUIZ MASSIEU SERA EXTRADITADO

Mario Ruiz Massieu es perseguido por las autoridades de México, que incluso han pedido su extradición en EEUU, acusado de obstruir las investigaciones sobre el asesinato de su hermano, para que no apareciera involucrado el nombre de Raúl Salinas.

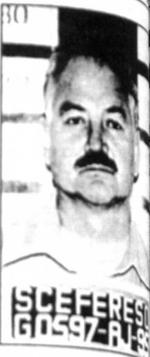
En su defensa, Mario Ruiz Massieu dijo que no tuvo tiem-

po para continuar sus negociaciones, que dejó a finales de noviembre pasado detalles de las negociaciones, según él, de parte del PRI para restarle la influencia política al asesinado hermano.

TENA FORTUNA EN EE.UU.

Por otro lado, se dice recientemente que Ruiz Massieu tiene una cuenta en Estados Unidos que depositó siete millones de dólares entre marzo y abril pasados, según los investigadores que le siguen la pista. Es difícil que Ruiz Massieu una explicación verosímil origen de esos dólares.

El propio Banco de México instituyó un embargo al instituto emisor, ha dicho que el asesinato de Carlos Salinas es el primer factor que impide la salida de divisas del país, y salieron al menos 20.000 millones de dólares hasta el gobierno salinista.



La mirada alta y desafiante parece indicar que Raúl Salinas goza de una tranquilidad. Pero el número son signos de que algo no anda bien.

Viajó para rendir honores a Sucre
Fujimori Visita Venezuela

Cumaná, Venezuela, mar 7 (Reuter).- El presidente de Perú, Alberto Fujimori arribó hoy a Venezuela para rendir tributo al prócer Antonio José de Sucre, un mes después de la celebración de la Cumbre Bolivariana.

"No tuve la oportunidad de estar físicamente en febrero, pero sí he estado aquí espiritualmente", dijo el mandatario peruano a su llegada al aeropuerto de Cumaná, ciudad costera ubicada en el este de Venezuela.

"En esta oportunidad quiero renovar esa presencia del Perú, de su gobierno y de su pueblo, en la celebración en este año del bicentenario del general Antonio José de Sucre", agregó.

El presidente de Venezuela, Rafael Caldera, dijo por su parte que la presencia de Fujimori "viene a ratificar ese compromiso de unidad, de amistad, de cooperación representado simbólicamente en la batalla inmortale de Ayacucho en tierra del Perú".

El avión de Fujimori aterrizó

a las 0900 horas (1300 GMT), tras ser escoltado por aeronaves tipo F-16, y fue recibido por su colega venezolano Rafael Caldera.

"Fujimori se llama Perú", "Fujimori gracias por lo que estás haciendo por nuestro Perú, sigue adelante", decían algunas de las pancartas que mostraban decenas de residentes peruanos que recibieron al mandatario en el aeropuerto de Cumaná.

Fujimori fue el gran ausente de la cumbre bolivariana celebrada el 2 y 3 de febrero por los presidentes de Colombia, Bolivia, Panamá, Ecuador y Venezuela para conmemorar el bicentenario del natalicio de Sucre, prócer que luchó por la independencia de estas naciones.

Fujimori llegó acompañado del ministro de Defensa y de Educación, colocará una ofrenda floral ante la estatua del prócer y posteriormente recibirá la condecoración Antonio José de Sucre.

México, 7 mar (EFE).- México devora a sus políticos: un hermano del ex presidente Carlos Salinas vestido de presidiario y el ex subprocurador Mario Ruiz Massieu esposado en EEUU están hoy en las primeras páginas de los diarios, días después de que el mismo ex presidente de México recurriera a una insólita huelga de hambre.

RAÚL SALINAS: SOLO UN NUMERO

De frente y de perfil, con el uniforme gris de presidiario, el listón para medir su estatura a la espalda y el número de identificación 0597-AJ-95, Raúl Salinas aparece hoy en la portada de seis diarios mexicanos de circulación nacional.

"La realidad supera a la imaginación", dice el pie de foto de uno de los diarios, "Reforma", junto a las imágenes del todopoderoso hermano de Carlos Salinas en el penal de máxima seguridad de Almoloya de



Mario Ruiz Massieu es conducido esposado por un policía estadounidense. ¿De dónde habrá sacado los 7 millones de dólares?

En Argentina
Setenta heridos en accidente de metro

Buenos Aires, 7 mar (EFE).- Setenta personas sufren heridas de diversa gravedad a causa de un accidente ocurrido hoy en una de las cinco líneas de metro que funcionan en Buenos Aires, informaron las autoridades.

El accidente se produjo cuando el último vagón de un tren se desprendió de la formación, y al estar en una pendiente, rodó sobre las vías hasta impactar contra el resto de los coches.

El desprendimiento sorprendió a los pasajeros a primera hora de la mañana, cuando el metro transporta a una enorme cantidad de personas.

Más de 35 ambulancias acudieron a socorrer a los accidentados, que fueron trasladados a distintos hospitales de Buenos Aires.

La Policía informó de que sólo uno de los 70 heridos está en estado grave, ya que el resto sufrió contusiones, lesiones óseas y cortes de menor importancia.

En la reunión anual de la Unión Europea y el Grupo de Río
América Latina denuncia proteccionismo europeo

Bruselas, 7 mar (EFE).- El proteccionismo "es notorio en las relaciones comerciales de América Latina con Europa", denunció hoy, martes, el representante de Ecuador, Patricio Izurieta, en la inauguración de la cita comercial anual entre la UE y el Grupo de Río, en Bruselas.

Se trata de la tercera reunión, en la que se analizan las relaciones comerciales y sus problemas entre los "Quince" y los once países que forman el Grupo de Río (Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Ecuador, México, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela).

Los países de América consideran que una quinta parte del comercio total con la UE está sujeta a alguna restricción no arancelaria, como "certificación de importación, cuotas, precios de entrada y equivalentes arancelarios, derechos anti-dumping, alza unilateral de aranceles o medidas

fitosanitarias", según fuentes diplomáticas.

Izurieta subrayó que la Política Agrícola comunitaria trasladada los problemas de Europa a los países en vías de desarrollo: "las cuotas, los subsidios, la subida de aranceles en la agricultura, desestimulan la producción en regiones del mundo en desarrollo y crean problemas de desempleo, migración campo-ciudad, entre los más graves".

"Causa preocupación, de igual manera, el surgimiento del proteccionismo verde que, bajo pretexto de defender el medio ambiente, establece nuevas barreras al comercio", señaló.

El director general de las Relaciones Norte-Sur de la Comisión Europea, Juan Prat, dijo que "el multilateralismo es para nosotros la guía de toda relación comercial" y reconoció que existen cuotas y subsidios en la Política Agrícola de la UE, pero pidió que fueran vistos "en sus aspectos dinámicos y no históricos".

Subrayó que la sensibilización comunitaria por el medio ambiente "no debe ser confundida con el proteccionismo".

Prat dijo que las relaciones entre ambas regiones han dado un salto cualitativo han convertido 1994 "en el año del compromiso europeo con América Latina".

También detalló los pasos que se están dando en la preparación de un acuerdo interregional con Mercosur y de forma individual con México. Con Chile, señaló, la Comisión Europea espera que la visita que hoy y mañana rea-

liza a Bruselas el primer ministro Eduardo Frei sirva para fijar el contenido que se espera a las futuras relaciones este país.

Alabó el fructífero diálogo que desde hace diez años realiza con Centroamérica y añadió que la UE continúa apoyando a los países del Andino en sus esfuerzos de integración regional.

En la relación con Prat informó que, en 1994, las importaciones procedentes de América Latina crecieron un 23 por ciento, mientras las exportaciones latinoamericanas un 20, aunque mantiene un superávit de Europa.

El representante europeo, que presidia la reunión por parte latinoamericana, calificó de la UE "es el segundo mercado externo de esta región" y pidió "una acción más profunda en los campos: cultural, político, tecnológico y político, la que "el realismo se exige con una imagen futurista que rompa con las tradiciones".

Señaló asimismo que el tema de Preferencias Generalizadas (SPG) es un elemento fundamental de las relaciones comerciales entre los países latinoamericanos y que la renovación de la agricultura que deberá efectuarse en el segundo semestre de este año.

Las relaciones entre el Grupo de Río están regidas por un acuerdo de cooperación firmado en Luxemburgo en 1991.

FARMACIAS DE TURNO 327245
Las 24 horas

ANIVERSARIO DE FALLECIMIENTOS

8/3/87 CARLOS F. DEL SOLAR COLLARETA 8 AÑOS
8/3/89 JESICA LARCO CACERES 6 AÑOS

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

Luis Huanca
Guillermo Mamani Choque
Delfina Huanca Nina
Julio Nina Marquez
Cristina Durán Chavarría
Eusebia Limachi Vda. de Uriarte
Calixto Quispe Alejo
René Salmón Roca
Mamerto Loza Chavarría
Ismael Ramírez Pareja
Elsa Jiménez de Gemio

Servicio de PRESENCIA y la Administración del Cementerio General

COFIBRA LTDA.

COMUNICA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA E INSTITUCIONES CON LAS CUALES MANTIENE RELACIONES COMERCIALES, QUE LOS SEÑORES:

MANUEL MIGUEL ROMERO FLORES
PABLO JAIME ROMERO FLORES

DEJARON DE PERTENECER A LA EMPRESA, NO RESPONSABILIZANDOS POR TRANSACCIONES QUE EFECTUEN A NOMBRE DE COFIBRA LTDA.

LA PAZ, 8 DE MARZO DE 1995
GERENCIA GENERAL

AMADA MADRE Y ABUELITA

Hace un año partiste de nuestro lado dejando un hondo pesar en nuestro corazón; sabemos que estás en el reino de Dios, y siempre vivirás en el recuerdo de quienes compartimos tu presencia, cuidados y amor.

La familia de la que en vida fue:

Sra. AURORA ARZABE VIUDA DE MENDOZA
Q.D.D.G.

Invita a la Santa Misa, recordando el primer año de su sensible fallecimiento mandará oficiarse el día jueves 9 del presente mes, a Hrs. 18:30, en la Parroquia de Santo Domingo. Calle Yanacocha esq. Ingavi.

La Paz, marzo de 1995

PEDRO NEL VASQUEZ RODRIGUEZ
Q.E.P.D.

Acaecido en la ciudad de Tulúa, Colombia, e invitando a la colonia colombiana, a los hermanos de Caporales "San José La Paz" y demás amigos, a la Misa que se oficiará hoy miércoles, a horas 19:30 en la Parroquia "Inmaculada Concepción" (Montículo), recordando los ocho días de su sensible fallecimiento.

La Paz, miércoles 8 de marzo de 1995

El próximo mayo, en Argentina

Latinoamérica organizará Cumbre Social

Buenos Aires, 7 mar (EFE). Argentina será sede de la primera reunión de ministros de Acción Social de Latinoamérica que se celebrará en mayo próximo en Buenos Aires, anunció hoy el secretario de Desarrollo Social, Eduardo Amadeo. El acontecimiento estará destinado a establecer programas regionales de cooperación técnica. Amadeo afirmó el funcionario, quien encabeza la delegación argentina que participa de la Cumbre Social que desde hace dos días se desarrolla en Copenhague.

El desarrollo de la agencia oficial TELAM de Amadeo informó a la agencia oficial TELAM de Amadeo en vías de desarrollo que conforman el grupo de los 7, y que integra Argentina, aprobó la "Fórmula 20-20" que establece que las "naciones más pobres destinarán el 20 por ciento del

presupuesto nacional en programas de lucha contra la pobreza". "Los países más ricos que otorgan préstamos se comprometieron a incrementar la ayuda a los países subdesarrollados en un porcentaje igual", señaló Amadeo.

"Pese a que en general en la Cumbre impera un clima de cooperación para encontrar soluciones tendientes a combatir la pobreza, el tema de la incorporación de la cultura como uno de los ejes de la política social, constituyó hoy un punto de fricción entre los países pobres y los denominados del grupo de los 7", agregó el funcionario. El G-7 está integrado por Japón, Italia, Francia, Gran Bretaña, Estados Unidos, Canadá y Alemania.

Una de las primeras conclusiones de la Cumbre Social:

La pobreza tiene cara de mujer

HILLARY CLINTON HABLO DE LA MUJER Copenhague, 1 (ANSA).

La esposa del presidente de Estados Unidos, Hillary Clinton, afrontó hoy, como huésped especial, los mayores temas de la Conferencia de Naciones Unidas sobre Desarrollo Social, inaugurada ayer en Copenhague. Hillary Clinton apoyó la iniciativa de Naciones Unidas, pero destacó repetidamente el papel de las Organizaciones No Gubernamentales (ONG) en la lucha contra la pobreza y la marginación social.

"Demasiadas naciones -dijo- esperan recursos para aliviar su indigencia, mientras se usa dinero para comprar armas (...). Hay demasiada violencia, su busca excesivamente el poder en vez de trabajar por la paz y la prosperidad".

Después de recordar que Estados Unidos y Rusia ya estipularon acuerdos para reducir las armas nucleares, Hillary Clinton afirmó que todas las naciones deben comprender que "la mejor inversión es la que se hace para el ser humano, no para las armas". "Cada nación -siguió- la primera dama estadounidense- debería trabajar más para proteger a la población contra la escasez de recursos y para tutelar los derechos de las mujeres y protegerlas contra la explotación".

Como para reemplazar idealmente la ausencia de su marido presidente, Hillary dijo: "Como afirmó mi marido la semana pasada, los gobiernos deben optar por la participación, en vez de hacerlo por el aislamiento".

Hillary Clinton recordó que mañana es la jornada mundial de la mujer, para señalar lo mucho que en favor de ella aún debe hacerse. Las mujeres, dijo, constituyen el 52 por ciento de la población de la Tierra y dos tercios de los analfabetos del mundo son mujeres.

ALGUNAS CIFRAS Copenhague 7 mar (EFE).

La mujer da la vida pero no siempre disfruta de ella. Estas son algunas pinceladas sobre la situación actual de las mujeres en el mundo, lo que equivale a decir del 52 por ciento de los más de 5.000 millones de seres humanos que habitan el planeta.

SALUD

Entre 85 y 114 millones de mujeres y adolescentes han sufrido mutilación genital. Unas 6.000 mujeres y niñas,

Hillary Clinton habló ayer ante los delegados de los países asistentes a la Cumbre Social.



lo que equivale a cinco por minuto, se someten cada día al mismo tipo de mutilación. La transmisión del Virus de Inmunodeficiencia Humana (VIH), origen del Sida, del hombre a la mujer es de dos a diez veces más probable que de la mujer al hombre.

Más de 20 millones de mujeres padecen infecciones crónicas de herpes o del virus de papiloma humano, lo que aumenta el riesgo de contraer el virus del SIDA.

El 56 por ciento de las mujeres embarazadas en los países en desarrollo sufren de anemia.

El 25 por ciento de las adolescentes en los países en desarrollo presentan deficiencias de yodo, principal causa de retrasos mentales.

Mil mujeres pierden cada día a sus bebés inmediatamente después de haberlos dado a luz por complicaciones surgidas a la hora de cortar el cordón umbilical. 500.000 mujeres mueren al año en el parto.

SOCIAL

El 75 por ciento de los 23 millones de refugiados que hay en el mundo mundo son mujeres y niñas. La mayoría están expuestas a las enfermedades derivadas de la malnutrición y a la violencia, incluida la violación.

En los países industrializados, una de cada 2.000 muje-

res denuncian una violación. El 70 por ciento de los 1.200 millones de pobres que se calcula que viven bajo el umbral de la pobreza en el mundo son mujeres.

EDUCACION

El periodo de escolarización de las niñas en los países en desarrollo no llega a la mitad del de los niños.

De los 885 millones de analfabetos adultos que hay censados en el mundo el 70 por ciento son mujeres.

La tasa de analfabetización de las mujeres es generalmente inferior al 25 por ciento de la de los hombres.

TRABAJO

El 60 por ciento de los millones de desempleados que hay en el mundo son mujeres.

Las mujeres reciben un 40 por ciento menos de salario que los hombres por el mismo trabajo.

En los países en desarrollo las mujeres son dos veces menos numerosas que los hombres en el mercado de trabajo.

El 70 por ciento de quienes trabajan el campo en África son mujeres. La duración de la jornada laboral es, en el caso de las mujeres, un 25 por ciento superior a la de los hombres.

Las mujeres sólo ocupan el 4 por ciento de las carteras ministeriales y puestos de alta dirección en las empresas.

PLATAFORMA DE LA MUJER Día Internacional de la Mujer

La Plataforma de la Mujer es un movimiento de mujeres que desde 1989 viene trabajando por lograr una sociedad sin violencia y con equidad para las mujeres. Dentro de sus actividades, ha iniciado procesos de difusión, educación respecto a los derechos de la mujer.

Resultado de estas tareas, en septiembre de 1993, la Plataforma presentó al Lic. Víctor Hugo Cárdenas en su calidad de Presidente nato del Congreso, la propuesta de Inclusión del Capítulo Violencia Doméstica en el Código Penal, además gestionada en la Cámara de Senadores conjuntamente con la Comisión de la Mujer de la Cámara de Diputados. Lamentablemente a pesar de los esfuerzos realizados no obtuvimos respuesta alguna.

Es por eso que en este 8 de marzo, Día Internacional de la Mujer, nos sumamos al esfuerzo conjunto de la Coordinadora de la Mujer y la Subsecretaría de Asuntos de Género para pedir la pronta aprobación del nuevo Anteproyecto de Ley contra la Violencia Intrafamiliar o Doméstica, porque entendemos que la erradicación de la violencia contra la mujer, es una lucha tanto de hombres como mujeres para conseguir una sociedad justa y equitativa.

¡No hay diferencia con derechos iguales!

SOLICITADA

Los productores de leche de Santa Cruz nos dirigimos al Gobierno y a la opinión pública en general para explicarles los antecedentes y motivos por los cuales nos hemos manifestado en las calles de la capital cruceña:

1. Las Plantas Industrializadoras de Leche (PIL) de Warnes (Santa Cruz), y otros departamentos hermanos fueron creadas por la ex Corporación Boliviana de Fomento (CBF). En 1985, con el D.S. 21060, fueron traspasadas a las Corporaciones Regionales de Desarrollo. El mismo decreto dispuso que dichas industrias formarían posteriormente cooperativas, con participación de los productores. Recibimos con simpatía esta disposición, pero al final sólo resultó otra promesa incumplida.

2. Las PIL, con el esfuerzo mancomunado del Estado, cooperación extranjera y productores lecheros cumplieron plenamente los objetivos de su creación. En el caso de Santa Cruz, en las provincias Andrés Balmori, Warnes, Obispo Santiesteban, Sara e Ichilo surgió la más grande cuenca lechera del país, con más de 5.000 productores, la mayoría con establecimientos pequeños cuya producción de leche es la fuente de sustento familiar de sus propietarios.

3. En 1992, al anunciarse en el país el proceso de privatización, los productores lecheros constituímos la sociedad denominada PRODUCTORES INDUSTRIALES DE LECHE (PILSA), con miras a participar en la privatización de la PIL. Para ello, hemos propuesto a CORDECruz la formación de una sociedad anónima mixta, como mecanismo de traspaso de la PIL a los productores, conforme a lo expresamente autorizado por la Ley de Privatización.

4. El propósito básico que nos impulsa es el de defender la fuente de colocación de nuestra materia prima, conservando nuestras unidades de producción, que son el fruto de muchos años de trabajo. Es sabido que, de caer la PIL en manos monopólicas, éstas buscarán producir su propia materia prima (leche), desplazando a miles de productores, en especial pequeños, puesto que en este país no existen regulaciones para evitar la concentración de capital y el monopolio, salvo algunas normas declarativas, sin ninguna eficacia práctica.

5. Aclaramos categóricamente que los productores lecheros no pretendemos que se nos regale la PIL. ESTAMOS DISPUESTOS A PAGAR UN PRECIO JUSTO POR ELLA. Podemos hacerlo, PORQUE LA UNIÓN HACE LA FUERZA. Los que siguen a pie juntillas el modelo económico importado, sostienen que nuestra posición (negociación directa) afecta las reglas del mercado. Pero nosotros les preguntamos: las licitaciones y otras formas liberales de contratación de obras, servicios y ventas de activos por el Estado, de acuerdo a la experiencia, ¿han asegurado en definitiva el precio de mercado para las contrataciones públicas? Les dejamos a su conciencia la respuesta.

6. Los productores de leche de Santa Cruz, somos gente de trabajo. En conjunto, hemos reunido un fondo importante. Unidos como estamos, podemos reunir más recursos para comprar la PIL. Y queremos comprarla, insistimos, POR SU PRECIO JUSTO, sin echar mano a recursos ajenos, como hacen algunos que acuden al bolsillo de los ahorristas, gracias a la discrecionalidad con que en este país se maneja el crédito bancario vinculado. Pero al final, ¿quién pagará estas deudas? Sólo Dios sabe.

Warnes (capital lechera de Bolivia), 7 de marzo de 1995.

PRODUCTORES DE LECHE DE SANTA CRUZ

Al Gobierno y a los bolivianos:

7. Hemos hecho nuestro planteamiento al anterior como al actual Gobierno. En ambos casos se nos ha expresado, incluso al más alto nivel, una disposición favorable a nuestra demanda. Sin embargo, a pesar de los muchos viajes a la ciudad de La Paz, seguimos en punto cero, y ahora sentimos el peligro de que las cosas se definan a favor de intereses monopólicos y en contra de los productores. Creemos advertir la mano de intereses financieros, aliados con ciertos niveles políticos y burocráticos, que pretenden sujetar la privatización de la PIL a algún mecanismo que excluya de hecho a los productores lecheros. Como parte del mismo propósito, la administración de la PIL viene desconociendo de mala fe aportes que fueron retenidos a los lecheros de manera pública, efectiva y documentada, despropósito que se asemeja a un intento de apropiación indebida.

8. No nos negamos a participar en una licitación o en una puja abierta por temor a competir con el famoso "precio de mercado". Lo que pasa es que tales mecanismos impiden por sus propias características la participación de los productores: Nuestros aportes personales, así como la autorización a nuestros dirigentes para ofertar precios, son fijados en asambleas convocadas y realizadas públicamente, con la participación de miles de productores. Entonces, ¿cómo se supone que podamos mantener la necesaria reserva del precio ofertado que requiere la licitación como requisito imprescindible para competir? De igual manera, ¿cómo se supone que en una puja abierta, en caso de que nuestra oferta sea superada, nuestro representante tenga que pedir un cuarto intermedio de varios días para llamar nuevamente a una asamblea de productores y ver si le autorizan a realizar una oferta mayor?

9. Creemos que si se puede fijar un PRECIO JUSTO para la venta de la PIL, con intervención de consultoras independientes, de manera transparente y pública. Ello abriría las puertas para promover la democratización del capital, sin perjuicio del derecho del Estado a recibir el precio justo por la empresa privatizada. Por eso, la ley, que es sabia, además de la licitación y puja abierta, autoriza, como medio de privatización, la conformación de sociedades de economía mixta, cuya formación se halla regulada por el Código de Comercio. Naturalmente, que la disyuntiva entre uno y otro mecanismo, entre favorecer a uno o dos millonarios con dinero ajeno, o hacer justicia con miles de productores, no deja lugar a dudas, si los gobernantes se atienen a una recta aplicación de la ley, rechazando las presiones de poderes económicos.

10. Recalcamos que nuestro planteamiento se enmarca dentro de la ley. En efecto, el artículo 1° de la Ley de Privatización en actual vigencia, a la letra, reza: "Se autoriza a las instituciones, entidades y empresas del sector público a enajenar los activos, valores, acciones y derechos de su propiedad y transferirlos a personas naturales o colectivas, nacionales o extranjeras, o aportar los mismos a la constitución de nuevas sociedades de economía mixta". A pesar de la claridad de esta norma, que hace innecesaria su interpretación, intereses monopólicos presionan para obtener una reglamentación parcial de la ley de privatización, eliminando la opción de la sociedad de economía mixta. De esta manera, se quiere cerrar la puerta a los productores. Pero el Poder Ejecutivo, conforme a la Constitución, tiene el deber de reglamentar las leyes en forma completa y no a medida de los intereses creados.

Cae a nuevos mínimos históricos

El dólar hace agua

Nueva York, mar 7 (Reuter)- El dólar se desplomó hoy a nuevos mínimos históricos contra el marco y el yen mientras la divisa alemana avasallaba a varias monedas europeas en un turbulento mercado de cambios. Las autoridades monetarias, que fracasaron en sus intentos de estabilizar los mercados mediante una intervención concertada, trataron de calmar la situación al decir que los movimientos son exagerados y posiblemente sólo una tormenta pasajera.

MINIMOS HISTORICOS

Los operadores dijeron que las grandes dudas son hasta dónde puede caer el dólar y qué puede hacer el gobierno de Estados Unidos —si es que quiere hacer algo— para detener el declive de su moneda. La Reserva Federal no está dispuesta a salir en apoyo del dólar, dijo la analista de I.D.E.A. Amy Smith, después de que la moneda cayera a 90.35 yenes en Nueva York, su valor más bajo desde la Segunda Guerra Mundial.

El marco, fortalecido por una avalancha de fondos que huyen de la tormenta cambiaria en los mercados financieros internacionales, también empujó al dólar hasta mínimos históricos al tocar los 1.3665. La fuerza del dólar alemana la llevó además a niveles sin precedentes contra la corona sueca, la peseta española, el escudo portugués y la libra esterlina.

MEXICO Y CANADA PERJUDICADOS

La Reserva Federal considera que, contra una canasta de monedas ponderada por el comercio de cada país con Estados Unidos, el dólar se ha mantenido relativamente estable", dijo Smith, al señalar la subida del dólar contra las monedas de Canadá y México, dos importantes socios comerciales. "El peligro es que la

"Células suicidas" pueden ayudar a curar el cáncer y el SIDA

Jerusalén, 7 mar (EFE)- La implantación de una "estructura suicida" en las células cancerosas puede contribuir a su autodestrucción, y supone un paso teórico más en la solución de uno de los grandes flagelos de la Humanidad, según científicos israelíes del Instituto Weizman.

El descubrimiento de que algunas células "se suicidan" fue hecho hace algunos meses en el Departamento de Investigación de Membranas y Biología, que dirige David Wólaj en el Instituto Científico Weizman de la ciudad israelí de Rejovot, y ahora se estudia la nueva posibilidad de la implantación de dicha estructura. La causante del "suicidio" de las células es la hormona TNF, que elimina con eficacia aquellas que están enfermas, según se recoge en un artículo del último número de la Revista de Bioquímica de Israel. Pero en ocasiones esa hormona actúa en forma descontrolada, y causa graves daños en diferentes zonas del organismo.

Un miembro del equipo dirigido por Wólaj también logró identificar la "superficie de la muerte", una zona específica de los receptores



caída del dólar pueda llevar a los inversionistas a boicotear los mercados de capitales de Estados Unidos", agregó. En el resto de los mercados financieros, las acciones y los bonos sucumbieron a la presión de la tormenta entre las monedas. Pero el ministro de Economía alemán Günter Rexrodt advirtió que "no hay que dar un peso excesivo a los problemas de los mercados de cambio. Todavía queda por ver si las paridades actuales se sostienen en el mediano plazo o si son simplemente fluctuaciones de corto plazo".

CAIDA AFECTA A TODOS

La agitación de esta sesión es el capítulo más reciente de una larga saga de un dólar débil y un marco fuerte, un desequilibrio en los mercados monetarios que hoy se ve reflejado en la devaluación de la peseta y del escudo este fin de semana. El exodo de capitales hacia el marco alemán y el franco suizo en tiem-

TNF directamente implicada en la muerte de la célula.

Basta con el incremento en la producción de receptores TNF o de los denominados FAS, e incluso de sus "superficies de la muerte", para causar la eliminación de la célula.

"El hecho de que las células tengan una vida tan peligrosa puede contribuir, en definitiva, a su muerte como consecuencia de diferentes enfermedades", afirma el equipo de Wólaj.

"Si determinados virus peligrosos matan la célula, es posible que ello sea consecuencia de la capacidad de los virus de detectar en forma espontánea las superficies de la muerte intracelular y no de la producción de elementos letales que caracterizan a los virus".

Su conclusión es que "la investigación de la acción del TNF o del FAS puede servir para acelerar la muerte de las células o para impedirlo". En consecuencia, "las superficies de la muerte" de esos receptores puede ayudar a aniquilar células cancerosas, o a desarrollar técnicas que suavicen las influencias mortales de algunos virus, como el del SIDA", afirma Wólaj.

feld, del Deutsche Bank en Londres. "Pero no descartaría nuevas exageraciones en los movimientos de tasas de cambio. Están enloquecidos".

CAIDA DEL DOLAR CAUSA INFARTOS

(Agencia AP)-Los médicos de la unidad coronaria del New York Downtown Hospital, emplazaron nuevamente un enorme gráfico sobre la pared, que indica el número creciente de los "brokers" y financieros de Wall Street afectados por infartos y dolores agudos en el pecho.

El aumento de los afectados crece a medida que los bruscos vaivenes del dólar y las cotizaciones de Wall Street llegan a niveles récord.

En el New York Downtown Hospital están habituados a este ballet de pacientes, cuando hay turbulencias en los mercados financieros y los corazones laten más rápido en Wall Street.

Para hacer frente al flujo mayor de pacientes en estos períodos "de punta", el hospital aumentó el número de camas en la unidad coronaria.

Vuelve la Guerra a la ex Yugoslavia

Croacia y Bosnia forman alianza anti serbia

Zagreb, mar 7 (Reuter)

Las perspectivas de un recrudescimiento de la guerra bosnia se intensificaron hoy cuando Croacia y Bosnia formaron un bloque contra los serbios. La medida de Bosnia y Croacia opacó el esfuerzo diplomático de Occidente por salvar las misiones de las Naciones Unidas en ambos países.

Un alto funcionario del Departamento de Estado norteamericano fue a Croacia el lunes para convencer a Zagreb de que revoque la expulsión de los efectivos de paz de la ONU cuando expire su mandato el 31 de marzo y fue sorprendido por la constitución de la alianza militar bosnio croata. Los serbios bosnios contribuyeron a intensificar las tensiones al advertir que exigirán el retiro de los efectivos de paz de la mayoría de los enclaves musulmanes bosnios si la Fuerza de Protección de la ONU (UNPROFOR)

es expulsada de Croacia. Los funcionarios de la ONU afirmaron que el recrudescimiento de la guerra en Croacia hará imposible su misión en Bosnia y dificultará el acceso a las zonas de aprovisionamiento. Agregaron que elaborarán un plan para un posible retiro de la asistencia de la OTAN si es necesario.

El acuerdo entre Croacia y el gobierno musulmán sobre un bloque militar combinado contra los serbios bosnios en ambos países abre posibilidades de que se prolongue la guerra por los Balcanes. El presidente serbio Slobodan Milosevic rechazó un plan de paz internacional que incluía su reconocimiento de Croacia y Bosnia a cambio de levantamiento de las sanciones económicas que pesan sobre su país.



Presidencia de la República
BOLIVIA

COMUNICADO

En relación a declaraciones formuladas por el Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, al diario chileno "La Segunda", cabe hacer las siguientes puntualizaciones:

1. El Presidente destacó la importancia de los contactos directos entre mandatarios y, en este caso con el de Chile, como una forma de estimular tanto la confianza recíproca como la búsqueda creativa de soluciones a los problemas comunes, sin las rigideces propias e insoslayables de las instituciones tradicionales. Este enfoque, a tono con los nuevos tiempos, permitió que, en 1994, Paraguay y Bolivia se reencontraran definitivamente en un proceso de amistad y cooperación que hoy es un ejemplo para América Latina.
2. El Presidente no quiso menoscabar en ningún momento el papel de las cancillerías. En el caso de Chile, porque no le corresponde emitir juicios de valor al respecto. Y en el caso de Bolivia, porque sería injusto desconocer los importantes avances logrados por nuestra Cancillería en el campo de la política exterior, a la cabeza del Dr. Antonio Aranibar Quiroga.

La Paz, 7 de marzo de 1995

Irving Alcaraz del Castillo
SECRETARIO PRIVADO DE S.E.

FRAMBUESA Y FRUTILLA

Vendo plantas, variedades probadas en el país. Asistencia técnica incluida. Telef. 042-32391 y 33750 Cochabamba.



CAMARA NACIONAL DE COMERCIO

ELECCIONES DE DIRECTORES PERIODO 1995 - 1997

De acuerdo con las disposiciones del Título IV de los Estatutos Sociales de la entidad, se convoca a elecciones de Vocales para la renovación parcial del Directorio de la Cámara Nacional de Comercio para el período 1995 - 1997, que se llevará a efecto el día **lunes 27 de marzo, de horas 09:00 a 12:00 y de 14:30 a 18:00.**

Los socios individuales interesados en postularse por la Categoría a la que pertenecen, deberán inscribir su postulación en las oficinas de la Cámara hasta el día **lunes 20 del presente mes a horas 18:30.**

Se elegirán diez Vocales; dos por cada una de las cinco Categorías de asociados.

La votación se efectuará en los recintos habilitados en nuestras oficinas de la Av. Mariscal Santa Cruz N° 1392, Primer Piso.

El escrutinio se verificará en el mismo día.

Tienen derecho al voto los socios que tengan sus cuotas canceladas **al 31 de diciembre de 1994**

La Paz, marzo 7 de 1995

LA PRESIDENCIA

Más productos y servicios para usted.

BBA el banco de mi confianza

BANCO BOLIVIANO AMERICANO



Alcaldía de La Paz decomisará pan que se venda en Bs 0.25

Página 4

MINISTERIO DE POLICIA
BIBLIOTECA

BBA tel

La verdadera banca telefónica.

BANCO BOLIVIANO AMERICANO

PRESENCIA del PAIS

La Paz, Bolivia
miércoles 8 de marzo
de 1995

2a. sección

Cochabamba

Satisfacción por acuerdo con gobierno

COCHABAMBA, 7 (PRESENCIA) El comité cívico anunció oficialmente el levantamiento de medidas de presión contra el gobierno para que se atiendan sus demandas. Después de dar a conocer el Acta de Entendimiento firmada ayer en la ciudad de La Paz.

El presidente del directorio del comité cívico, Roger Revuelta Chávez, entre otros, anunció que las obras de la primera fase de la primera etapa del proyecto Misticuni comenzarán en forma inmediata para lo que se reestructurará la Empresa Misticuni, encargada de ejecutarlo. Se comenzará por el tendido de energía eléctrica, la apertura de caminos de acceso y la instalación del campamento. La perforación misma del túnel está prevista para el 14 de septiembre.

Destacó la unidad del pueblo cochabambino y sus instituciones que hizo posible que el Poder Ejecutivo ocupara de los requerimientos de la región que fueron planteados de una manera clara y recibieron el apoyo contundente de los cochabambinos.

Insistió en que sólo la unidad

Quedaron sin efecto emergencia y anuncio de huelga de hambre.- Obras del proyecto de agua Misticuni comenzarán inmediatamente.- Dirigentes y autoridades expresan satisfacción por los resultados de la gestión.

y sacrificio "puede darnos logros" tal como ocurrió en los tres paros cívicos que se realizaron. Este último, puntualizó, ha logrado que las acciones de la empresa de Luz y Fuerza Eléctrica Cochabamba (LEFEC) en la Empresa Nacional de Electricidad (ENDE) que sobrepasan los 24 millones de dólares sean utilizados en su totalidad en el proyecto Misticuni. "Ese es un gran logro porque creemos que el planteamiento que hicimos, era totalmente objetivo, real y además viable. Es por eso que las obras se iniciarán en forma inmediata en el proyecto Misticuni", agregó.

Meas adelante explicó que

también se atendió las exigencias de la Universidad Mayor de San Simón (UMSS), la Alcaldía Municipal, el proyecto de construcción del nuevo hospital Vietnam, la ejecución de proyectos viales y el mantenimiento de la primera turbina de generación eléctrica en la zona de Carrasco, en el trópico.

Explicó que para el cumplimiento de los acuerdos se conformó una comisión que estará integrada por la Prefectura, la Alcaldía, el Comité Cívico, la UMSS y la Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba (CORDECO), así como los ministerios de la Presidencia, Desarrollo Sostenible, Desarrollo

Humano, Gobierno y Hacienda. El alcalde municipal, Manfred Reyes Villa Bactigalupi informó que el municipio recibirá la deuda de 4,8 millones de bolivianos de 1994, contará este mes con la ley que le permita cubrir un millón de metros cuadrados de pavimento y ejecutar obras como canalización de alcantarillas, desagües fluviales, anticarrilado y otros como contar con recursos para sus demás requerimientos, previa conciliación de cuentas.

El rector de la UMSS, Tonchy Marinkovic Uzeda, afirmó que consiguió "un mejoramiento cuantitativo y cualitativo realmente" ya que se dispondrá de 73 millones de bolivianos en efectivo y 2 millones en crédito fiscal más 4 millones de bolivianos para equipamiento.

Representantes de la Central Obrera Departamental (COD), la Federación de Juntas Vecinales y de otras organizaciones calificaron el acuerdo como "histórico" y destacaron reiteradamente la importancia de mantener la unidad tal como aconteció en el paro cívico del 24 de febrero próximo pasado.



Victimas de la droga
La droga no perdona edades. Varias adolescentes, como las de la fotografía, entre 14 y 16 años de edad, han sido empodadas por el vicio y desahucadas sin rumbo por la ciudad. Un peso dinero que consiguen durante el día lo utilizan en la compra de "pillitos" y por las noches se refugian en plazas y otros espacios urbanos ante la indiferente mirada de la sociedad (SANTA CRUZ).

Avenida del Folclore costará \$us 1 millón

ORURO, 7 (PRESENCIA) La construcción y ejecución del proyecto de la denominada "Avenida del Folclore", tendrá un costo total de un millón de dólares y su conclusión está prevista para el 30 de abril, fecha en que se realizará un mini carnaval para su entrega e inauguración oficial.

El nuevo costo de la obra fue confirmado por el alcalde Héctor Bustillos Toro, quien dijo que el proyecto contempla los gastos que demande la reparación y mejoramiento de las arterias adyacentes, para completar el proyecto considerado de gran magnitud. El costo inicial era de 720 mil dólares, luego se incrementó a 800 mil dólares, pero ahora se hará un desembolso de 200 mil dólares más, con lo que el costo llegará al millón de dólares, afirmó la autoridad edilicia.

Bustillos Toro explicó que los trabajos se ejecutan de acuerdo con lo previsto y que hay responsabilidad en la construcción de las obras establecidas en el proyecto inicial, lo que equivale a decir: "nuestro sistema de drenaje, cambio de la red de distribución de aguas potable y reposición total del pavimento, a partir de la avenida Villarroel y hasta la calle Bolívar. De esa manera la avenida 6 de Agosto cambiará de nombre por el de Avenida del Folclore."

Pastoral Social censura incumplimiento de compromiso

En relación a la libertad de un grupo de uru-muratos

ORURO, 7 (PRESENCIA) El Centro Diocesano de Pastoral Social (CEDIPAS) emitió hoy una enérgica censura y protesta en contra del ministro de Justicia, Dr. Héctor Quiroga, por no haber cumplido con los compromisos por su autoridad, a la vez ha continuado deteniendo en la cárcel pública los Uru-Muratos, procesados por un supuesto delito de depredación de fauna.

La carta dirigida al ministro por el director y secretario ejecutivo de CEDIPAS, Hernán Condori y Gilberto Paredes, respectivamente, señala que los Uru-Muratos Anay hoy, se declararon inocentes y aseguró que su condena por Flores y Angélica de García, continúan detenidos en la cárcel pública y que la única que logró su libertad fue Justina Miranda Sequeda, previo pago de Bs 1.500 en calidad de fianza otorgada por el Centro Diocesano de Pastoral Social.

Este pago se efectuó de manera humanitaria, por la reclusión que encontraba en el último mes de su embarazo y como iglesia no se podía permitir que el nacimiento se registre de manera inhumana y privando de su libertad a un ser inocente, al igual que su madre, menciona la explicación de la institución dependiente de la Iglesia Católica.

Aclaran, asimismo, que Pastoral Social es la única institución que puso al servicio de la Nación Originaria Uru, su equipo de abogados para realizar este trabajo y solicitar la libertad de los detenidos.

Mencionan, para información del ministro de Justicia, que la jueza de Challapata ya no es Ana Rosa Quiroga, sino Roberto Medrano, quien fue designado

juez de Partido en aquella localidad. Asimismo aclaran que ni su ministerio y mucho menos la Secretaría de Asuntos Etnicos, presentaron un desistimiento, escrito legal que no podía tampoco cumplirse porque nunca se lo aceptó como querrelante.

Lo que sí asumió la Secretaría de Asuntos Etnicos, es la firma de un convenio para liberar a los Uru-Muratos existiendo a la fecha un incumplimiento pleno, ya que ni el Ministerio, ni la Secretaría de Asuntos Etnicos cooperaron con la obtención de la libertad de los Uruas.

El abogado Hernán Condori, director de Pastoral Social, explicó que a la fecha el proceso se halla radicado en el Juzgado de Partido de Challapata, donde se recibieron las declaraciones confesivas, pruebas de cargo y descargo, encontrándose en la fase de los debates.

Luego se fijó la calificación de fianza de Bs 1.500 por persona, monto considerado injusto para que recuperen su libertad, si se toma en cuenta que los Muratos se dedican a cazar para subsistir.

La resolución se elevó a conocimiento de la Corte Superior de Justicia, instancia en la que se encuentra después de una prolongada espera.

Con la explicación las autoridades de Pastoral Social, esperan que el ministro de Justicia y la Secretaría Nacional de Asuntos Etnicos, asuman con responsabilidad el convenio suscrito y gestionen la libertad de los Muratos, para evitar que continúe latente una injusticia.

Juró directorio de Comité Pro Santa Cruz

SANTA CRUZ, 6 (PRESENCIA) Ancho fue posesionado el nuevo directorio del Comité Pro Santa Cruz encabezado por Héctor Justiniario en reemplazo, en la presidencia, de Wilmar Sichel, quien dejó su cargo con la esperanza de que la Ley de Descentralización sea aprobada antes del 6 de agosto, tal como fue acordado recientemente con el gobierno.

Acompañan a Justiniario, David Antelo, en la primera vicepresidencia y Juan Miguel Zambrana en la segunda vicepresidencia.

Al término de su gestión, Stelzer -quien presidió la institución desde 1993- destacó el logro de la asignación que el gobierno otorgará a partir de 1996, equivalente a 0,75 % del Producto Interno Bruto del año anterior, el que será destinado a inversiones departamentales administradas por el ejecutivo local. Cabe recordar que esto se logró luego de la aprobación de las reformas a la Ley 843 que establecieron el ICE a los hidrocarburos, lo que originó la demanda de participación de las regiones.

Esto -según Stelzer- se suma la elaboración de un nuevo proyecto de ley de descentralización consensuado con el gobierno, que incluso provocó una huelga de hambre de los dirigentes cívicos en 1994, y el reconocimiento de la participación de las regiones productoras en los intereses de gas a la Argentina, que en el caso de Santa Cruz sobrepasa los 6 millones de dólares.

Terminaron las investigaciones Tres presuntos involucrados en estafa a FANCESA están detenidos

SUCRE, 6 (PRESENCIA) Tres presuntos implicados en la estafa millonaria a la Fábrica Nacional de Cemento S.A. (FANCESA) entre 1991 y 1992, fueron detenidos en la Fiscalía de Distrito de Chuquiaguas después de tres años de investigación.

El Ministerio Público de Chuquiaguas hizo conocer la tarde de este martes que el presidente de FANCESA, Santiago Arana Heróles y el gerente de Heróles y el exgerente de la compañía "CAC Ltda.", Rodolfo Villarreal Silva "permanecerán" en custodia de los fiscales.

Los tres principales agentes de la PRESENCIA que "a primera vista" del material de juicio presentado a la Corte Superior de Chuquiaguas "ante el juez de Instrucción Penal" el juez de Instrucción para la apertura de juicio preliminar de los involucrados.

El caso FANCESA fue demandado en 1993 por el diputado Chuquiagués Miguel Urtecho. El primer día de julio de 1994 la Corte General de la República confirmó la revelación indicadora de FANCESA pagadora y ejecutivos de CAC Ltda. Bs. 1.233.000 por un trabajo que no hizo.

Desde entonces los afectados,

especialmente la consultora y algunas autoridades de FANCESA, presentaron recursos directos de nulidad contra el informe de la Contraloría señalando que no tenía potestad para fiscalizar a una empresa con rango de sociedad anónima, es decir privada.

El asunto fue dirimido por la Corte Suprema de Justicia. El fallo fue un contundente rechazo a esos recursos. Los magistrados alegaron que FANCESA debe ser fiscalizada por la Contraloría debido a que sus tres copropietarios, CORDECH, la universidad y la alcaldía, tienen carácter público.

Sin embargo hay un juicio pendiente en la Corte Superior de La Paz que fue interpuesto por la CAC Ltda. Este proceso ha "congelado" el juicio colectivo que instauró la Contraloría General para recuperar los Bs. 1.233.000 estafados.

El juicio penal, que tiene connotaciones de privación de libertad para los autores del delito, no había comenzado debido a que las diligencias de policía judicial no fueron efectuadas adecuadamente y por ello la Fiscalía General y la Corte Suprema dispusieron el despliegue de una mejor labor.

Esta tarea ya terminó la tarde de este martes. El fiscal Javier Miranda declaró que mientras no se hayan agotado "algunas declaraciones" de Santiago Arana, Armando Serrudo y Rodolfo Villarreal,

éstos "permanecerán en la Fiscalía", es decir como detenidos.

VERSION DE UN ACUSADO

Entre tanto, rodeó los presuntos implicados, Rodolfo Villarreal Silva, interrogado durante 14 horas, entre el lunes y hoy, se declaró inocente y aseguró que su compañía CAC Ltda. cobró los \$us 1.233.000 en forma correcta porque logró la condonación de intereses de la deuda externa de FANCESA.

Consultado si en este caso existen políticos que utilizaron a la CAC Ltda. como "palo blanco", respondió que "no hay personajes ocultos". Sin embargo se restó a revelar en qué invirtió los \$us 1.233.000 recibidos de FANCESA.

Censuró a la Contraloría General de la República "por sus malos informes" y manifestó que las denuncias en este caso tienen "trazante de políticos". Negó ser militante del MIR y juró no haber robado facturas para sus descargos como se dijo hace más de un año.

INTERFERENCIAS

Por su lado, el fiscal general Oscar Crespo Solís informó que el senador del MIR Gastón Encinas presentó una denuncia contra los fiscales investigando del caso FANCESA señalando que "algunos" militantes "mristas" están siendo "perseguidos" por las autoridades del Ministerio Público.

Salieron ilesos de un accidente aéreo

TRINIDAD, MAR 7 (IATHA) Los cinco ocupantes de la avioneta CP987, pilotada por el capitán civil Jorge Cabrera, que perdió su hélice y cayó en un yamonal por la región de San Ignacio, resultaron ilesos, informó el director departamental de Aeronautía Civil, Eduardo Avila Alberdi.

El accidente se produjo el pasado domingo en las cercanías de San Ignacio, después de que la avioneta salió de San Borja con destino Trinidad.

A los pocos minutos de estar volando, el piloto reportó fallas en la avioneta e informó que la aeronave perdió su única hélice, precipitándose a tierra.

Se temía por la vida de los cinco ocupantes, pero a los pocos minutos se estableció otro contacto y se informó que todos estaban ilesos.

El piloto había hecho peripetias planeando la nave lo que impidió que termine en un fatal accidente. La aeronave cayó en un yamonal que amortiguó su rápido descenso y al instante salieron los tripulantes a ponerse a buen recaudo, salvando sus vidas milagrosamente.

El director de Aeronautía Civil informó que ahora se socorrerá a los ocupantes de la avioneta para que sean trasladados hasta Trinidad.

Destacó que en el accidente sólo se tuvo que lamentar la pérdida de la hélice y averías de la nave.

Mons. Casey:

Reformas beneficiarán a próximas generaciones

RIBERATA, 7 (PRESENCIA) Por primera vez el Vicario de Pando, que reside en Riberalta, y representantes de los estudiantes se reunieron para discutir sobre la reforma educativa, en el programa "Juventud 2000" que difunde cada semana Radio San Miguel.

El panel que tradicionalmente es de una hora, tuvo que prolongarse por hora y media ya que el tema en la óptica de los estudiantes es apasionante, dijo Mons. Luis Casey, quien hizo conocer sus puntos de vista sobre la reforma a la educación a los estudiantes.

Mons. Casey dijo que la Iglesia no está de acuerdo

con 50 por ciento de la ley, porque no responde a la realidad nacional, pero tiene un objetivo concreto, "continuar trabajando en favor de la educación y las clases desposeídas, que no las toma en cuenta la reforma, porque es más administrativa".

Según Mons. Casey, el pecado de la reforma es que los maestros, estudiantes, padres de familia y el pueblo boliviano no están empapados de lo que pretende la reforma, "todos quisiéramos que sea una mejor educación para las clases populares y marginadas, pero no se la entiende", subrayó.

Urus ratifican que marcharán sobre La Paz

ORURO, 7 (PRESENCIA). Los integrantes de la Nación Originaria Uru, Chipayas, Muratos e Irohitos marcharán hasta La Paz en demanda de la inmediata libertad de cinco muratos detenidos injustamente y atención a sus demandas que incluye territorios, medios de subsistencia y ejecución de varios proyectos de infraestructura.

La movilización de las comunidades de chipayas, muratos e irohitos fue motivada por la falta de cumplimiento de un convenio suscrito con la Secretaría de Asuntos Etnicos y la demora del ministro de Justicia, René Blattmann, para poner en libertad a cinco uru muratos que se encuentran reclusos arbitrariamente en la cárcel pública.

La medida de la movilización fue postpuesta desde la gestión 1994, a la espera del cumplimiento de los compromisos de las autoridades de gobierno, pero hasta la fecha no se logró la libertad de los detenidos al extremo de que la Secretaría Nacional de Asuntos Etnicos ignoró el compromiso.

La Nación Originaria Uru es la

Piden libertad de cinco muratos.- Exigen cumplimiento de convenio con el Vicepresidente de la República y la Secretaría de Asuntos Etnicos

etnia más antigua de Bolivia y de acuerdo con estudios realizados por antropólogos y sociólogos de la única comunidad que mantiene rasgos de su identidad sin alteración, constituyéndose en una expresión cultural, porque no existe el analfabetismo y además los habitantes son políglotas, hablan y escriben con facilidad el puqui o chipaya, considerada su lengua materna, el quechua y aymara, para comunicarse con sus vecinos, y se testean para dialogar con las autoridades de la ciudad.

MARCHA DE PROTESTA
Los dirigentes de la nación originaria no confirmaron la fecha de la marcha de protesta, pero anticiparon que puede producirse en cual-

quier momento. La protesta se iniciará en el Departamento de Oruro, en la Provincia Atahualpa donde viven los Chipayas, en los Ayllus Aranzay y Manasaya y el cantón Aymaray, cuya capital es Santa Ana de Chipaya "los hombres y mujeres de las tres comunidades nos movilizaremos para encontrarnos con los muratos y luego con los "irohitos", dijo Genaro Inta Inta, presidente de la Nación Originaria Uru.

Los chipayas viven en el occidente de Oruro en la zona fronteriza con Chile; los muratos a orillas del lago Poopó, en la Provincia Poopó, mientras que los irohitos están asentados en las orillas del río Desaguadero, jurisdicción de La Paz.

Oruro se suma a marcha de las cacerolas

ORURO, 7 (PRESENCIA). La Central Obrera Departamental (COD) convocó a todos los sectores de trabajadores y al magisterio para que participen el miércoles 8 (hoy), en horas de la tarde, en la marcha de las cacerolas vacías que fue instruida en escala nacional por la COB.

La convocatoria fue emitida por el secretario de conflictos de la COD, Johnny Sanabria, quien agregó que todos los trabajadores rendirán homenaje al "Día de la Mujer". Asistirá el magisterio para exigir mejores salarios y rechazar la reforma educativa.

Sanabria explicó que se envió la convocatoria oficial a los sindicatos y organizaciones laborales afiliadas a la COD, con instrucciones para que participen en la marcha que se realizará a partir de las 15:00 horas y se iniciará en el Parque de la Unión Nacional, zona norte de la ciudad.

La marcha, de acuerdo con lo previsto, recorrerá por céntricas calles y avenidas, para concluir en la plaza 10 de Febrero, donde varios oradores expresarán el sentir de los trabajadores y además pondrán la adopción de nuevas medidas de presión.

Maestros iniciarán movilizaciones

TRINIDAD, 7 (PRESENCIA). El magisterio beniano está dispuesto a aceptar un incremento de 15 por ciento a sus salarios, pero la aceptación está en función de lo que determine su confederación nacional y la Central Obrera Boliviana sobre este tema.

El secretario ejecutivo de la Federación de Maestros Urbanos del Beni, Arturo Chávez Perales, dijo que están dispuestos a negociar con el gobierno, pero no bajo los términos que se han establecido en este momento.

Al mismo tiempo afirmó que el incremento de 7,5 por ciento aprobado por el Parlamento es insuficiente para todos los trabajadores y particularmente para el magisterio por lo tanto rechazan el incremento de sólo 10 bolivianos al salario mínimo nacional.

"Nosotros esperamos que el gobierno pueda iniciar el diálogo para que de alguna manera se pueda reconsiderar este incremento, ya que anteriormente se había aprobado la ley financiera, pero posteriormente se consideró nuestro incremento

sectorial y se aceptó un porcentaje superior", agregó.

Como parte de las medidas de presión que han sido programadas por el magisterio nacional y la Central Obrera Boliviana, este miércoles 8, se realizará una movilización general donde todos los maestros saldrán a las calles para protestar en contra del mínimo incremento salarial y de la Reforma Educativa.

Al ser consultado sobre las medidas de presión de las autoridades educativas para que los maestros no acaten los paros y huelgas, Chávez dijo que "felizmente esto en el Beni, no ha dado resultado porque el 95 por ciento del magisterio beniano cumplió con la paralización de actividades".

El dirigente anunció que en las próximas movilizaciones y medidas de presión todos los maestros acalarán.

Finalmente no descartó la posibilidad de que como medida extrema se inicie la huelga general indefinida e inclusive el ayuno voluntario, pero estas medidas tendrán que ser programadas por la Central Obrera Boliviana en su ámbito nacional.

Otro atropello de gendarmes argentinos

La víctima fue un dirigente estudiantil boliviano

TARJIA, 7 (PRESENCIA). Policías de la gendarmería de Aguas Blancas, Argentina, agredieron al dirigente de la Confederación de Estudiantes de Secundaria, Roberto Sandoval, por haberse excedido un día en el plazo de su permanencia en el país vecino.

La denuncia fue formulada por el estudiante quien informó que asistió en la Argentina, junto a otros dirigentes, a un Congreso de la Organización Continental Latinoamericana de Estudiantes (OCLAE).

El dirigente explicó que tenía la documentación regular para permanecer en la Argentina durante 10 días, sin embargo, por algunas eventualidades permaneció un día más, pero a su retorno miembros de la gendarmería lo agredieron por este motivo.

"A mí me agredieron y a una compañera le cerraron en un cuarto", afirmó el dirigente a tiempo de aclarar que se trasladó a Tarjia con el propósito de formalizar la denuncia ante el Consulado General de la Argentina y las autoridades departamentales.

Por su parte, la cónsul general de la Argentina, Virginia Gutiérrez Carbó, reconoció que el pedido de una denuncia formal, por escrito, esta representación todavía no tomó ninguna acción.

A su vez el prefecto Gustavo Ugarte Ruiz dijo que conoció este hecho de boca del propio estudiante, pero que le pidió un documento escrito sobre la denuncia para hacer las correspondientes reclamaciones ante las autoridades nacionales y del vecino país.

La denuncia confirma las hechas por el diputado David Notta, en sentido de existir trato discriminatorio y agresivo por parte de los miembros de la gendarmería argentina hacia los turistas bolivianos a pesar de existir convenios especiales relativos a la integración y la migración.

"Nosotros teníamos los documentos respectivos, pero aún así nos agredieron violando los derechos humanos. Ellos, sin embargo, los argentinos, en nuestro país libremente y nadie les da un trato así", cuestionó Sandoval.

El prefecto comentó que una de las causas para estos malos tratos y discriminación, es que algunos connacionales no se dan el lugar que les corresponde, "porque a pesar de existir disposiciones específicas se pretenden burlar estas determinaciones".

"No quiero justificar de ninguna manera los malos tratos, creo que para todo existe una forma, un método y un modo de hacer las cosas, entonces tenemos que pedir a nuestros connacionales que tengan un poco más de dignidad en este aspecto", señaló.

En enero 56,24 % de exportaciones no tradicionales fueron agropecuarias

SANTA CRUZ, 6 (PRESENCIA). El 56,24 % de las exportaciones no tradicionales (ENT) del departamento durante el mes de enero correspondieron a productos de origen agropecuario, totalizando ventas por aproximadamente 10,7 millones de dólares.

Incremento de 70,7 % en relación a igual período 1994.

En el sector agropecuario los principales productos fueron torta de soya, azúcar blanca y de vacunos barnizados. El transporte se efectuó vía aérea en 2,09 %, terrestre el 26 %, por ferrocarril 28,15 %.

Ampliación de servicio de teléfonos

LALLAGUA, 7 (PRESENCIA). El jefe regional de ENTEL en esta ciudad profesor Carlos Velásquez, informó que se tiene previsto ampliar las líneas telefónicas para un mejor servicio.

También anunció que se colocarán teléfonos públicos para el uso de los ciudadanos en lugares donde se necesite de este servicio.

Señaló, por otro lado, que el proceso de capitalización de ENTEL implica la ampliación de este servicio en esta ciudad y el Norte de Potosí. Es preciso -dijo- mejorar el servicio de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones en la región con un mayor número de líneas telefónicas. En Uncía y Catavi se instalarán los teléfonos.

Instituto Americano inauguró su edificio

COBILJA, 7 (PRESENCIA). Después de nueve años de funcionamiento el Colegio Metodista Instituto Americano, primer colegio que se hizo presente con la educación privada, hoy inaugura su edificio propio aunque su conclusión no está completa porque faltan los campos deportivos y de recreación, y de aulas para poder albergar a más alumnado.

Para la inauguración se hicieron presente autoridades nacionales de la Iglesia Metodista, quienes en sencillo acto explicaron que este colegio privado de la Iglesia Metodista fue invitado por las autoridades departamentales y parlamentarias pando 1986, para extender su labor educativa a esta capital. Después de varios estudios y consideraciones se logró la aprobación del Comité Educativo Nacional de la I.E.M.I. para la creación de la escuela. Después de un moroso trámite ante el Ministerio de Educación se consiguió el convenio que autoriza el funcionamiento del Colegio Privado Instituto Americano en Cobija el 23 de marzo de 1987, fecha en que se fundó oficialmente en Cobija el colegio privado, iniciando sus labores escolares el mismo día, fecha con 80 alumnos y una planta de 10 maestros. El primer director fue el Prof. Luis Aramayo.

El director general Germán Arakaki, agradeció al Ministerio de Educación porque desde su fundación este colegio funciona en instalaciones pertenecientes al Ministerio, donde pese a las limitaciones que atraviesan el crecimiento escolar fue considerable, de 80 alumnos que iniciaron en 1987 ahora cuenta con más de 400 alumnos y 27 funcionarios entre docentes, administrativos y de servicio. En los próximos años este colegio extenderá su labor al área rural.

"Año del Bicentenario del Gran Mariscal de Ayacucho Antonio José de Sucre"

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

LA EMPRESA DE TELEVISION BOLIVIANA REQUIERE LOS SERVICIOS PROFESIONALES DE:

SECRETARIA EJECUTIVA BILINGÜE:

REQUISITOS: BUENA PRESENCIA
EXPERIENCIA DE TRABAJO (MINIMO TRES AÑOS)
MANEJO DE COMPUTACION (WORD PERFECT 5-1 LOTUS O Q-PRO)
EXCELENTES RELACIONES PUBLICAS
REDACCION PROPIA

ENVIAR CURRICULUM VITAE HASTA EL DIA VIERNES 10 DE LOS CORRIENTES ADJUNTO FOTOGRAFIA RECIENTE A LA CASILLA # 900.

Guía PROFESIONAL

CEMEP
CENTRO MEDICO LA PRENSA

Calle Campero N° 52 Tels. 321943 - 341185

Medicina General: Dr. Victor H. Casallo Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP
Dr. Juan C. Glasnovic Hs. 15:00 a 17:00 CEMEP
Dr. Luis Palacios Hs. 17:00 a 18:30 CEMEP
Dr. Alberto Andrade Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP
B.P. 380222

Medicina Interna: Dr. Jorge Fernández Hs. 13:00 a 17:30 CEMEP
Dr. David Maldonado Hs. 17:00 a 19:30 Ed. Saenz Tel. 343379

Neurología: Dr. Víctor H. Casallo Hs. 14:30 a 17:00 CEMEP
B.P. 380163

Neurólogo: Dr. Luis Nibolich Hs. 18:00 a 19:30 CEMEP
Dr. Jorge Orillana Hs. 17:00 a 19:00 CEMEP
Dr. Alfonso Méndez Hs. 19:00 a 20:00 CEMEP
Dr. Rotando Mojica Hs. 17:00 a 20:00 Ed. Colador Piso 4 Tel. 367419

Cardiología: Wilfredo Rojas Hs. 17:00 a 18:00 CEMEP

Ginecología: Adhemar Dávalos Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP
Dr. Juan Burgoa Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP
Dr. Orlando Torricos Hs. 17:30 a 19:30 Ed. 18 de Julio P.3 Tel. 374395

Oftalmología: Dr. Guillermo Suárez Hs. 18:00 a 20:00 Ed. Monte Campero P.1

Urología: Dr. Jaime Zaballón Hs. 9:30 a 12:30 CEMEP

Otorrinolaringología: Dr. Raúl Lara Hs. 18:00 a 20:00 Av. Camacho 1468 Tel. 369123

Ortopedia y Laparoscopia: Dr. Enrique Sánchez Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP

Psiquiatría: Dr. Carlos Jiménez Hs. 10:00 a 12:30 Edif. Junta P.1 Tel. 350461 (mañanas y viernes)

Escuela: Dra. Miriam López Hs. 17:00 a 20:00 Clínica Santa Fe

Radiología: Dr. Erich Rada ed. Petrolero Tel. 392978

Lab. Clínicas: Dr. Emilio Loayza ed. Cámara de Comercio Dr. 10 Tel. 390222
Dr. Orlando Proaga, Clínica Sra. González Buco 1904 Tel. 29365

Fisioterapia: Carlos Bustamante Hs. 9:30 a 12:30 Plaza 1 La Católica

Profilaxia: Dr. Jaime Rojas Hs. 17:00 a 20:00 Ed. Montañas P.2 Tel. 323915

Farmacología: Inyectables, sueros, curaciones, CEMEP. Atención a afiliados y público en general.

UROLOGOS

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
CIRUJANO UROLOGO

Enfermedades y Cirugía de Riñones, Genitales, Cirugía abierta y endoscópica de Vejiga y Próstata, Enfermedades de transmisión sexual, Problemas sexuales, Urología infantil, Cirugía Laparoscópica Selectiva

CONSULTORIO: Edif. CINE MONTE CAMPERO 2° Piso
Tel. Cons 326703 Buscapersona 387278 - Dum. 785617
CONSULTAS 18:00 a 20:00

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orina, heces, L.C.R., jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.

DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz N° 951 esq. Pasaje Prestonal Bloque "A" 2° piso Of. 201 entre Pizcos San Francisco y Pérez Velasco Telf: Lab. 324528 Telf. 321122 - Casilla 2665.

FARMACIAS DE TURNO 327245

Las 24 horas

EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES

PROVISION DE TRENES - BLOCK
PARA TRANSPORTE DE CARGA EN LA RED ORIENTAL

INVITACION PUBLICA PE. TB. N° 01/95

Los Ministerios de Desarrollo Económico y Capitalización, La Secretaría Nacional de Transportes, Comunicaciones y Aeronáutica Civil y la Empresa Nacional de Ferrocarriles, de conformidad al DS. N° 23945 de 30/1/95, que contribuyan al normal desenvolvimiento del transporte de carga, preferentemente de soya, derivados de soya y cemento, en las rutas Santa Cruz - Puerto Quijarro y Santa Cruz - Yacuiba y viceversa, de la Red Oriental: **INVITAN PUBLICAMENTE** a las empresas ferroviarias similares a ENFE y/o usuarios privados con el objeto de correr Trenes - Block para transportar carga hasta un volumen de 300.000 Tn. (trescientas mil toneladas netas).

Las Especificaciones Técnicas de la presente invitación, podrán ser retiradas por los interesados, a partir del día miércoles 8 de marzo de 1995 en las Oficinas de la Unidad de Planeamiento de ENFE La Paz (Estación Central) y de la Red Oriental (Estación Central Santa Cruz)

Las propuestas con las formalidades de Ley, en sobre cerrado y lacrado, conteniendo la documentación requerida, serán recibidas en el lugar del retiro de las mismas se procederá el día miércoles 22 a Hrs. 10:30 en la Sala de Reuniones del Directorio de la Empresa en la ciudad de La Paz.

La Paz, marzo de 1995

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA
ENFE... LA LOCOMOTORA DE LA CAPITALIZACION
PE. DRP.01/95.1

puert **A**bierta

Responsable: Rubén Vargas

La Paz, Bolivia, miércoles 8 de marzo de 1995

PRESENCIA

Diálogo con Silvia Rivera

Adrián Patiño, la música, la memoria, la contradicción de ser boliviano

Silvia Rivera, socióloga y videasta, es autora de "Khumuskiw", una realización de video que tematiza la vida del músico boliviano Adrián Patiño en el contexto de la guerra del Chaco y de la vida de las organizaciones obreras de la época.

LAS REDES DE LA MEMORIA
En la construcción de un personaje confluyen inasociables vertientes de la experiencia y la memoria. El interés de Silvia Rivera por Adrián Patiño nace del contacto con su música.

"Un grupo de amigos recuerdo haberlos hecho por años una suerte de homenaje silencioso a Patiño haciendo circular entre nosotros casetes con su música grabada en retretas. Un año musical en el que partían pabán, por ejemplo Juan Quiñeros Soría y Jaime Sarrat". Este contacto con su música se ata con otras imágenes: la memoria de su padre, Carlos Alfredo Rivera partiendo a la guerra del Chaco. "Su imagen dice tiene mucha relación con la de Patiño porque los dos tenían la misma sensibilidad frente a la guerra, el sufrimiento colectivo que les hiera profundamente. Mi padre me contaba las escenas de la estación, cuando los soldados partían al frente la gente lloraba, pelaba, gritaba. Era una catarsis. Una catarsis provocada por la banda militar de música que despedía con boletos de caballería a los soldados. Y Patiño estaba presente en esas bandas.

LA PARADOJA MESTIZA
La música de Adrián Patiño está lejos de ser conocida en su integridad. En su vasta producción frecuente la composición de marchas militares, de boletos de caballería, pero también de aires tradicionales y de

preludios, y de esas magníficas invenciones tuyas que bautizas como "fox trot incaico" y "shimny".
Siguiendo el hilván de su propia memoria, Silvia dice: "Una de las cosas de Patiño que más me me dio que pensar es una paradoja: en la vena mestiza de su música, el mostraba una Bolivia apesadumbrada, patética. En cambio, la alegría, la explosión de energía, salía más bien en sus aires indígenas. Es al revés del estereotipo que establece que la música criolla es alegre y la música india es triste".

Silvia tiene una particular memoria de "La huerta" -una de las composiciones del maestro Patiño que sirvió de acompañamiento de una película sobre la guerra del Chaco que fue censurada en la época.

Esta pieza tiene, dice, "aspectos melódicos armónicos en unas partes y, en otras, acordea muy suave". Me puse a estudiar la estructura de "La huerta" para ver ese contrapunto emotivo. Todo mi video está armado con esa estructura, con un sistema de contrapuntos de van de lo gris a lo alegre. Y el video culmina con una especie de alegría indígena, que es la rítmica "kevuando está" -khumuskiw en aymara- y con la idea de que es el aire indígena el que penetra en el alma del personaje Patiño, en sus esperanzas, y le permite ver otro país, un país más hermoso y más armonioso. Los aires indígenas le confirmaban una pertenencia a su paisaje".

Esta paradoja tiene también que ver con la conformación de las bandas militares, en cuya historia Patiño es un elemento central. "La banda militar dice Silvia, tiene una doble inserción en Bolivia. Los músicos vivían cabalgando entre dos mundos: el mundo militar y el mundo indio. Patiño era muy sensible a esta reali-

dad y supo imprimirla en su música".

LA CULTURA OBRERA
En su trabajo como socióloga, Silvia Rivera es autora, entre otros libros, de "Los artesanos libertarios", una historia del movimiento obrero anarquista de las primeras décadas del siglo en Bolivia. Esta vertiente de su trabajo también se anuda con la imagen de Patiño.

En las veladas literario-musicales que programaban con mucha frecuencia las organizaciones obreras, era usual la presencia de composiciones de Adrián Patiño. Estas veladas, dice Silvia, "eran una especie de recreación de una cultura obrera democrática: la posibilidad y la capacidad de los obreros de ser cultos en el sentido europeo, es decir una cultura ilustrada. Por otro lado, en los obreros había un talento musical proveniente de la zampoña de la queña, del pinquillo, de los instrumentos que la mayoría de los bolivianos por lo menos soplamos. Hubieron intentos de conformación de escuelas musicales, estudiantinas, cuadros teatrales. Un trabajo de producción cultural de corte ilustrado. Así la cultura obrera se universaliza, se vuelve más cosmopolita y más tolerante. La experiencia de la guerra del Chaco -ese llanto secreto de todos los bolivianos de esa época- termina por atar a Patiño con la memoria obrera. Quienes morían, quienes iban al frente y quienes podía llorar un posible requiem por su propio cuerpo eran ellos. Y esa era la música de Patiño.

En el plano de la cultura obrera, Patiño representaba ese puente entre lo universal y lo particular, entre el folklore idiosincrático de un grupo y las proyecciones de ese folklore a un lenguaje universal.

EL MAGMA
Quien haya escuchado la música de Patiño no puede sino haber sentido una emoción intraducible, que toca fibras profundas del alma de los bolivianos. ¿Por qué?

"La música de Patiño dice Silvia, toca una especie de inconciente. En la estructura de sus Preludios, por ejemplo, se ve muy fuertemente el trabajo sobre ese magma inconciente: dar curso a las contradicciones más radicales. En una misma pieza hay fragmentos tan contradictorios que es difícil pensar que pertenezcan a la misma composición. Ese trabajo de volcar ese magma inconciente en una forma musical representa algo: la contradicción que vivimos entre las lágrimas y la risa, la contradicción entre opuestos excesivos.

Por otro lado, en el campo de la construcción estatal de la nacional puede inscribirse su música militar, que viene a formar un tejido normativo de otro tipo. Eso es, por ejemplo, "Surgido Tejerina" o la Marcha Presidencial, que todos los bolivianos hemos escuchado. La música de Patiño es la construcción de una sensibilidad.

En ese sentido su obra sería el resultado de lo que en otros casos fue la escritura. En la formación de la comunidad imaginada, en los términos que piensa este concepto Anderson, ese papel lo cumplen en Bolivia los músicos y los viajeros. Los viajeros son los que salen de su lugar y regresan para contar lo que han visto, lo que recorre el país para volver y contar, como Melchor María Mercado. Lo que yo siento en la música de Patiño es la contradicción de ser boliviano. Es saber vivir con esa contradicción, porque la música que nos ha legado y que nos identifica es profundamente contradictoria. Y por eso nos gusta y nos excita tanto".



En estos días diversos actos culturales recuerdan en centenario del nacimiento de uno de los más notables músicos bolivianos: el Teniente Coronel Adrián Patiño Carpio. El homenaje comenzó el domingo pasado con una retreta en la Plaza Murillo a cargo de tres bandas de las FFAA. Hoy, en la Academia de Historia Militar se proyectarán videos sobre la figura de este artista -uno de ellos realizado por Silvia Rivera. El jueves, en el mismo lugar, se llevará a cabo un coloquio y el viernes, en la Casa de la Cultura, un solemne acto académico.

Centenario de Adrián Patiño

"Khumuskiw", la memoria labrada

Alfonso Gumuclo Dagron

En ocasión del centenario del nacimiento de Adrián Patiño resulta apropiado recordar una obra de video, *Khumuskiw*, Recuerdos del Porvenir de Silvia Rivera, que constituye un homenaje al hombre y al compositor de música. La calidad del músico pudo ser apreciada el domingo pasado en la Plaza Murillo cuando las bandas musicales de las tres fuerzas (Ejército, Armada y Fuerza Aérea) interpretaron durante estas horas una variedad de composiciones del maestro Patiño. Uno se pregunta ¿por qué no se han editado hasta ahora estas piezas en un disco compacto? No es el centenario del nacimiento de Adrián Patiño un buen momento para hacerlo? Qué tal el Vicepresidente de la República, que estuvo presente en la Plaza Murillo, pueda tomar la iniciativa.

Cuando *Khumuskiw* de Silvia Rivera se exhibió por primera vez en La Paz hace cuatro años, en el marco del Concurso de Video Ciudad de La Paz, una tormenta de pasiones se elevó en torno a la obra. Según me dicen, Silvia Rivera reclamaba el primer premio para su video, y frente a ella se erigió una barrera de críticos. Tengo la ventaja de no haber estado allí y de no haber leído nada de lo que se escribió en ese momento, de modo que puedo acer-

carne a la obra limpia, sin otro ánimo que el que las imágenes del video han despertado en mí.

Silvia Rivera ha querido rendir un merecido homenaje a Don Adrián Patiño, uno de los mayores exponentes de la composición musical en Bolivia. Lo ha hecho escogiendo un período muy importante en la vida del músico, aquel que le tocó vivir en medio de la Guerra del Chaco. Asimilado como capitán, Patiño dirigía una banda de música que cumplía tanto la función de despedir a los soldados hacia el frente, alegrarlos cuando estaban en el cuartel de Viacha, o acompañarlos hacia su última morada cuando regresaban con los pies por delante.

La primera escena del film es elocuente en ese sentido. Las lágrimas de los familiares que despiden a los reclutas se confunden con las que reciben los atacados. La banda de música, con un Adrián Patiño serio, casi inexpressivo, toca para los de este mundo y para los que ya no están aquí.

Escoger el período de la guerra para describir la personalidad de Adrián Patiño no es un acto fortuito en Silvia Rivera. Es en el momento de la guerra donde las contradicciones se agudizan y donde el compositor es atacado por esas visiones de las cosas que se derrumban, incluida la suya propia. Es el país, en realidad, el

que se desmorona, y de algún modo Patiño se siente impotente ante ese giro de la historia. Rivera lo describe como un hombre sensible no solamente hacia el arte sino hacia la situación de los obreros y campesinos. Adrián Patiño está

acostumbrado a convivir con ellos, a militar con ellos en organizaciones político-culturales como la "Sociedad Obrera El Porvenir".

Con el estallido de la guerra, el gobierno se lanza en persecución de todos aquellos

que tienen alguna militancia, con el propósito de eliminar desde la raíz cualquier asomo de objeción de conciencia. Adrián Patiño es amenazado por el General Kundt, un alemán entronizado como la máxima autoridad en el período de

guerra. Adrián Patiño sufre el dilema de ir o no a la guerra entre arranques de creatividad e impulsos por probar que no es un emboscado. En su condición de militar, no puede manifestar su oposición a la guerra abiertamente, pero sus amigos conocen sus ideas, entre ellos Ángel (Salas?) muy bien interpretado por Arturo Orías.

Khumuskiw constituye un esfuerzo muy lindo de reconstrucción histórica, una prueba más de las enormes posibilidades expresivas del video independiente boliviano. Estas reconstrucciones antes parecían privativas del cine de Antonio Eguiñol. El guión está bien armado y los personajes principales son verosímiles, aunque alguno muy pronto de la escena. Las actuaciones de los actores secundarios son débiles y el doblaje de los diálogos, mezclado con el sonido directo en algunas escenas, no ayuda. La fotografía cumple su papel excepto en algunas escenas de diálogo, donde no favorece las opciones del montaje de planos y contraplano.

La escena final de la nevada es muy bella y cierra demasiado pronto este homenaje a Don Adrián Patiño, cuando como espectadores estábamos apenas ingresando en la atmósfera prometedora de esta historia. Silvia Rivera ha hecho un trabajo riguroso con los escasos medios a su disposición.



Una fotografía tomada durante la filmación de "Khumuskiw", video escrito y dirigido por Silvia Rivera. Al extremo derecho el actor José Aramayo, quien encarna a Adrián Patiño.

Los libros más vendidos en las Américas

Reseñas bibliográficas

p.2

p.2

Encuentro de ceramistas en Santa Cruz

p.3

Concierto de guitarra en el Instituto Goethe

p.3

ARTE y CULTURA

ERIKA BRUZONIC EN AVESOL.- La lectura de fragmentos del libro de cuentos "Historias inofensivas" de Erika Brusnic...

HOMENAJE A ADRIAN PATIÑO.- Como parte de los actos conmemorativos del centenario de nacimiento de Adrián Patiño...

VIDEOS SOBRE PATIÑO.- Los videos "Khunuskiw" (Nevando está) de Silvia Rivera y "Escuela Militar de Música Tcnl. Adrián Patiño"...

EL AGUA EN SIPE SIPE.- La Sociedad Boliviana de Ecología (SOBE) invita a socios y personas interesadas a una conferencia sobre "El agua, recurso natural caso Cochabamba-Sipe-Sipe"...

CONCIERTO DE GUITARRA.- El artista cubano Gerardo Pérez y el boliviano Juan Albarracín, ofrecerán un concierto de guitarras hoy a las 19:30 en el Instituto Goethe.

MARIO SARAVIA.- Una muestra individual de cerámica de Mario Saravia se inaugurará hoy a las 19:00 en la galería Talpinquri (Av. Montenegro 1378).

ARQUITECTURA Y ESCULTURA.- Docentes y alumnos del taller "El fin de la historia" de la Facultad de Arquitectura de la UMSA...

ARTE VIRREYNAL.- Mañana a las 19:00 se inaugurará la muestra de arte virreynal en el Museo Nacional de Arte. Se trata de la exposición que recorrió ciudades de Estados Unidos.

TEATRO DE CAMARA.- Mañana jueves a las 19:00 se inaugurará el Teatro Municipal de Cámara (Teatro Municipal), con un acto que culminará con las actuaciones del Quinteto de vientos "La Paz" y la cantante peruana Susana Vaca.

ATLAS DE LOS AYLLUS DE CHAYANTA.- La Vice-presidencia de la república invita a la presentación de "Atlas de los ayllus de Chayanta", elaborado por el Programa de autodesarrollo campesino.

CARMEN BILBAO.- La artista Carmen Bilbao expone su obra en la técnica del pastel, con el tema la "Memoria de la Paz" en galería Emusa (Av. 16 de julio 1607).

RECUERDOS DE ADRIAN PATIÑO.- Como un homenaje al centenario del nacimiento del compositor Adrián Patiño, se ofrece la muestra de "Recuerdos" (fotos, premios, etc.), organizada por el Comité encargado de la conmemoración...

FREDDY AYALA VALLEJOS.- El artista Freddy Ayala Vallejos expone en Espacio Portales (Av. 16 de Julio 1655) hasta el 17 de marzo.

TALLER DE DIBUJO.- El Instituto Goethe auspicia un Taller de dibujo "No naturaleza muerta", a cargo de Efran Ortuño. Cada jueves de 15:30 a 17:30.

Jorge Amado y su última novela

RIO DE JANEIRO Ansa

Aunque los allegados al autor de "Doña Flor y sus dos maridos" afirman que en estos momentos Jorge Amado se encuentra enfascado en la escritura de sus memorias...



Mitos del desarrollo rural andino.- La editorial Hisbol es la encargada de publicar, después de seis años de lanzado este libro de Pierre de Zutter, la segunda edición.

Libro sobre la guerra del fútbol

VARSOVIA Ansa

La guerra entre Perú y Ecuador hace recordar otro conflicto bélico, que se produjo hace cinco lustros y que tuvo como protagonistas también a dos países de América Latina, El Salvador y Honduras...

Periodista y corresponsal durante décadas, Kapuscinski contó guerras y revoluciones. Hoy su crónica se ha transformado en literatura y uno de sus libros es "La primera guerra del fútbol y otras guerras de pobres".

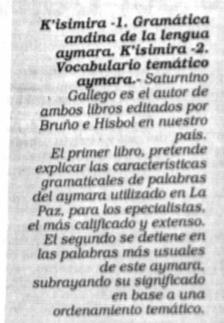
Literatura y rock

ROMA Ansa

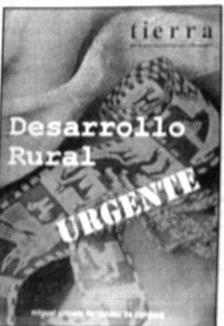
En un tiempo eran los cantantes los que se inspiraban en la poesía, ahora son los poetas los que parecen mirar con atención a los cantantes y a la música.

Como hacer pues literatura rock? Uno de los ejemplos más evidentes es el del bolonés Enrico Brizzi que, a los 18 años, acaba de publicar su primer éxito, una novela titulada "Jack".

Brizzi se presentó en los programas de televisión de mayor rating pero, al final, se cansó y desde hace meses, se dedica a llevar a su novela a todas partes. Pero previamente le puso música y la cuenta al público que asiste a los locales y hosterías del centro de Italia.



K'isimira -1. Gramática andina de la lengua aymara. K'isimira -2. Vocabulario temático aymara.- Saturnino Gallego es el autor de ambos libros editados por Bruño e Hisbol en nuestro país.



Desarrollo rural urgente.- Miguel Urioste, director de la ONG Tierra, es el autor de "Desarrollo rural urgente", un libro que contiene sus artículos publicados en diarios nacionales y que están vinculados al debate desatado por la famosa Ley de participación popular.

Los libros más populares en las Américas

Ficción

- 'El puno de Dios' de Frederick Forsyth (A.B.C.U)
'Diana o la cazadora solitaria' de Carlos Fuentes (C.M)
'El cliente' de Jhon Grisham (B.C)
'Del amor y otros demonios' de Gabriel García Márquez (A.B.C.Ch. M.P.U)
'Cuentos completos' de Julio Ramón Ribeyro (C.M)
'Un viejo que leía novelas de amor' de Luis Sepúlveda (C.Ch)

No ficción

- 'La bruja' de Germán Castro (C)
'Olho mágico' de Martins Fontes (B)
'El vacilar de las cosas' de Juan José Sebrelli (A)
'Trocadero al pasapoga' de Oscar Yañez (V)

A= Argentina; B= Brasil; C= Colombia; M= México; P= Paraguay; U= Uruguay; V= Venezuela

Tomado de la revista "América"

CRUCIGRAMA DE HOY Por Luis Campos

Crucigramas with horizontal and vertical clues and a solution grid. Clues include 'Me alimenté', 'Conquistar', 'Provision; ministro', etc.

A crossword puzzle grid with numbers indicating starting positions for clues.

Advertisement for 'PRESENCIA juvenil' magazine. Features the headline 'Mañana en: PRESENCIA juvenil' and a list of topics: 'Mujer: anatomía de vida', 'Escribe: ¿Un feminista acabado?', 'Esa chola', 'Una afirmación negada', '¿Quién educa a los machos?', 'Disco Debate'. Includes a quote: 'Canción: ¡Hay Mujeres! Intérprete: Joaquín Sabina y mucho más...'

Libros section header and a small advertisement for 'Nación, independencia y enajenación de la economía'.

Advertisement for 'Nación, independencia y enajenación de la economía' by O'Connor D'Arlach.

Publicaciones recibidas

'Puerta Abierta' recibirá esta semana, ejemplo de página, revista de ratura publicada por Ed. 'El País' de Santa Cruz Sierra. 'Grandeza del M. Sucre' - cuadernillo firmado Raúl Botelho Gosalvez. 'Visita de análisis mundial' llega a su número 3. A éstas se suman el 34 de 'Cuarto intermedio' de 'De cerca'; 'Apuntes escuela y comunidad', pendiente a la serie editada por CE.DIAE y 'Quién es qui' de Hugo Aguirre Ortiz. Véase consignas todas de períodos solares en el envío de prensa.

Cinema listings for various theaters including MONJE CAMPERO, UNIBERSO, CINEMATICA BOLIVIANA, LA PAZ, MEXICO, and MONUMENTAL ROBY.

La Paz, Bolivia, miércoles 8 de marzo de 1995

Un día como hoy en la cultura nacional
AGENCIA GESTA
 CASILLA 4764 - LA PAZ



De la memoria breve
 Hoy se cumplen 75 años de la creación de una de las instituciones vitales de nuestra vida cultural, pues en 1928, la Academia Boliviana de la Lengua fue reconocida como Corresponsable de la Academia Española. Este hecho tiene su trascendencia por cuanto marca la madurez de una sociedad determinada que tiene en su seno a un grupo de personas que trabajan como lo dice su estatuto por la defensa y el cultivo del idioma español y porque su crecimiento no menoscaba su dignidad y sea conforme a su propia tradición y desarrollo histórico.

La Academia Boliviana de la Lengua nació en uno de los momentos más fructíferos para la cultura boliviana como fue aquel dirigido por el Presidente Hernando Siles Reyes (1926-1930). A esta docta entidad han pertenecido y pertenecen verdaderas autoridades de nuestra lengua como Rosendo Villalobos, Juan Francisco Bedred, Porfirio Díaz Machicado, Gustavo Adolfo Otero, Enrique Finot, Humberto Vázquez-Machicado, Carlos Castañón Barrientos y Juan Quirós. Este último presidió la Academia hasta el final de sus días en 1992. Actualmente está a la cabeza de las responsabilidades don Rodolfo Salazar Llañeta.

Grever Suárez, cuentista
 Su cualidad de cuentista está certificada por críticos de la talla de don Agustín Guzmán y de don Armando Soriano Badani, quienes han dedicado capítulos de sus escritos para subrayar la obra de este autor. Grever Suárez García falleció un día como hoy de 1980 en Cochabamba, ciudad que lo vio nacer el 7 de diciembre de 1928.

Por de profesión abogado, y en este camino tiene un amplio currículum, habiendo llegado a ser ministro de la Corte Suprema de Justicia del país.

Su labor de cuentista está plasmada en un libro y en antologías hechas por otros autores. El libro es GENTE BUENISTA (1965), obra por un prólogo de Luis Alberto d'Avila y con textos en las solapas de Antonio Terán Cayro. Varias de sus piezas literarias han sido traducidas a idiomas como el alemán.

Don Agustín Guzmán enjuicia el trabajo de Suárez García con las siguientes palabras: "desarrolla sus cuentos sin rebasar las proporciones de este género... / Sabe combinar, con gracia y diligencia precisión, los efectos de terminación o desenlace, diseñando la psicología de sus personajes, a trazos caracterizantes de simplicidad pictórica". Por su parte don Armando Soriano Badani afirma: "Posee virtudes destacables en su narrativa que compositivamente entraña inquietante intriga, siempre de insospechados desenlaces, que permite unir al encanto de la forma el interés del desarrollo".

A manera de ejemplo de la calidad de su pluma, citemos un fragmento de su cuento "El Carrizo", que en su primera parte dice: "Después de todo, la vida no puede ser tan mala si se tienen estas compensaciones. Que pueden ya importar los años que han quedado atrás, si todas sus amarguras, todos sus amargores se han ido dejando por un par de lagrimas, o se han endurecido después de haberse escupido que arrancó el dolor de un momento de impotencia".

Muestra sobre Adrián Patiño: Recuerdos de un músico

Objetos ligados al músico Simón Patiño pueden observarse hasta viernes 17 de marzo en la Casa de la Cultura.

La Casa de la Cultura inauguró el lunes la exposición de "Recuerdos de un músico", sobre el compositor boliviano cuyo centenario la muestra celebra este año.

La muestra incluye partituras originales, cartas manuscritas, fotografías, objetos personales que interpretó el músico, uniformes "pues él era militar", objetos personales y fotografías que testimonian su actividad musical.

Durante la ceremonia inicial, las palabras correspondieron a César García, director de Cultura del Municipio paceño, quien siendo también músico hizo un análisis de la obra de Patiño, indicando que ella se distinguen dos vertientes: una ligada a su actividad militar que hacen marchas e himnos, y otra donde se manifiestan las virtudes de músico y compositor con temas de corte popular.

García dijo que se hace preciso registrar el repertorio legado por Patiño, pues muchos de sus temas son desconocidos para la población en general. Con tal propósito, anunció, la Oficialía Mayor de Cultura grabará un disco compacto con las obras inéditas. Las mismas se encuentran en dirección durante la retreta que el domingo pasado ofrecieron bandas militares en la Plaza Murillo.



Gerardo Pérez, guitarrista cubano, tocará hoy junto a su colega boliviano Juan Albarracín en el Instituto Goethe

Dos guitarras en concierto

Hoy el Instituto Goethe ofrece un recital de guitarra con la participación del boliviano Juan Albarracín y del cubano Gerardo Pérez Capdevila.

La sesión musical comenzará a las 19:30 en el Auditorio del Goethe, ubicado en la avenida 6 de Agosto 2118. El ingreso es libre.

La primera parte del programa estará a cargo de Pérez, quien ejecutará obras de compositores como Juan Sebastián Bach, J. Rodrigo, Heitor Villalobos y A. Laurio.

La segunda parte traerá creaciones de J. Johnson, M. Giuliani, Mozart y Albeniz en las guitarras de Albarracín y Pérez.

Se trata de la segunda vez que ambos artistas comparten el escenario, ofreciendo al público un espectáculo de calidad dada su formación y virtuosismo, de manera que los amantes de la música interpretada en guitarra tienen una cita ineludible esta noche.

Santa Cruz prepara Encuentro Latinoamericano de Cerámica



Los organizadores del 4º Encuentro Latinoamericano de Cerámica Artística y Artesanal trabajan las 24 horas, pues apenas resta algo más de un mes para que lleguen a Santa Cruz las delegaciones del subcontinente y de nuestro país.

Este Encuentro que es coauspiciado por varias instituciones, entre ellas el Gobierno municipal de Santa Cruz, la Secretaría Nacional de Cultura, la de Turismo, la Casa de la Cultura "Raul Otero Reich", la Cacería de la República Argentina, etc. se desarrollará entre el 10 y el 14 de abril próximo.

QUIENES PARTICIPAN
 Pueden inscribirse tanto participantes como ceramistas formados y familiares: ceramistas, artistas, artesanos, industriales, operarios, maestros, críticos, estudiantes, marchands, etc., sin límite de edad. Se entregará diploma oficial.

Comunidades nativas del oriente boliviano asistirán al Encuentro y mostrarán sus trabajos: ayocordes, izozog guaraníes, ava guaraníes, guarayos, chiquitanos y chiriguano. Lo mismo las comunidades campesinas de Vallegrande, Cotoca, Samaipata, Ichilo y Tajibos.

INSCRIPCIONES
 Los residentes en Bolivia deben pagar el derecho de participación valorado en 30 dólares, girarlo o depositando ese dinero en el Banco Económico S.A. (Santa Cruz de la Sierra), cuenta 1052-019746 del CICE (Centro de Investigaciones Cerámicas). El número de inscripción lo recibirán por correo. Mayores informes pueden solicitarse llamando al 52-23-33.

En caso de que no puedan inscribirse con anterioridad, el mismo día de la inauguración se recibirán solicitudes.

El encuentro se realizará en el campo ferial (PEX-POI) Allí se efectuarán los cursos, conferencias, actividades prácticas, proyecciones, exposiciones, murales y monumentos conmemorativos.

CONFERENCIAS
 El mural cerámico público: su valor como expresión de arte popular (Lorgio Vaca); La artesanía como posibilidad cultural y económica de supervivencia para los grupos campesinos (Ada Sotomayor); La cerámica artística boliviana (Leticia de Straube); Conceptualización de la artesanía (Jorge Chiti); Qué es el Centro de Investigaciones Cerámicas de Bolivia (CICE) (Leticia de Straube); Técnicas alfareras de Cotoca (Olga Híberal); ¿Tiene futuro la artesanía popular? (Ada Sotomayor); El papel del campesinado como soporte de la artesanía (Lorgio Chiti); Cerámica y contaminación ambiental (Jorge Chiti) y Numerología cerámica y esmaltes pitagóricos (Jorge Chiti).

CURSOS Y CURSILLOS
 Entre los cursos figuran: Estética del arte cerámico. Grandes maestros de la actual cerámica internacional. Construcción de hornos por el artesano ceramista. La cerámica de las antiguas culturas de Bolivia y Realización de murales y escultura arquitectónica de gran formato.

EXPOSICIONES
 Simultáneamente se realizarán las siguientes exposiciones: Gran exposición de los ceramistas asistentes al encuentro. Primera feria de los artesanos campesinos de Bolivia y Exposición de cerámica arqueológica boliviana.

ORGANIZADORES
 Como organizadores están la Fundación Condorhuasi de Buenos Aires (Argentina), el CICE que dirige Lorgio Vaca, el CIDAC (Centro de Investigación y Desarrollo Artesanal Cooperativo) y el CEC (Centro de Ceramistas Cruceños).

Las obras robadas de San Francisco en Sucre

La Secretaría Nacional de Cultura nos ha hecho llegar las fotografías de los cuatro cuadros que fueron robados el fin de semana pasado, de la iglesia de San Francisco en Sucre, según informó Presencia en la edición del domingo.

Dicha repatriación de Estado advierte a coleccionistas, anticuarios, comerciantes de obras de arte y restauradores, evitar la compra de dichas obras pues este acto está penado por las leyes nacionales.

Más bien pide colaboración para identificar y recuperar las obras sobre óleo cuya iconografía corresponde a una serie de Patriarcas y Reyes de la Iglesia: Moisés, David y Salomón; así como al Bautismo de Cristo.

Cada obra está registrada en el archivo del Centro Nacional de Documentación y Catalogación de Patrimonio Artístico y no puede ser exportada o comercializada según el artículo 191 de la Constitución Política del Estado.

El sátiro y la joven por Allen

WASHINGTON
 Aissa

Un sátiro de mediana edad que busca en vano la felicidad en los brazos de una joven traicionando a su mujer es el final de la nueva farsa de Woody Allen titulada "Central Park West", que fue presentada en Nueva York en un teatro Off-Broadway.

El realizador, sin dudas, no tuvo que mirar demasiado lejos para buscar inspiración para su nueva obra, que debutó en un pequeño teatro de Manhattan mientras su film "Disparos sobre Broadway", que recibió siete nominaciones para los Oscar de 1994, está viviendo una segunda juventud.

La farsa de Woody Allen, que obtuvo óptima acogida de parte de la crítica, está centrada en dos parejas de mediana edad de Nueva York, cuyos matrimonios se están desintegrando a causa de repetidas traiciones. Es uno de los hombres el que busca en vano una imposible estabilidad entre los brazos de una jovenita.



"El Bautismo de Cristo", anónimo barroco. Oleo sobre tela de 110x164 cms.



"David", anónimo barroco. Oleo sobre tela de 110x160 cms.



"Moisés", anónimo barroco. Oleo sobre tela de 110x160 cms.



"Salomón", anónimo barroco. Oleo sobre tela de 110x160 cms.

A PARTIR DEL PROXIMO SABADO

PUBLICAMOS
 La Revista Práctica para el



- ALIMENTACION (Los 7 grupos básicos)
- LAS VITAMINAS
- CARPINTERIA

- BRICOLAJE
- BELLEZA Y SALUD
- MECANICA

- RECETAS
- CONSEJOS PRACTICOS
- JARDINERIA
- LAS BEBIDAS

En **PRESENCIA** Como Siempre!!!

el abuelo



justo y franco



satuco



picapietra



MUNDO Instituciones



La importadora Hay Max distribuidora de automóviles Hyundai en La Paz, celebró su tercer aniversario y presentó el modelo Accent 1995. Maximiliano Grillo Soletto, gerente general y propietario y Pedro Herrera Zabala, gerente de ventas, ofrecieron una recepción con tales motivos.



Maximiliano Grillo de Hay Max expresó su complacencia por la marcha de la empresa de la que es propietario, indicando que seguirá trabajando para brindar al público boliviano calidad en materia de automóviles.

servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44. DIRECCIONAL DE INVESTIGACION, Tel. 356124. ESTACION CENTRAL, Tel. 373056-69. BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644. INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO, REHABILITACION, REINTEGRACION SOCIAL E INVESTIGACION DE DROGODEPENDENCIAS (INTRAID - PREID) Tel. 342391 C. Muñoz Cornejo No 2702, Sopocachi. H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ. TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233; RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236. COTEL Reclamos Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104; SENORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700. Interior Tel 101; INFORMES, Tel. 350211.

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472. TRANSITO, Tel. 371224 y 371220. ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233. MATERNIDAD Tel. 314414. NEUROCIROLOGIA, Tel. 3202728. PENSIONADO, Tel. 322823. BOLIVIAN POWER Co. Ltda. RECLAMOS, Tel. 354357. BOMBEROS, Tel. 379468-379469-119. HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472. ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 350700. RADIO PATRULLA, Tel. 110. AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Linares Pto. Tel. 310122. SAMAPA, Tel. 211222. A. T. L. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL:
FABIOLA c. Sucre esp. Pichincha 369854
INTERNACIONAL Yanacocha 428 328212
SAN AGUSTIN Pza. Equino esp. Pando
ZONAS SOPOCACHI Y SAN PEDRO
SAN JORGE Av. 6 de Agosto Edif. Brasilia 320786
SEÑOR JESUS Av. Arce 2595 Edif. Los Angeles 379947
SUSY Pza. El Condor 1747
SAN CARLO Almirante Grau esp. Gral. Gonzales 1306 359309
ZONA MIRAFLORES
Ma. AUXILIADORA Av. Saavedra 1891 390827
VIRGEN MORENA Av. Illimani 1917 353181
CALY c. Estados Unidos 1131 entre Haití y Guatemala 379480
BERNARDO Plaza Villarroel 140 360446
TAURO Av. Las Americas Calle 9 - Villa El Carmen
ZONAS VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO
SAN ANTONIO Est. Arce y Calle 6 - V. San Antonio 230953
ZONAS CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUSLA
SANTA LUCIA Av. Kollasuyo y José M. Asin 351042
SAN BARTOLOME Alceza esp. Bs. Aires
METROPOLITANA Bs. Aires/León de la Barra 867 343563
MAR MAU Av. Kennedy 316 353540
SAN JUDAS TADEO c. Santa Cruz 547 362706
LA SAMARITANA c. Illimani 1067 366307
ZONAS OBRERAS Y ALTO OBREROS
YEROVI Calle 17 Centro Club Bolívar 784579
ZONAS CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI
MAGISTRAL Av. José Aguirre Achá Bq. 131 Los Pinos 799649
FARMACIA 21, Av. 21 No. 8179 - Calacoto 796312
NUEVA c. 25 frente Mercado Los Pinos - Calacoto 794517
SAN ALBERTO Av. García Lanza entre c. 14 y 15 Achumani 799318
VANITE C. 1 esp. Jurado Nº 612 Edif. Provisoria 721367

El tiempo (boletín meteorológico)

Miércoles 8 de marzo de 1995

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	26.0	21.0
Riberaita	26.0	23.0
Rurrenabaque	32.0	23.0
Trinidad	32.0	24.0
S.J. de Velasco	32.0	-
Santa Cruz	31.0	22.0
Cochabamba	29.0	12.0
Sucre	24.0	-
Camiri	32.0	20.0
Potosí	19.0	3.0
Charaña	20.0	1.0
Oruro	21.0	5.0
Puerto Suárez	32.0	-
Tarja	30.0	16.0
Yacuiba	33.0	21.0
La Paz	21.0	7.0
Zona Central	16.0	3.0
El Alto	-	-

Viajes

SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30, 7:30, 8:00, 8:30, 9:00, 9:30, 10:30, 12:00, 13:00, 14:30, 15:00, 16:00, 17:30, 18:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00.

A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:45, 9:00, 13:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00.

A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:45, 9:00, 13:00, 20:00, 20:30, 21:00.

A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30, 20:00.

A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00, 20:15.

A Montero: todos los días, a Hs. 9:00, 20:30.

A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:30.

A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.

A Tacna: domingos y jueves a Hs. 5:30.

A Litoral: todos los días, a Hs. 19:00.

A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30.

A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.

A UYUNI: martes y viernes a Hs. 17:00.

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ, ALTIPLANO Y CORDILLERA. - Presentarán cielo poco nuboso, en horas de la tarde precipitaciones en forma de chubascos en el sector de la cordillera principalmente, vientos de intensidad débil, temperaturas sin cambio apreciable.

BENI CENTRAL Y NORTE. - Presentarán cielo nuboso con precipitaciones aisladas después del mediodía, vientos del NORTE y NOROESTE débiles, temperaturas sin cambio apreciable.

LLANOS ORIENTALES. - Presentarán cielo nuboso con lluvias matinales, vientos débiles a moderados del NOROESTE y NORTE, ligero descenso de temperaturas.

TERRAS BAJAS DEL SUR. - Presentarán cielo poco nuboso, vientos del NORTE débiles, temperaturas sin cambio.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD	MINIMA	MAXIMA
EL ALTO	7.0 °C	21.0 °C
	3.0 °C	16.0 °C

Informaciones

Tel. 367275 - 367276

Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Koritazo
Transporte Aroma
Pullman Nobileza
Pullman Avaroa
Transporte Copacabana
Pullman Bolivia
Unimperial
Flota El Dorado
Flota San Francisco
Flota Concordia
Flota Panamericana
Flota Ukupitá
Transporte San Lorenzo
Transportes Cines
Transportes La Paz
Panair

AeroSur
COMPANIA BOLIVIANA DE TRANSPORTES AEROS PERU S.A.

SALIDAS				LLEGADAS			
ORIGEN: LANZ (LPZ)	DESTINO	HORA SALIDA	VUELO	ORIGEN: LANZ (LPZ)	DESTINO	HORA LLEGADA	VUELO
1.2.3.4.5.6	COCHABAMBA	7:30	103	0	SANTA CRUZ	8:20	100
1.2.3.4.5.6.7	COCHABAMBA	14:10	111	0	SANTA CRUZ	13:45	110
1.2.3.4.5.6.7	COCHABAMBA	18:45	127	0	SANTA CRUZ	13:30	128
1.2.3.4.5.6	POTOSI	8:45	801	0	SANTA CRUZ	18:15	122
1.2.3.4.5.6	SUCRE	8:50	121	0	SANTA CRUZ	20:10	112
1.2.3.4.5.6.7	TRINIDAD	6:10	806	0	SANTA CRUZ	22:00	108
1.2.3.4.5.6	TRINIDAD	12:15	809	0	COCHABAMBA	13:45	110
1.2.3.4.5.6	SANTA CRUZ	7:30	103	0	COCHABAMBA	20:10	112
1.2.3.4.5.6	SANTA CRUZ	8:50	121	0	TRINIDAD	8:20	807
1.2.3.4.5.6.7	SANTA CRUZ	12:55	125	0	TRINIDAD	19:30	810
1.2.3.4.5.6.7	SANTA CRUZ	14:10	111	0	SUCRE	18:15	122
1.2.3.4.5.6.7	SANTA CRUZ	18:45	127	0	POTOSI	11:05	800
1.2.3.4.5.7	SANTA CRUZ	20:40	109	0			

La Paz: A. 16 de Julio 1897. Cochabamba: Av. Yanacocha 170. Santa Cruz: Calle Colón Esp. A. Inal. Reservas: 371833 - Fax: 390457. Reservas: 28587 - Fax: 28585. Reservas: 367401 - Fax: 326092.

ATENCION LAS 24 HORAS

aeroperu
cuenta con nosotros

PERU A BOLIVIA DIRECCION BOLIVIA A PERU

LUN/JUE/SAB	MIE/VIE	LUN/SAB	DIA	LUN/JUE/SAB	MIE/VIE	LUN/SAB
PL 617	PL 615	PL 655	YUELO	PL 618	PL 616	PL 656
727-100	727-100	727-200	EQUIPO	727-100	727-100	727-200

06:15	12:30	00:20	LL	LIMA	LL	11:50	18:05	10:10
07:10			LL	CUZCO	LL	10:45		
07:50			LL	AREQUIPA	LL	16:50		
	13:45		LL	LA PAZ	LL	16:25		
	14:10		S	LA PAZ	S	10:25	16:40	
09:40	18:55		LL	SANTA CRUZ	S			08:50

Conexiones desde Lima a: MEXICO - CANCUN - MIAMI - LOS ANGELES - BOGOTA - CARACAS - GUAYAQUIL - QUITO - PANAMA. En nuevos equipos DC-10B-757-300.

SKORPIOS REPRESENTACIONES

LA PAZ: Tels. 370022/3/4 37042-33445 • Fax: 391313
COCHABAMBA: SANTA CRUZ: Tels. 2227-29673 Tels. 355355 • Fax: 365384
SUCRE: Tels. 25062-24063

LLOYD AEREO BOLIVIANO SAN

SALIDAS			LLEGADAS		
V.LO. 861	SANTA CRUZ	HRS. 07:30	V.LO. 800	COCHABAMBA	HRS. 07:55
V.LO. 861	PUERTO SUAREZ	HRS. 07:30	V.LO. 909	MIAMI	HRS. 09:30
V.LO. 861	SUCRE	HRS. 07:30	V.LO. 909	CARACAS	HRS. 09:30
V.LO. 861	SALTA	HRS. 07:30	V.LO. 909	SANTA CRUZ	HRS. 09:30
V.LO. 965	COCHABAMBA	HRS. 09:00	V.LO. 782	SUCRE	HRS. 15:25
V.LO. 965	SANTA CRUZ	HRS. 09:00	V.LO. 814	TRINIDAD	HRS. 15:25
V.LO. 965	TRINIDAD	HRS. 09:00	V.LO. 814	COCHABAMBA	HRS. 15:25
V.LO. 965	SANTAGO	HRS. 10:10	V.LO. 864	MANAGOS	HRS. 18:05
V.LO. 751	SUCRE	HRS. 09:00	V.LO. 772	TARJAJA	HRS. 22:10
V.LO. 771	TARJAJA	HRS. 10:10	V.LO. 864	BELHU HORIZONTE	HRS. 22:10
V.LO. 827	COCHABAMBA	HRS. 18:40	V.LO. 864	SAO PAULO	HRS. 22:10
V.LO. 827	SANTA CRUZ	HRS. 18:40	V.LO. 864	SANTAGO	HRS. 22:10
V.LO. 908	SANTA CRUZ	HRS. 19:30	V.LO. 864	SALTA	HRS. 22:10
V.LO. 908	PANAMA	HRS. 19:30	V.LO. 864	PUERTO SUAREZ	HRS. 22:10
V.LO. 908	MEXICO	HRS. 19:30	V.LO. 864	SANTA CRUZ	HRS. 22:10
V.LO. 908	MIAMI	HRS. 19:30			

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS:
LA PAZ 367711-13 371020-27
COCHABAMBA 50740 - 50745 50750
SANTA CRUZ 344411 344357

LanChile
LA LINEA AEREA DE CHILE

DIRECCION	CHILE A BOLIVIA	DIRECCION	BOLIVIA A CHILE		
DIA	LINES A SABAJO	DOM	DIA	LINES A SABAJO	DOM
VUELO	LA-97	LA-97b	VUELO	LA-119	LA-117
EQUIPO	9-77	8-737	EQUIPO	9-737	9-737
CLASE	Y	Y	CLASE	Y	Y
SANTIAGO	8:05	8:05	STA. CRUZ	12:05	12:05
			LA PAZ	13:45	13:45
			ARICA	14:35	14:35
IQUIQUE	10:15	10:15	IQUIQUE	15:10	15:10
			LA PAZ	15:30	15:30
ARICA	11:18	11:18	SANTIAGO	17:35	17:35
LA PAZ	11:45	11:45			
STA. CRUZ	11:25	12:05			

NOTA: Itinerarios sujetos a modificaciones sin previo aviso.

La Paz: Edif. 18 de Julio P. 1897. Cochabamba: B. Beltrichu 112. Santa Cruz: Calle Libertad 194. Equipos: DC-10B-757-300. Frecuencia: 370022/3/4. Frecuencia: 2227-29673. Frecuencia: 355355. Frecuencia: 365384. Frecuencia: 25062-24063.

Cochabamba

ENDE firmó contrato para comprar turbina

COCHABAMBA, 7 (PRESENCIA) - Representantes de la Empresa Nacional de Electricidad y del Banco de Inversión y Comercio Exterior firmaron un contrato de adquisición de una turbina que estará instalada en la provincia Carrasco...

Actualidad departamental Estos carnavales...

Los medios de comunicación social se ocuparon ampliamente del saldo de las fiestas de carnaval. Cifras más, cifras menos, en todo el país hubo cerca de 50 muertos y más de un millar de hechos de tránsito.

festivos carnavaleseros dejan muchos miles de dólares para la región como consecuencia de las fiestas y las muchas actividades que éste genera...

En el Valle Alto se emplea sólo 23% de la tierra en agricultura

La subregión del Valle Alto cochabambino posee una superficie total de 277.700 hectáreas de las que sólo se utiliza 62.656 hectáreas, es decir 23% en la producción agrícola...

- * La lechería juega un papel importante en esta subregión
* La agroindustria es incipiente, pero de gran potencial
* El turismo se presenta como una variable de gran proyección

mentación de los animales, lo que se traduce en bajos rendimientos en carne, leche y lana.



Carlos Wingo Fortún

Perforación de pozos vital para Cochabamba

COCHABAMBA, 7 (PRESENCIA) - La perforación de pozos profundos en la jurisdicción de Vinto es vital para Cochabamba porque si no se realiza el proyecto, no habrá agua para el consumo de la población.

co años. Durante ese tiempo es necesario satisfacer la demanda de la población y para esto se debe contar con recursos como los existentes en las cuencas subterráneas.

El valle tiene un excedente de 20 millones de m3 de agua

COCHABAMBA, 6 (PRESENCIA) - En el valle cochabambino hay 1.581 pozos y vertientes que confirman la existencia de recursos subterráneos de agua y permitieron establecer un excedente de 20 millones de metros cúbicos anuales.

lemente se desarrolló una campaña de toma de muestras y realización de 159 análisis químicos de las aguas subterráneas.

Maestros afirman que se les rebajó los salarios

COCHABAMBA, 6 (PRESENCIA) - El gobierno, no obstante que prometió mejorar los salarios del magisterio y pagarlos a tiempo, no sólo los rebajó, sino que no cumple con la cancelación correspondiente una vez cumplido el mes.

"Se crearon nuestra categoría, nuestros bonos del gobierno, nos ha disminuido nuestro salario", insistió a tiempo de explicar que un profesor de primera categoría que trabajaba 80 horas ganaba 3.900 bolivianos por día y ahora con el llamado Decreto Curricular gana 3.12 bolivianos.

SECRETARIA NACIONAL DE HACIENDA DIRECCION GENERAL DE ADUANAS

INVITACION PUBLICA No. 1/95

La Dirección General de Aduanas en sujeción al D.S. 21660 de 10 de julio de 1987. Título VI Capítulo III y Anexo 3 Reglamento de Adquisiciones de Bienes y Contratación de Servicios para el Sector Público, invita a las Empresas legalmente establecidas en el País, a presentar propuestas para la Instalación de RED DE ENERGIA REGULADA Y NO REGULADA, para el funcionamiento de sus equipos de computación.

Las empresas interesadas deberán especificar el plazo de la ejecución de la obra en la modalidad de obra vendida, presupuesto y garantía.

El pliego de Especificaciones Técnicas e información adicional, deberá ser adquirido de la Dirección Nacional Administrativa, Calle Potosí No. 940, 1er. Piso, con un costo de Bs. 100.

Las Propuestas deben ser presentadas en sobre cerrado hasta Hrs. 18:00 del día jueves 30 marzo de 1995 en la que se procederá al cierre del acta de presentación de propuestas.

La Paz, 7 de marzo de 1995

COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS LA PAZ LTDA. CORTE DE SERVICIO ATENCION ZONA LOS ANDES

Hotelera Nacional S.A. Hotelera Nacional con # RUC 3159124 Comunicar que por extravío quedan nulas las facturas # 021372 y 01926 a la 019250

Por orden del Concejo Municipal

Se decomisará pan que se venda en 25 centavos

El Concejo Municipal resolvió ayer establecer sanciones a quienes comercialicen el pan a 25 centavos de boliviano. Al mismo tiempo, se decomisarán todas las unidades de pan que se vendan a este precio, porque es un atentado a la economía de la población.

Esta resolución emergió ante el nuevo precio del pan dispuesto, mediante un ampliado nacional, por los panificadores ante el deslinde de obligaciones por la Alcaldía Municipal que argumentó las imposiciones del decreto supremo 21060, para dar curso a la libre oferta y demanda en el relacionado al precio de este producto.

Según indicó, el presidente del Concejo, Daniel Quevedo, mediante esta disposición se ordenó a la Intendencia Municipal aplicar las medidas señaladas de forma inmediata, ya que el nuevo precio no tiene la "autorización oficial" de la entidad que preside.

Convocó a la población a no cancelar el nuevo precio, apoyando de esta forma al Concejo, en su decisión de evitar arbitrariedades de los panificadores.

RENDICION DE CUENTAS
El Concejo Municipal solicitó un informe al ejecutivo municipal sobre la situación de las negociaciones que se mantuvieron entre los panificadores y la Alcaldía, para efectuar el análisis de la hoja de costos que revisaría el precio del pan, planteado por los productores.

Dichas negociaciones no llegaron a un acuerdo concreto entre las partes en discusión, sino a la respuesta final del municipio, de "cumplir" con la disposición del D.S. 21060.

REUNION MEDIADORA

Quevedo dijo que se convocará a una reunión entre todas las partes en conflicto, para analizar los costos de la producción del pan y ver la posibilidad de llegar a acuerdos que no afecten los intereses de la población.

A la reunión asistirán los panificadores, la Alcaldía Municipal, el gobierno central y los molineros.

El gobierno central debe contar con su representatividad, ya que el precio de algunos insumos para la elaboración del pan depende del mismo. Los molineros son indispensables puesto que la queja de los panificadores radica en la permanente elevación del precio de la harina.

UN POCO TARDE
Por su parte, el dirigente de los panificado-

res, Orlando Escobar, indicó que existe la disposición para ingresar nuevamente al diálogo y las negociaciones "bajo la condición de que la Alcaldía se comprometa a establecer el control del precio de la harina", porque de lo contrario no se aceptará ningún acuerdo.

Escobar calificó de "extemporánea" la reacción del Concejo, puesto que durante los 50 días de negociación no se tuvo ninguna manifestación del mismo.

Además, señaló que al contar ellos con la respuesta "oficial y escrita" del oficial mayor administrativo, Reynaldo Romay, se tiene la aprobación del municipio para proceder de acuerdo a la libre oferta y demanda por lo que la decisión está "dicha y hecha".

"SOLO SI BAJA LA HARINA"



El dirigente advirtió que el precio del pan podrá bajar y retomar su precio anterior "sólo si la harina también baja de precio".

Indicó que esta es una decisión rígida, ya que cualquier movimiento al precio de este producto incide directamente en el del pan y en consecuencia en los ingresos de los panificadores que "trabajarían a pérdida". "El actual precio del quintal de harina, de Bs. 81 tendría que volver al anterior de Bs. 71" agregó.

Amparados en la oferta y demanda Panificadores decidieron elevar precio del pan

Los panificadores de la ciudad de El Alto decidieron elevar el precio de la unidad del pan de Bs 0,20 a 0,25, amparados en la libre oferta y demanda que rige en el país, a partir de la vigencia del D.S. 21060.

Concejo Municipal anuncia que saldrá en defensa de la economía de los alteños.

Esa decisión se tomó después de haber sostenido varias reuniones con la alcaldía alteña, donde no se arribó a ningún acuerdo y las autoridades deslindaron toda responsabilidad para establecer un nuevo precio de la unidad del pan de batalla. De acuerdo con un comunicado de la Federación de Panificadores, se eleva el precio del mencionado producto, en vista de que los insumos para la elaboración subieron de manera considerable.

Indica que el D.S. 21060, que fue elevado a rango de ley de la República, dispone que en el marco de la oferta y demanda, se puede fijar el precio del pan.

Los dirigentes, mediante dicho documento, instruyen a los panificadores cumplir con la disposición de la federación.

EL CONCEJO MUNICIPAL

Frente a esa disposición, el Concejo Municipal de El Alto, mediante el presidente de ese organismo, Teófilo Huayta, anunció que la comuna no permitirá que los panificadores arbitrariamente dispongan la elevación del precio de la unidad del pan. A juicio de Huayta, ni la Federación de Panificadores ni el gobierno central, amparados en el D.S. 21060, pueden disponer unilateralmente el alza del precio de ese producto.

Manifestó que la comuna de Municipalidades, donde se debe la defensa de la comuna popular no permitirá que se establezca un precio de ese producto de la familia Anunció que en todos los esfuerzos que se mantenga en Bs 0,20, considerando el peso. Demandó a las empresas misioneras, de las empresas misioneras, que hacen lo que quieren.

Explicó que en una ciudad habitada por una mayoría de habitantes vive sumada en la pobreza, no se puede permitir que el costo de los productos de primera necesidad se incremente considerablemente. "Se debe considerar los intereses de la población cuando se maneja el precio del pan", dijo Huayta.

RECHAZO DE LAS ORGANIZACIONES

Tanto la Federación de Vecinales (FEJUVE) como el Central Obrera Regional (COR) Alto, a través de declaraciones sus dirigentes, rechazaron el aumento del precio del pan, expresando que esa situación provocaría que los precios de otros productos canasta familiar suban considerablemente.

Querían aumentar capacidad de memoria Dos menores murieron por ingerir pastillas caseras

Irene y Bertha Kantuta, de 9 y 12 años de edad, respectivamente, murieron intoxicadas por ingerir pastillas que adquirieron en la feria de la Zona 16 de Julio.

De acuerdo con el informe del Mj. Fernando Figueredo, jefe de homicidios de la Policía Técnica Judicial (PTJ), las menores habían adquirido pastillas que contenían ácido orgánico ascórbico, que sirve para la curación de resacas y catarros. Esas pastillas fueron compradas en la feria de la Zona 16 de Julio, que se desarrolla todos los jueves y domingos.

Las dos menores presentaban en la boca, de acuerdo con el informe de la PTJ, restos de líquido rojizo y blanquecino y murieron por intoxicación química, según informó a los medios de comunicación Figueredo. Las niñas vivían junto a sus padres en la Av. Alto de la Alianza, zona de Alto Lima, parte norte de la ciudad de El Alto.

El personal de Homicidios, al hacer respectivo levantamiento de los dos cadáveres, encontraron dos pastillas que fueron enviadas al laboratorio, para que se proceda al análisis. El Mj. Figueredo informó que hasta ahora aún no se tiene los resultados, pero una vez que se tengan se los hará conocer en una conferencia de prensa.

PARA MEJORAR LA MEMORIA

Según el informe de fuentes oficiales, las menores habrían ingerido las pastillas para mejorar la capacidad de memoria, pero les ocasionaron su muerte. En la ciudad de El Alto, pese a un aumento de batidas por parte de la comuna alteña, sigue el expendio de medicamentos en puestos callejeros, donde inclusive se detectó la venta de medicamentos adulterados y pasados de fecha.

Molineros niegan incremento en el precio de la harina

La Asociación de Industriales Molineros de Bolivia (ADIM) negó ayer cualquier incremento en el precio de la harina, que asegura se mantiene en Bs 78,50 el quintal desde hace varios meses.

El presidente de ADIM, Freddy Hidalgo, indicó a PRESENCIA que son "inciertas" todas las afirmaciones de los panificadores sobre el incremento del precio de la harina.

Atribuyó el incremento del 25% al precio del pan de batalla, "no solamente" al precio de la harina sino también a los otros insumos que componen la elaboración de ese producto, que "evidentemente" sufrieron cambios en los últimos meses.

APOYO AL 21060

Sobre la decisión de los panificadores y de la alcaldía para dar curso libre a la libre oferta y demanda mediante el decreto 21060, Hidalgo manifestó su apoyo por significar la iniciativa hacia "la sana competencia".

Explicó que aunque "se trata de atribuciones de otro sector sobre las que no debería opinar, existen leyes vigentes en el país que se deben respetar".

Señaló que al tratarse de un sector compuesto por personas humildes sin recursos suficientes, los panificadores solicitan lo justo de acuerdo con sus necesidades.

Asimismo, convocó a la población a tomar en cuenta que en los últimos años todos los productos de la canasta familiar han ido subiendo permanentemente y si se compara con los incrementos que ha tenido el pan en los últimos tres años, han sido solamente centavos en relación al resto.

DIALOGO

Ante la interrogante de si

asistirá a la convocatoria anunciada por el Concejo Municipal para tratar de restablecer el precio anterior del pan, Hidalgo indicó que existe "total predisposición al diálogo".

"Esperaremos a ver lo que se nos propone y de acuerdo con ello asumiremos una posición clara", dijo.

Sobre la falta de control que fiscalice los precios en el mercado de la harina, cuestionados por los panificadores como por el Concejo Municipal, Hidalgo indicó que en "cuando existe el libre mercado junto a la libre oferta y demanda, la competencia es quien determina y no pueden existir mayores restricciones".

NO HABRA ESCASEZ

Acerca de la reducción de la ayuda norteamericana en la entrega de trigo, anunciada por el gobierno de Estados Unidos, Hidalgo indicó que no afectará "en absoluto" para el consumo de la población y garantizó que no existirá ninguna escasez en el mercado.

Explicó que el requerimiento anual de harina que cubren los 17 industriales molineros del país llega a 400.000 toneladas por año, de las que Santa Cruz cubre el 20%.

La Paz alcanza entre 200 y 250.000 toneladas/año, cubriendo las necesidades de "absolutamente" todos los panificadores.

PRECIO MAS BAJO

Hidalgo aseguró que el precio de la harina en el país es el más bajo en relación a otros países de Latinoamérica, como Chile, Perú y Argentina. "El precio del quintal de harina en esos países alcanza los 19 dólares, mientras que en Bolivia no llega a los 16", agregó.

Por trabajos en Cotapata-Santa Bárbara Cortes del tráfico en camino a Yungas

La Prefectura del departamento de La Paz, el Servicio Nacional de Caminos, Tránsito y la Policía Caminera anunciaron ayer el corte de un tramo de 2 kilómetros y 300 metros en el camino a Yungas por las obras a realizarse en la construcción de la ruta Cotapata-Santa Bárbara.

La extensión señalada se encuentra entre los sectores de Cotapata y Chuspipata del camino a las Yungas.

Los trabajos en este sector tendrán una duración de 6 meses por lo que el tránsito vehicular deberá acatar el siguiente horario:

- KALAJAHUIRA-LOS YUNGAS**
De hrs. 04:00 hasta hrs. 18:00 (vía libre)
- UNDUAVI-NOR YUNGAS**
De hrs. 05:00 hasta hrs. 07:00 (vía libre)
- De hrs. 07:00 hasta hrs. 12:00 (corte de tráfico)
- De hrs. 12:00 hasta las 13:30 (vía libre)
- De hrs. 13:30 hasta las 18:30 (corte de tráfico)
- De hrs. 18:30 hasta 20:00 (vía libre)
- De hrs. 20:00 hasta hrs. 05:00 (corte de tráfico)
- YOLOSA-LA PAZ**
De hrs. 03:30 hasta hrs. 04:30 (vía libre)
- De hrs. 04:30 hasta hrs. 09:00 (corte de tráfico)
- De hrs. 09:00 hasta hrs. 10:00 (vía libre)
- De hrs. 10:00 hasta hrs. 14:00 (corte de tráfico)
- De hrs. 14:00 hasta hrs. 20:00 (vía libre)
- De hrs. 20:00 hasta hrs. 03:30 (corte de tráfico)



En El Alto Campesinos del radio urbano realizan congreso sobre tierra y territorio

Con la participación de más de cuarenta delegados de las comunitarias que pertenecen al radio urbano y suburbano de la ciudad de El Alto, se inició ayer las deliberaciones del Primer Congreso de Tierra y Territorio, tras ser inaugurado con la realización de una ofrenda a la Pachamama.

PLENARIA FINAL

De acuerdo con el informe publicado por Julio Morán, secretario ejecutivo de la Federación Sindical de Comunitarios Alto de El Alto, las conclusiones principales que se establecieron se basan en las resoluciones de las comunitarias. Una vez que se han puesto en consideración las observaciones y recomendaciones retornará a una plenaria para se desahorrar el próximo día de este mes, donde se elaborará el documento final de conclusiones y recomendaciones.

CONMEMORACION DEL CERCO DE TUPAC KATI

El mencionado dirigente manifestó que la última plenaria del congreso será aprovechada para rendir un homenaje de conmemoración al cerco a La Paz, ejecutado por caudillo andino Tupac Katari.

SECTOR CAÑERO DE BERMEJO REQUERIMIENTO DE PERSONAL

El Sector Cañero de Bermejo, a través de su Unidad de Caminos Cañeros, requiere:

Los servicios de un mecánico especialista en reparación y mantenimiento de maquinaria y equipo pesado, a tiempo completo, por un periodo de 10 meses, con residencia permanente en Bermejo por el periodo del contrato.

Los interesados deberán presentar sus solicitudes más curriculum vitae y pretensiones salariales, hasta el día miércoles 8 de marzo del corriente año, a las siguientes direcciones:

- Ciudad de La Paz en las oficinas de ARAZUCAR Telf. 355370 Edificio Mcal. Ayacucho 4º Piso Oficina N° 401 Dirección calle Loayza N° 233.
- Ciudad de Tarija en las oficinas de ARAZUCAR, teléfonos 44435 - 36480.
- Ciudad de Bermejo, en las oficinas de Control Técnico Cañero, ubicado en el edificio de ex CNECA-B. Tel. 61674.

Bermejo, 3 de marzo de 1995

P/SECTOR CAÑERO DE BERMEJO

LA GERENCIA

EMPRESA DE LUZ Y FUERZA ELECTRICA COCHABAMBA S.A.M. (ELFEC SAM)

INVITACION PUBLICA N° GT 58/95

comunica:

NUEVO PLAZO DE PRESENTACION Y APERTURA DE PROPUESTAS

para el:

SUMINISTRO DE SOFTWARE

PROYECTO DE AUTOMATIZACION DE REDES ELECTRICAS

Presentación de propuestas
11 de abril de 1995 hrs. 15:00

Apertura de propuestas
11 de abril de 1995 hrs. 15:30

VALOR DEL DOCUMENTO: \$us 20.-
Av. Heroínas No. 0-0686
Teléfono: 49721-49122

Cochabamba, 8 de marzo de 1995
LA EMPRESA

Para tomar nota

El Club CIBA de Santa Cruz, que intervino en el torneo nacional de voleibol que se cumplió en La Paz, se quedó sin sus levantadoras en la recta final de su preparación, poco antes de ir a la competencia.

Los costabas Lidia Mayra que ambas jugadoras están embarazadas y pronto se desearon su presencia en la competencia.

Según un dirigente de Santa Cruz, además del asedio "súbito" para el "mechero" Ticho habrán condecorado su firma a un contrato de un año y se una responsabilidad a su posición.

La operadora, como se sabe, se frustró casi sobre el inicio de la competencia.

El que se está a punto de arreglar con el club oriundo es Luis Alberto Orellana.

Aunque los antecedentes disciplinarios "finito" no son de los mejores, los dirigentes de la selección, al menos, una última oportunidad.

La salida de dirigentes en The Strongest es preocupante. Primero se fue Alfredo Arnez (Asesor General), después Fernando Orellana (entrenador) y el último es el capitán, Carlos Chacón (Comité de Fútbol). Todos, en su momento, hicieron conocer desavenencias con el presidente Hugo Prada, quien según uno de sus allegados "no aguanta más pausas".

Una vez que algunos jugadores se "marcharon" cuando los buenos tiempos llega. La referencia viene a propósito de Marcelo Tinawi, hasta hace algunos días virtualmente desaparecido del ambiente futbolístico tras haberse retirado de su trabajo en ocasión de un poso por Wilstermann. Ha bastado una semana en Bolívar para que, al parecer, los humos se le suban a la cabeza. No de otra manera se explican el desaire que le hizo a un colega el pase de un momento de ser un jugador a un espectador, efectuarle una nota en Trembladerán.

Walker Zúñiga recibió el respaldo total de sus compañeros respecto a su postura frente a lo que se consideran "arbitrariedades" de la cúpula de Bolívar. En caso de no haber tal apoyo, Zúñiga se iba.

"Sólo campeón de playa"

Río de Janeiro, 7 mar (EFE).—El delantero brasileño Tullio Humberto Pereira da Costa, jugador del Botafogo y actual goleador del campeonato de Río de Janeiro, afirmó hoy, martes, que Romário de Souza Farias "sólo será campeón allí en la torneo regional".

En este día...

8

DE NUESTRAS FIGURAS:
AVERANGA, IRENE: Jugadora paraguaya de voleibol, que integró el plantel de Gran Poder.

CAMPOS, MARLENE FANNY: Destacada arquero de la selección de voleibol de la Universidad de Cochabamba.

CORDOVA (DE BARRIENTOS), NANCY: Oruñesa jugadora oriunda de pelota a frontón. Nos representa en los Panamericanos.

CHOGQUE, GABRIELA: Tenista boliviana.

FERRAZ, CARLOS: Futbolista argentino que desde hace varias temporadas milita en Oriente Petrolero de Santa Cruz.



Juan Farias

TERRAZAS, LUCIA: Braza jugadora de Sinitia Cruz, jugó en Bolívar.

TORRICO, JUAN DE DIOS: Ciclista de Cochabamba.

VARGAS, JAVIER: Futbolista uruguayo jugó en Blooming, Destroyers y en The Strongest (1994).

ZAGAL, JABBE: Ex dirigente de The Strongest.

DE NUESTRAS ENTIDADES:
 En un día como este de 1938 fue fundado el Club Deportivo y Cultural San Calisto de Telamayu.

Y en 1940 fue creado el Country Club Cochabamba.

DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIALES:
CONSTANTIN GALCA-JOVEN (23 años): volante rumano del Sincua y de la selección.

JUAN DE DIOS RAMIREZ PERALES: Zagiero neocazcano, del equipo de la UNAM y de la selección.

JORGE OTERO: Futbolista español autómotomilano que corrió en la Formentor (17 años) de La Paz.

MICHAEL BARTLE: Pílo alemán de tenis (17 años) de La Paz.

TEOFILO CUBILLAS: Cumpile 46 años el recordado futbolista portugués que jugó en Estados Unidos y Portugal. Asistió a tres torneos mundiales.

JULIO CESSAR: Defensor brasileño que jugó en el Borussia Dortmund de Alemania.

JACK CHARLTON: Famoso ex futbolista inglés (60 años) y ahora entrenador de la selección de Irlanda.

QUIRITO

ANGOLA vs. N'KONO

YUNGA vs. AFRICA

Esas cosas...



Salomón Enríquez

Salomón Enríquez (chiquisica, 13/3/57), que inició el torneo como entrenador. Insistió en una larga carrera de fútbol en diferentes plantajes en diferentes países. Llegó a Bolívar en 1980 a Orcebol en 1991, pasando por Chaco, Ciclón, The Strongest, Always Ready, Universitario e Independiente de la Capital.

"Si no estamos obligados al horario nocturno por la televisión, podemos encontrar otro espacio para el fútbol. Yo, podemos hacer la selección independiente de la Capital. Yo, puedo hacer el torneo de la Liga. Como es lógico, se hará el pedido correspondiente a la Liga y al club rival."

Willy Lorand: juez de primera categoría, podría tener más suerte en esta temporada. El año pasado debió, nada menos que en el clásico partero, y no volvió a dirigir. El arbitraje como fútbol ligero es el de Lucha Cuartel, de la capital de la República, que fue juez de línea con autoridad.

En una reciente emisión deportiva, se pudo ver un cotejo del fútbol portugués —se enfrentaban Boavista y Sporting de Lisboa— y un apunte especial sobre el tiempo de juego: iban noventa minutos, pero el tiempo útil fue que se había disputado en realidad llegaba solamente a cuarenta y uno...



El portero nacional en la cancha de la selección de fútbol de Angola (foto en los días de la selección). N'Kono está en pleno ascenso.

El último número de la revista española "Don Balón" dedica un artículo a los jugadores de fútbol de la selección de Bolívar.

Esa publicación tiene una sección, llamada "Don Balón", donde registra las alturas y las pruebas de los deportistas con cartel internacional. Como se puede ver, N'Kono está en pleno ascenso.

BOLIVAR QUIERE QUE LA HISTORIA NO CAMBIE...



WILSTERMANN BUSCA LA REVANCHA

VILLARROEL ARREGLO CON THE STRONGEST

PRESENCIA del Deporte

Más confort. Más servicio...

BUSHNELL

LEETON ARMED INDUSTRIES
70 años enfocando el mundo

ENTREGA DOMICILIO
Ejército de Bolivia y Occidente

ESPERANZA L-10
FABRICA ALBAZOR BOLIVIANA
72 años enfocando el mundo

La Paz, miércoles 8 de marzo de 1995

PIDEN CUENTAS CLARAS EN LA LIGA

CRISTAL POR LA CLASIFICACION, ALIANZA POR LA SALVACION

LIMA, mar 7 (Reuter). Los equipos Sporting Cristal y Alianza Lima, campeón y subcampeón del fútbol peruano, quedaron hoy listos para enfrentarse el miércoles en un partido de vuelta de la Copa Libertadores de América.

Las escuadras limeñas, que tienen como rivales Wilstermann, jugarán en el Estadio Nacional, con una capacidad para 45.000 espectadores, a las 20:00 horas (01:00 GMT).

El entrenador del cuadro peruano, Marcelo Astegiano, no podrá ser de la partida en el cotejo, ante la lesión que sufrió el domingo en un partido por el campeonato profesional local y que lo mantendrá alejado dos meses de la actividad.

"Queremos salir primero en nuestro grupo y eso depende de nosotros mismos."

COPA LIBERTADORES 95'



BOLIVAR WILSTERMANN ALIANZA LIMA

PEÑAROL RECIBE AL RIVER PLATE

MONTEVIDEO, mar 7 (Reuter). El club uruguayo de fútbol Peñarol recibirá el miércoles a su par argentino River Plate en decisivo partido de ida por el Grupo Uno de la Copa Libertadores de América.

El cotejo se disputará desde las 22:10 horas (01:10 GMT) en el estadio Centenario de Montevideo. Peñarol, uno de los favoritos del fútbol local, apostará a un juego ofensivo que le permita revertir un empate por un tanto obtenido ante su compatriota (error y su posterior derrota por 2-1 en manos del argentino) independiente.

River, que abatió a Cerro por 1-0 y empató por un gol ante Independiente, arribará en la tarde de hoy a Montevideo, sin haber confirmado aún la inclusión del mediocampista José Luis Villarreal entre los siete titulares. River Plate, con cuatro puntos, comparte el primer lugar del grupo con el también argentino Independiente. El encuentro se jugará en un campo persuasivo liderado por Alberto Tejada, junto a Carlos Custodio y Antonio Arzua.

En los últimos entrenamientos de Peñarol, su entrenador Gregorio Pérez pidió a sus jugadores mantener un juego ofensivo, para tratar de anotar goles.

En Uruguay no se ha iniciado aún el campeonato oficial, mientras River Plate viene de sufrir dos derrotas en las dos primeras fechas del torneo Clausura de su país.

Las probables alineaciones son:

Peñarol: Oscar Ferrer; Washington Ials; Nestor Gutiérrez; Omar Aguerrregaray; Robert Lima; Diego Dorta; Puelche; Martín Rodríguez; Fernando Silva; Carlos Ayala; River: Germán Bugno; Hernán Villalba; José Luis Villarreal; Ernesto Corti y Pablo Lavallén; José Luis Villarreal o Almeida; Leonardo Astrada; Sergio Ierri y Gabriel Cedrés; Gabriel Amato y Enzo Francescoli.

Por el Grupo 4, en Quito

EL NACIONAL DERROTO A PALMEIRAS

En la reanudación, el equipo guineano de las faldas de Ecuador, derrotó a los jugadores extranjeros en un partido de ida por el Grupo 4 del campeonato continental. El Nacional, con tres puntos, se adelantó en los minutos finales.

Un centro por alto, servido por ese jugador desde la derecha fue interrumpido por el defensa de Palmeiras. Cabe destacar que el partido se desarrolló en un campo de fútbol de mala calidad, con un único gol del partido, a los 85 minutos de juego, y finalizó con los tres puntos en su favor.



Quito: El argentino Alejandro Marcuso (quelenista) del Palmeiras cabecea un balón ante la alerta mirada del ecuatoriano Pablo Carreras (19), durante el encuentro que jugaron El Nacional y Palmeiras (Reuter).

El Nacional, con tres puntos, se adelantó en los minutos finales. El partido se desarrolló en un campo de fútbol de mala calidad, con un único gol del partido, a los 85 minutos de juego, y finalizó con los tres puntos en su favor.

En el primer tiempo, el equipo guineano de las faldas de Ecuador, derrotó a los jugadores extranjeros en un partido de ida por el Grupo 4 del campeonato continental. El Nacional, con tres puntos, se adelantó en los minutos finales.

Un centro por alto, servido por ese jugador desde la derecha fue interrumpido por el defensa de Palmeiras. Cabe destacar que el partido se desarrolló en un campo de fútbol de mala calidad, con un único gol del partido, a los 85 minutos de juego, y finalizó con los tres puntos en su favor.



"Estoy feliz de volver a jugar", dice Johnny Villarreal.

Johnny Villarreal solucionó ayer el problema que tenía con The Strongest y desde hoy se reincorporará en los entrenamientos del equipo atigrado.

"Estoy feliz porque vuelvo a jugar fútbol, lo que más me gusta hacer", sostuvo el jugador. Luego de la reunión que sostuvo con dirigentes del "Tigre", Johnny y su abogado, Edgar Linares, se reunieron con Jaime Delgado y José Iturri, con quienes llegaron a un acuerdo, que comprende el desistimiento del juicio de parte del jugador y un reconocimiento (aproximadamente 20 mil dólares) de parte del club por el año perdido. Entró tanto, el pase seguirá siendo de propiedad del club.

Lo económico, no son los términos que esperaba, pero la presión de volver a la cancha pudo más... señaló, Villarreal vuelve al fútbol después de casi un año de inactividad.

Fue el presidente de la gestión de Jorge Sfeir, despedido de la dirección del equipo en la versión copera del año pasado. El jugador espera recuperar su mejor estado físico y ser un buen aporte en el conjunto atigrado. No ocultó su deseo de jugar lo más pronto posible. "Yo voy a bajar mañana (por hoy) a Achumani para ponerme a las órdenes del técnico Messa. Si el dispone que juegue el siguiente partido, lo voy a hacer, poniendo todo de mi parte". Finalmente dijo que espera que la hinchada lo haya entendido en todo este tiempo del problema.



Arañayo y Molina en la práctica de ayer.

Dialogan con Urruti YA NO VIENE PANIAGUA

Ha sido descartado el paraguayo Juan Domingo Paniagua, quien debía arribar ayer a La Paz. Se informó que por motivos económicos se tomó la decisión de no traerlo.

Paniagua había recomendado por el seguro del técnico Arañayo y Molina al entrenador de fútbol de The Strongest, con el retorno de Villarreal, se llamará el vano del cual adolece el mediocampista del equipo. Más bien se traerá un delantero para reforzar la parte ofensiva.

"PRADA HACE LO QUE QUIERE EN THE STRONGEST, POR ESO ME VOY"

Jorge Castro

Jugadores que realmente iban a venir a jugar al club. "En cambio ahora se están trayendo jugadores que hace rato que no juegan fútbol", dijo el técnico de The Strongest y Da Silva. Jugadores que no están a la altura de The Strongest".

Expresó que los argentinos Galeano y Cambiasso "trabajaron bien en la etapa de pruebas y eran prácticamente los jugadores ideales para el equipo, pero fueron descartados porque prefieren traer a jugadores que ya pasaron su ciclo en el fútbol, solo por copiarlo. Creo que un presidente no puede manejar un club harmonicamente".

Dialogan con Urruti YA NO VIENE PANIAGUA

Ha sido descartado el paraguayo Juan Domingo Paniagua, quien debía arribar ayer a La Paz. Se informó que por motivos económicos se tomó la decisión de no traerlo.

Paniagua había recomendado por el seguro del técnico Arañayo y Molina al entrenador de fútbol de The Strongest, con el retorno de Villarreal, se llamará el vano del cual adolece el mediocampista del equipo. Más bien se traerá un delantero para reforzar la parte ofensiva.

MILLONARIOS SE IMPUSO A LA "U" DE CHILE

Bogotá, 7 mar (EFE). El Millonarios, subcampeón de Colombia, logró evitar que la Universidad de Chile le venciera en jugadas de enredo, con velocidad, cambios constantes de ritmo y ubicación, pese a lo difícil del terreno de juego debido a la lluvia, y logró ganar por 1-0 en Bogotá.

El gol de la victoria fue marcado por Edison Domínguez. En la primera mitad, más aburrida que la segunda, un lanzamiento de tiro libre de Rendón lo devolvió el travessolero, poco después, León también vio cómo el balón robó en el poste izquierdo de la portería defendida por Sergio Vargas.

En Bogotá

Bogotá, 7 mar (EFE). El Millonarios, subcampeón de Colombia, logró evitar que la Universidad de Chile le venciera en jugadas de enredo, con velocidad, cambios constantes de ritmo y ubicación, pese a lo difícil del terreno de juego debido a la lluvia, y logró ganar por 1-0 en Bogotá.

El gol de la victoria fue marcado por Edison Domínguez. En la primera mitad, más aburrida que la segunda, un lanzamiento de tiro libre de Rendón lo devolvió el travessolero, poco después, León también vio cómo el balón robó en el poste izquierdo de la portería defendida por Sergio Vargas.

En Montevideo

Montevideo, mar 7 (Reuter). El club uruguayo de fútbol Peñarol recibirá el miércoles a su par argentino River Plate en decisivo partido de ida por el Grupo Uno de la Copa Libertadores de América.

El cotejo se disputará desde las 22:10 horas (01:10 GMT) en el estadio Centenario de Montevideo. Peñarol, uno de los favoritos del fútbol local, apostará a un juego ofensivo que le permita revertir un empate por un tanto obtenido ante su compatriota (error y su posterior derrota por 2-1 en manos del argentino) independiente.

En Bogotá

Bogotá, 7 mar (EFE). El Millonarios, subcampeón de Colombia, logró evitar que la Universidad de Chile le venciera en jugadas de enredo, con velocidad, cambios constantes de ritmo y ubicación, pese a lo difícil del terreno de juego debido a la lluvia, y logró ganar por 1-0 en Bogotá.

El gol de la victoria fue marcado por Edison Domínguez. En la primera mitad, más aburrida que la segunda, un lanzamiento de tiro libre de Rendón lo devolvió el travessolero, poco después, León también vio cómo el balón robó en el poste izquierdo de la portería defendida por Sergio Vargas.

En Montevideo

Montevideo, mar 7 (Reuter). El club uruguayo de fútbol Peñarol recibirá el miércoles a su par argentino River Plate en decisivo partido de ida por el Grupo Uno de la Copa Libertadores de América.

El cotejo se disputará desde las 22:10 horas (01:10 GMT) en el estadio Centenario de Montevideo. Peñarol, uno de los favoritos del fútbol local, apostará a un juego ofensivo que le permita revertir un empate por un tanto obtenido ante su compatriota (error y su posterior derrota por 2-1 en manos del argentino) independiente.

En Bogotá

Bogotá, 7 mar (EFE). El Millonarios, subcampeón de Colombia, logró evitar que la Universidad de Chile le venciera en jugadas de enredo, con velocidad, cambios constantes de ritmo y ubicación, pese a lo difícil del terreno de juego debido a la lluvia, y logró ganar por 1-0 en Bogotá.

El gol de la victoria fue marcado por Edison Domínguez. En la primera mitad, más aburrida que la segunda, un lanzamiento de tiro libre de Rendón lo devolvió el travessolero, poco después, León también vio cómo el balón robó en el poste izquierdo de la portería defendida por Sergio Vargas.

En Bogotá

Bogotá, 7 mar (EFE). El Millonarios, subcampeón de Colombia, logró evitar que la Universidad de Chile le venciera en jugadas de enredo, con velocidad, cambios constantes de ritmo y ubicación, pese a lo difícil del terreno de juego debido a la lluvia, y logró ganar por 1-0 en Bogotá.

El gol de la victoria fue marcado por Edison Domínguez. En la primera mitad, más aburrida que la segunda, un lanzamiento de tiro libre de Rendón lo devolvió el travessolero, poco después, León también vio cómo el balón robó en el poste izquierdo de la portería defendida por Sergio Vargas.

En Bogotá

Bogotá, 7 mar (EFE). El Millonarios, subcampeón de Colombia, logró evitar que la Universidad de Chile le venciera en jugadas de enredo, con velocidad, cambios constantes de ritmo y ubicación, pese a lo difícil del terreno de juego debido a la lluvia, y logró ganar por 1-0 en Bogotá.

El gol de la victoria fue marcado por Edison Domínguez. En la primera mitad, más aburrida que la segunda, un lanzamiento de tiro libre de Rendón lo devolvió el travessolero, poco después, León también vio cómo el balón robó en el poste izquierdo de la portería defendida por Sergio Vargas.

En Bogotá

Bogotá, 7 mar (EFE). El Millonarios, subcampeón de Colombia, logró evitar que la Universidad de Chile le venciera en jugadas de enredo, con velocidad, cambios constantes de ritmo y ubicación, pese a lo difícil del terreno de juego debido a la lluvia, y logró ganar por 1-0 en Bogotá.

El gol de la victoria fue marcado por Edison Domínguez. En la primera mitad, más aburrida que la segunda, un lanzamiento de tiro libre de Rendón lo devolvió el travessolero, poco después, León también vio cómo el balón robó en el poste izquierdo de la portería defendida por Sergio Vargas.

En Bogotá

Bogotá, 7 mar (EFE). El Millonarios, subcampeón de Colombia, logró evitar que la Universidad de Chile le venciera en jugadas de enredo, con velocidad, cambios constantes de ritmo y ubicación, pese a lo difícil del terreno de juego debido a la lluvia, y logró ganar por 1-0 en Bogotá.

El gol de la victoria fue marcado por Edison Domínguez. En la primera mitad, más aburrida que la segunda, un lanzamiento de tiro libre de Rendón lo devolvió el travessolero, poco después, León también vio cómo el balón robó en el poste izquierdo de la portería defendida por Sergio Vargas.

En Bogotá

Bogotá, 7 mar (EFE). El Millonarios, subcampeón de Colombia, logró evitar que la Universidad de Chile le venciera en jugadas de enredo, con velocidad, cambios constantes de ritmo y ubicación, pese a lo difícil del terreno de juego debido a la lluvia, y logró ganar por 1-0 en Bogotá.

El gol de la victoria fue marcado por Edison Domínguez. En la primera mitad, más aburrida que la segunda, un lanzamiento de tiro libre de Rendón lo devolvió el travessolero, poco después, León también vio cómo el balón robó en el poste izquierdo de la portería defendida por Sergio Vargas.

En Bogotá

Bogotá, 7 mar (EFE). El Millonarios, subcampeón de Colombia, logró evitar que la Universidad de Chile le venciera en jugadas de enredo, con velocidad, cambios constantes de ritmo y ubicación, pese a lo difícil del terreno de juego debido a la lluvia, y logró ganar por 1-0 en Bogotá.

El gol de la victoria fue marcado por Edison Domínguez. En la primera mitad, más aburrida que la segunda, un lanzamiento de tiro libre de Rendón lo devolvió el travessolero, poco después, León también vio cómo el balón robó en el poste izquierdo de la portería defendida por Sergio Vargas.

En Bogotá

Bogotá, 7 mar (EFE). El Millonarios, subcampeón de Colombia, logró evitar que la Universidad de Chile le venciera en jugadas de enredo, con velocidad, cambios constantes de ritmo y ubicación, pese a lo difícil del terreno de juego debido a la lluvia, y logró ganar por 1-0 en Bogotá.

El gol de la victoria fue marcado por Edison Domínguez. En la primera mitad, más aburrida que la segunda, un lanzamiento de tiro libre de Rendón lo devolvió el travessolero, poco después, León también vio cómo el balón robó en el poste izquierdo de la portería defendida por Sergio Vargas.

En Bogotá

Bogotá, 7 mar (EFE). El Millonarios, subcampeón de Colombia, logró evitar que la Universidad de Chile le venciera en jugadas de enredo, con velocidad, cambios constantes de ritmo y ubicación, pese a lo difícil del terreno de juego debido a la lluvia, y logró ganar por 1-0 en Bogotá.

El gol de la victoria fue marcado por Edison Domínguez. En la primera mitad, más aburrida que la segunda, un lanzamiento de tiro libre de Rendón lo devolvió el travessolero, poco después, León también vio cómo el balón robó en el poste izquierdo de la portería defendida por Sergio Vargas.

En Bogotá

Bogotá, 7 mar (EFE). El Millonarios, subcampeón de Colombia, logró evitar que la Universidad de Chile le venciera en jugadas de enredo, con velocidad, cambios constantes de ritmo y ubicación, pese a lo difícil del terreno de juego debido a la lluvia, y logró ganar por 1-0 en Bogotá.

El gol de la victoria fue marcado por Edison Domínguez. En la primera mitad, más aburrida que la segunda, un lanzamiento de tiro libre de Rendón lo devolvió el travessolero, poco después, León también vio cómo el balón robó en el poste izquierdo de la portería defendida por Sergio Vargas.

En Bogotá

Bogotá, 7 mar (EFE). El Millonarios, subcampeón de Colombia, logró evitar que la Universidad de Chile le venciera en jugadas de enredo, con velocidad, cambios constantes de ritmo y ubicación, pese a lo difícil del terreno de juego debido a la lluvia, y logró ganar por 1-0 en Bogotá.

El gol de la victoria fue marcado por Edison Domínguez. En la primera mitad, más aburrida que la segunda, un lanzamiento de tiro libre de Rendón lo devolvió el travessolero, poco después, León también vio cómo el balón robó en el poste izquierdo de la portería defendida por Sergio Vargas.

En Bogotá

Bogotá, 7 mar (EFE). El Millonarios, subcampeón de Colombia, logró evitar que la Universidad de Chile le venciera en jugadas de enredo, con velocidad, cambios constantes de ritmo y ubicación, pese a lo difícil del terreno de juego debido a la lluvia, y logró ganar por 1-0 en Bogotá.

El gol de la victoria fue marcado por Edison Domínguez. En la primera mitad, más aburrida que la segunda, un lanzamiento de tiro libre de Rendón lo devolvió el travessolero, poco después, León también vio cómo el balón robó en el poste izquierdo de la portería defendida por Sergio Vargas.

Dirigentes viajaron a Juegos Panamericanos VENDRAN TECNICOS ESPAÑOLES



Meruvia, Peters, España y Boyón se fueron al congreso de ODEPA.

La Secretaría del Deporte gestiona la vertiente de técnicos deportivos españoles, con la finalidad de posibilitar la capacitación de los técnicos de los entrenadores. Guido Meruvia, secretario del Deporte, se encargó de anticipar esta presencia de los profesionales del país ibérico al señalar que se trataría de gente dedicada al fútbol, el voleibol y el basquet.

La autoridad en este sentido refirió luego que un personal de la Secretaría del Deporte se trasladará a España, cuya misión será la de definir los términos de los acuerdos que conducirán a la concreción de este taller, que prácticamente está en camino.

Meruvia, que ayer viajó a los Panamericanos de Mar del Plata, con la finalidad de retomar el apoyo al deporte nacional sostuvo que aprovechará su presencia en la cita regional para poder reunirse con el presidente de ODEPA, Mario Vignati, y con el COE, el español Juan Antonio Samaranch, a los que pedirá su apoyo técnico deportivo.

Creemos que es factible en cambiar una acción efectiva para comprometer a estas autoridades del olimpismo internacional por tanto estamos haciendo los esfuerzos necesarios para lograr objetivos concretos y alcanzar nuestro plan al fomento deportivo.

Hay autoridades con un punto de vista diferente con argumentos sólidos en relación a la práctica deportiva en la altura, y es con ese propósito que se preparó un documento serio que presentaremos en el congreso de ODEPA.

Por su lado el vicepresidente del Comité Olímpico Boliviano, Jorge España, antes de emprender el viaje a Mar del Plata fue optimista en tener el pedaleo para que en la cita se de coberturas para el ciclismo, de un Centro de Alto Rendimiento.

Hay autoridades con un punto de vista diferente con argumentos sólidos en relación a la práctica deportiva en la altura, y es con ese propósito que se preparó un documento serio que presentaremos en el congreso de ODEPA.

Hay autoridades con un punto de vista diferente con argumentos sólidos en relación a la práctica deportiva en la altura, y es con ese propósito que se preparó un documento serio que presentaremos en el congreso de ODEPA.

Hay autoridades con un punto de vista diferente con argumentos sólidos en relación a la práctica deportiva en la altura, y es con ese propósito que se preparó un documento serio que presentaremos en el congreso de ODEPA.

Dirigencia del Deporte Pacéño no sabe de "Participación Popular"

Ferrufino, nuevo vicepresidente

La asamblea del deporte pacéño ha resuelto dialogar con las autoridades de los departamentos de deportes, con la finalidad de informar acerca de los alcances que tiene la "Participación Popular" en la función del fomento al deporte.

La dirigencia del deporte pacéño, en reunión realizada el reciente fin de semana, se ocupó de concluir un acuerdo de rigor, llegando a la conclusión de entrar en un abierto diálogo, por tanto el alcance del diálogo, por practicarlos deportivos y hacerlos compatibles que en esta actividad importante en el quehacer nacional.

Además que la participación popular llegó a conocimiento de los niveles dirigenciales del deporte de La Paz, por tanto hemos creído oportuno y necesario preparar una reunión con las autoridades deportivas, en el sector de deportes y el director departamental de deportes de Cochabamba, se sacaron conclusiones que apuntan a beneficiar al deporte pacéño, estableció un convenio con el presidente de la Asamblea del Deporte.

Mediante el documento acordado: "Estamos pendientes de tener en la primera autoridad deportiva del país, se encuentra en el exterior, y entonces se pensó en expedir la iniciativa aludida", remató.

Marcelo Ferrufino fue elegido como nuevo vicepresidente de la Asamblea del Deporte Pacéño, Ferrufino es delegado de la subsección.

CBA y Anglo continúan con chance en la eliminatoria de "DIMAVOLEY"



San Antonio de La Paz y JEC de Cochabamba, luego de alcanzar sendas victorias anexo al cumplir la segunda fecha de la ronda eliminatoria de la División Mayor de Voleibol, se perfilaron como favoritos para alcanzar el primer puesto de esta instancia, y al mismo tiempo a partir del 19 pasen a la ronda decisiva a liberarse a cabo a San Antonio no triunfó.

Cordoch de Sucre, representantes para superar a ambos ante Anglo Americano de Oruro. En ambos casos la cuenta fue de tres sets a cero.

A su turno CBA de Santa Cruz, logró un significativo triunfo frente a Universitario de Tarija, originándose también como candidato a la clasificación al igual que Anglo Americano que en su presentación debutó le ganó a la "U" de Tarija.

(Como se recordará, tres equipos logran acceder a la ronda final a resolverse en el escenario de la calle Mércico).

POSICIONES	Equipo	PJ	PG	PP	SF	SC	PTS
1	San Antonio	2	2	0	6	0	4
2	JEC	2	2	0	3	3	4
3	CBA	1	1	1	3	3	3
4	Anglo Americano	2	1	1	4	2	2
5	Universitario	0	0	2	1	6	2
6	CORDOCH	2	0	2	0	0	2

San Antonio de La Paz y JEC de Cochabamba, luego de alcanzar sendas victorias anexo al cumplir la segunda fecha de la ronda eliminatoria de la División Mayor de Voleibol, se perfilaron como favoritos para alcanzar el primer puesto de esta instancia, y al mismo tiempo a partir del 19 pasen a la ronda decisiva a liberarse a cabo a San Antonio no triunfó.

Cordoch de Sucre, representantes para superar a ambos ante Anglo Americano de Oruro. En ambos casos la cuenta fue de tres sets a cero.

A su turno CBA de Santa Cruz, logró un significativo triunfo frente a Universitario de Tarija, originándose también como candidato a la clasificación al igual que Anglo Americano que en su presentación debutó le ganó a la "U" de Tarija.

(Como se recordará, tres equipos logran acceder a la ronda final a resolverse en el escenario de la calle Mércico).

San Antonio de La Paz y JEC de Cochabamba, luego de alcanzar sendas victorias anexo al cumplir la segunda fecha de la ronda eliminatoria de la División Mayor de Voleibol, se perfilaron como favoritos para alcanzar el primer puesto de esta instancia, y al mismo tiempo a partir del 19 pasen a la ronda decisiva a liberarse a cabo a San Antonio no triunfó.

Será el domingo en Pucarani DIEZ INSCRITOS PARA COMPETENCIA "TURCA"

Diez pilotos se anotaron para tomar parte en la prueba que se realizará el domingo en Pucarani, en el calendario pacéño del ciclismo deportivo de 1995.

Según el detalle recogido de la Secretaría de la Asociación de Automovilismo Deportivo de La Paz, los inscritos son los siguientes:

Grupo N-12: Viktor de los Herros, Ferrnando Meneses y Jec sus Alianzas.

Grupo Multivaluar: Rolan de Casarillo, Víctor Alamosa (padre) y Julián Edd Ali.

Grupo Multivaluar: Miguel Sánchez, Manuel Salas, Fernando Alvarado y Hugo Torres.

Para estos días se espera el registro de nuevos pilotos, pues se espera arrancar con buenos auspicios la temporada '95.

El mismo Armin Franatic, quien viajó al exterior en los últimos días, ha confirmado en su participación en la prueba.

Es más, el multiple campeón pacéño y nacional está dispuesto a competir como nacional.



Kenny Prieto

La carrera se realizará en la pista del Autódromo de Pucarani a partir de las diez de la mañana del domingo.

El sábado se efectuará la revisión técnica en Achumani, de horas 14:00 a 17:00.

Con relación al escenario de la competencia, el gerente de la Asociación "Turca", Julio Camacho, dio cuenta que "se encuentran en buenas condiciones".

Luego agregó: "Ojalá no llueva a la hora de la carrera para no tropiezar los pilotos".

Los dirigentes, sección de Automovilismo Deportivo de La Paz se han propuesto darle mucha actividad al Autódromo de Pucarani este año. Tal es así que se programaron varias competencias a nivel departamental como nacional.

POTOSINO PRIETO SE DESPEDIA DE CARRERAS

POTOSÍ. 7 (PRESENCIA) por Oscar Revilla C. - Luego de algo más de 25 años de actividad en el mundo de automovilismo, Kenny Prieto Melgarejo, dejó oficialmente las prácticas.

La información fue proporcionada por el propio corredor, "dijo el autor de la despedida, lamentablemente a lo largo de mi carrera deportiva, nunca tuve el apoyo de nadie, ni siquiera en el momento de querer encontrar un espacio a quienes se encuentran dando la preparación de mi coche. Los técnicos me han jugado malas pasadas, es por eso que antes de seguir haciendo el papel de torero, decidí retirarme del automovilismo", sostuvo.

Kenny Prieto, quien había incurrido en el automovilismo en el Gran Premio Nacional de 1968, "Retiré mi coche Oscar Crespo", justamente el mismo año que creó el Club de Bolas de Fútbol.

De acuerdo a la información proporcionada por Oscar Revilla C., presidente de la AADPEO, Kenny Prieto cumplió 25 años de actividad dentro del automovilismo nacional.

COMIENZA LA SERIE "A" EN SANTA CRUZ

Santa Cruz, 7 (Presencia) por Gonzalo Valenzuela. - Manana, en el coliseo "Gilberto Paragá", se inicia la fase eliminatoria del primer campeonato nacional de la División Mayor de Voleibol femenino, en la que participarán los equipos de Universitario de Cochabamba, San Antonio de La Paz, Sucre, Oruro, Dpto. de Tarija, y Dinamo de Cochabamba y Dinamo de Sucre.

En la primera fecha, de acuerdo al fixture proporcionado por los organizadores de la competencia, estarán frente a frente, en el partido de Primera hora, Charco con San Martín y luego, en el segundo partido, Universitario rivaliza con Potosí.

El tercer partido, se disputará en la noche, entre San Antonio de La Paz, Sucre y Dinamo de Cochabamba y Dinamo de Sucre.

En la primera fecha, de acuerdo al fixture proporcionado por los organizadores de la competencia, estarán frente a frente, en el partido de Primera hora, Charco con San Martín y luego, en el segundo partido, Universitario rivaliza con Potosí.

APUNTES DESDE EL COLISEO

El certamen eliminatorio de voleibol que se lleva a cabo en La Paz demandará un presupuesto aproximado de 30.000 bolivianos.

Un asistido del volero comentó que en otros momentos, se ha visto a jugadores de los equipos de los diferentes equipos se estarían resando interés, sobre todo a los hombres que gustan de este deporte.

Como consecuencia la participación de Universitario de Tarija, fueron quienes jugaron el partido de la noche, en el primer partido de la instancia final de este torneo, vale decir a partir del 19, un canal llevará las imágenes al interior del país, por ahora hay dos estaciones que están en pugna para adjudicarse los derechos, se dijo.

Vean este dato.

San Antonio está procurando la venta de la cancha Mirra Luz, que actualmente se encuentra en Argentina para alquilar en el Panamericano. La venta de la manutención se confirmará en las siguientes horas.

Mertha Torres, jugadora de JEC, se constituye como la única que sigue vigente después del primer nacional disputado en 1972.

El nacional en actual disputa cuenta con el patrocinio de la Federación, Asociación de La Paz y también el Club San Antonio.

Tania Ayala, de Anglo, es la única que juega sin rodilleras.